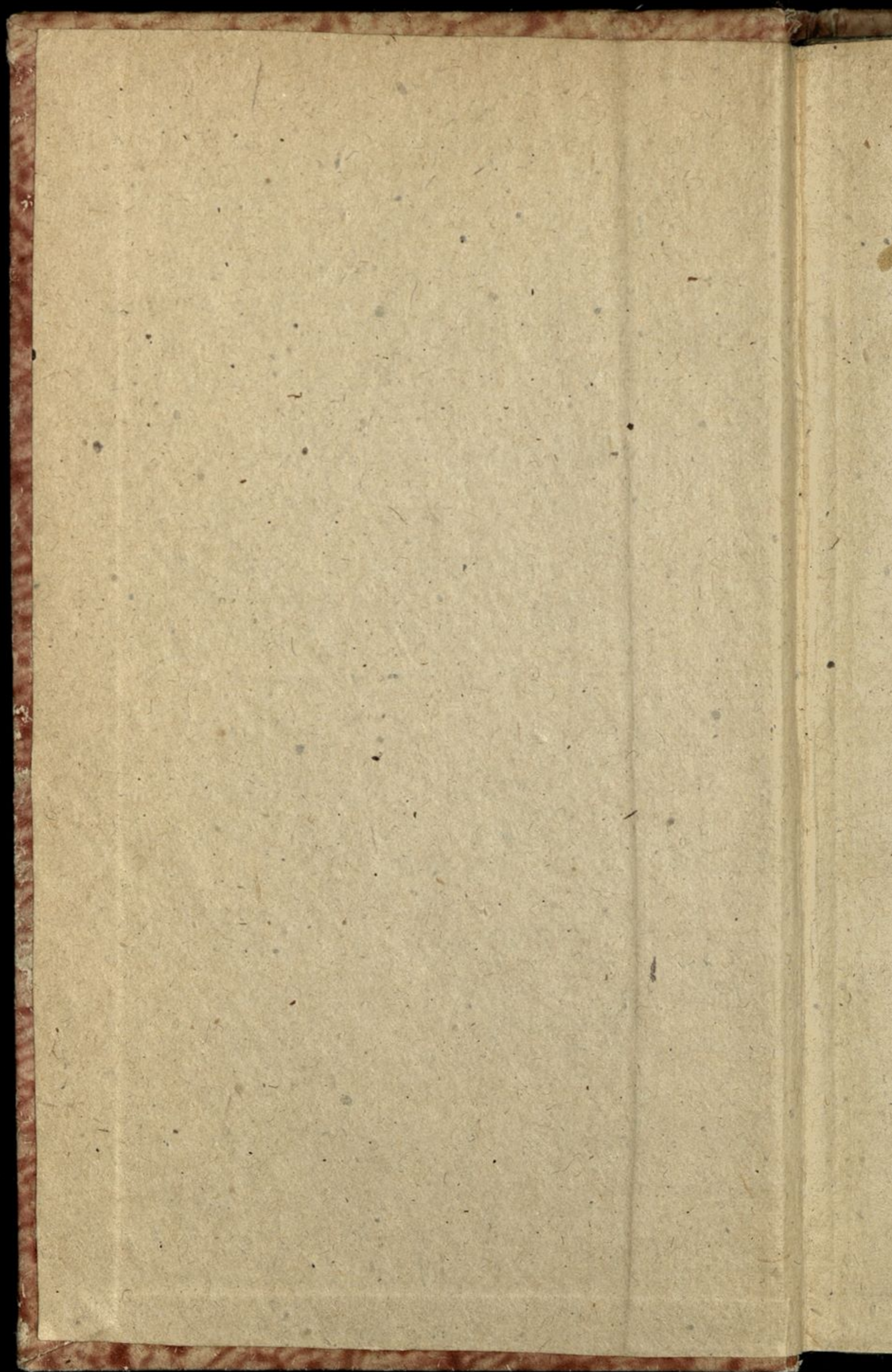


Narodna in univerzitetna knjižnica
v Ljubljani

82941





KRISTIANSKÉ
BUKVIZE,

V'KATEREM

SA HISHNE GOSPODARJE INU
GOSPODINJE, TUDI SA DRUGE
STANOVE STAREH INU
MLADEH LUDI

MOLITVE

SE NAIDEJO

IS

PSALMOU

VKUP SBRANE.



Skus perpusbanje Zæfarske Oblasti.

V'ZELOUZI,
per Ignaziu Kleinmayrju 1784.

82941

82941



9 22. 5. 1946

1321



PODVUZHENJE

KAKU

SE IMA PROU MOLITI.

Pravi ta stari Zirkouni v-
zhenik Augustinus, ka-
teri s' Bugam vsak dan se
hozhe ohoditi inu s' niega
boshjo majastato se podgo-
varjati, leta ima vsoli moliti,
inu s' flisam brati besedo
boshjo, sakaj kadar my mo-
taku govorimo my s'
Bugam, hadar my pak be-
remo s'andahtjo, taku govo-
ri Bug s' nami, je li tedei

moliti tulikajn kakor s' Bugam govoriti, taku mure guishnu eno andaht imeti de nikar li ne moli s'ustmi temuzh de gre is grunta tiga, ferza sakaj bres andahti moliti bi drugiga ne bilu, ampak Boga vnebefih safhpotuari, kakor Sveti Paulus prizhuje Galat. 6. Nikar se ne motite, Bug se ne pusti mamti, ima li tedei en kerfhenik fkusi molitou s' Bugam govoriti, ta mure to vero s'labo pernesti, sakaj ozhi tiga Gospuda gledajo po tei veri; Jerem. 5. inu kateri hozhe k' Bugu priti ta mure vero imeti.

Kate-

Kateri tedei hozhe taku
moliti, de bi on vshlifhan
bil ta ima svojo molitou na-
praviti h'timu pravimu shi-
vimu Bogu, kateri je en O-
zha nashiga lubiga Gospu-
da Jesusa Christusa od ka-
teriga Ozheta inu Synu vn-
kej gre inu poslan bode ta
Sveti Duh ta tretka per-
shona kateri je ta Duh te
gnade inu molitve, to je ta
pravi risnizhni Bug vty S.
Troyzi sakaj s'kusi to bes-
fedo Ozha se ne fastopi lih
sama ta perva pershona te-
muzh ta zila S. Troyza; ka-
dar my tedei hozhmo h'le-
tei S. Troyzi nasho molitvo
opraviti taku imamo letu s'

andahtjo storiti nikar s'mi-
slami okuli leitati inu kaj
drugiga misliti, temuzh si
muzhnu naprej vseti kakor
de bi Gospud Bug fama S.
Troyza pred nami stala,
inu dobru premisliti kaj my
govorimo ali kaj imamo o-
praviti, k'eni pravi molitvi
shlifhi tudi ena prava vera,
kateri hozhe prou moliti ta
ima s'enim vernim ferzam mo-
liti inu svojo molitou sgrun-
tati natu ime Jesufa Christusa:
kaj ni obeniga drugiga ime-
na tim zhlovekam danu, v'
katerim bi mogli isvelizhe-
ni biti ali svojo molitou na-
prej pernesti ampak le v'tim
imeni Jesufa Christusa.

Sa

Sa tiga volo je enimu
kerfheniku ta molitva filnu
potrebna inu nuzna sakaj
fkusi eno pravo vero inu
prou fturjeno molitou do-
bimo mi gnado per Bugu
od snotrei inu sunai to je
na dufhi inu na telefufu.

Ali fe naide nar vezh ve-
liku ludi, kateri malu lufhta
k'molitvi imajo ter fkori ne
vedio kaj je molitva ali kaj
k'eni pravei molitvi fhlifhi:
nakateri fe nifo nigdar na-
vzhili kaku kadaj inu kej
fe ima moliti, edni pak ne
veidjo ali ne samerkajo kaj
fo molili ali vtei molitvi od
Gospud Boga profili, sakaj
s'temi vftmi molio vtim fer-
zi

zi pak zhudne misli imajo,
ali kadar so od Boga skusi
molitou ali pak skusi dobro-
to boshjo en dar prajeli nish-
ter se neiso pruti svoimu
Bogu inu stvarniku sahvalili
ali hvalefhní iskasali.

Edini pak snajo prou mo-
liti kadar pak se jeh Go-
spud Bug ne vshliffhi kakor
bi sami otlio tako bodjo vtei
molitvi flabi inu zagavi. Go-
spud Bug daj vsm svetiga
Duha de tudi vtim zhafu
per nas ta predragi fhaz ta
zhista beffeda boshia bode
sad pernefla kvezhnimu leb-
nu Amen, vtim imenu Je-
susa Christusa Amen.

MO-



M O L I T V E,

KOKV

I M A Z H L O V E K B O G A

sahvaliti inu se njemu porozhiti,

kadar s'jutra gorivstane.

K' B V G V O Z H E T V.

Ovfigamogozhni, dobrutlivi, milostivi Bug, inu Ozha nashiga lubiga Gospvda Jესusa Christusa: jest tebi is ferza zhast inu hvalo dam, inu te vissoku sahvalim de si ti skusi tvojo veliko milost inu dobruto, mene nozoi leto nuzh, pred vssem hudim inu nesrezho, na dushi inu na telefsi, taku gnadlivu obaroval, inu de si skusi brambo tvoih lubih svetih Angelou, super tiga hudiga duha, tiga hudizha, kateri nikuli nespy inu nedremle, nam

A

shko-

fhkodo sturiti, mene, kakor moj pravi
 Ozha, obranil. Jest tebe dalje prof-
 sim, is zeliga mojga serza, naj bom
 jest tudi donas leta dan, tebi v' tvojo
 milost priporozhen. Darui me gnad-
 livu s' tvoim S. Duham, de jest bom
 mogel leta dan, h'zhasti inu hvali tvoj-
 ga S. Imena, Karfzhanstnu sazheti inu
 dokonzhati, inu mojedellu v' moim stanu
 inu poklizanju k' mojga blisnniga pri-
 du, svestu opraulati. Obaruj mene
 milostlivu pred vsimi grehi: brani
 mojmu shibkimu messu inu krij, ka-
 teru je k' vsimu hudimu nagnenu, de
 jest v' kakou velik greh nepadem, inu
 tebe nereferdim. Satu daj ti meni,
 o svesti Bug inu Ozha, to gnado, de
 jest v' tvoim strahu inu lubesni hodim:
 regiraj inu naklanjaj ti donas leta dan
 h' tvoji zhasti mojo dusho, sastop,
 pamet, misli, inu vse moje naprej-
 vsetje. Brani ti Hudizhu, najsi je on
 meni sovrash, inu okuli mene hodi,
 kakor en erjovezh lev, de viner
 nebo

nebo mogel meni obene fhkode sturiti. Porozhi o milostlivi Bug tvoim svetim Angelam, de ony mene she daje obaruvejo, inu na svojih rokah nofsio, de me kej hudizh nepodmakne, de bi se opoteknil. Naj mene ti jsti tvoji S. Angeli okuli obshrangajo, inu okuli inu okuli mene kamp delajo, de bom jest mogel donas leta dan pod tvojo brambo pred hudizhevimi iskushnavami, v'myru inu vesselju h'tvoji zhasti dopernesti, skusi Jesusa Christusa, tvojga lubiga Synu, Amen.

K' B V G V S T N V.

 Gospvd Jesu Christe, ti Syn tiga shiviga Boga, kir si na Krishi sa me terpil inu vmerl, inu od vezhniga sna inu temme mene vbosiga gresnika odreshil, inu tudi nozroj leto nuzh, skusi tvojo veliko gnado inu dobruto pred vsem slim taku milostlivu obaroval. Jest prossim tebe is grunta mojga ferza, naj jest danas leta

dan v' tvoji Luzhi shivim inu hodim. Oberni tudi moje serze, mislj, djanje inu vse naprejšetje, od tiga posvetniga, de bom mogel tvoje Krajestvu narpoprej inu pred vssemi rezhmy yskati, inu v' tvoim prauimi sposnanju obilneshi rasti inu gor jemati, inu v' tvoji Luzhi h' tej vezhni Nebeski Luzhi is tiga Svita priti, tvojo vezhno zhast inu Gospostvu gledati, per tebi vekoma shiveti, inu tebe s' vssemi isvolenimi zhastiti inu hvaliti, Amen.

K' BVGV SVETIMV DUHU.

 ti sveti Duh, kir s' Bugom Ozhetom inu Synom, v' enim edinim Boshjim bitju inu stanu, v' enaki mozhy inu zhasti gospodujesh inu krajlujesh: na tebe jest is serza klizhem, de me hozhesh danas leta dan, v' tvoji veliki gnadi inu dobruti taku regirati, naklanjati inu voditi, de si jest nebom nishter naprejšel, sturil, govuril ali mislil, kakor le samuzh tu, kar je tebi

bi s' Ozhetam inu Synam red dobru
 dopadezhe: nepusti, de bi me moje
 messu inu kry (kir je le k'hudimu vse-
 lej nagnenu) prenaglilu, inu v'kakou
 greh perprauilu. Obari tudi mene
 milostlivu pred vsem hudim blasnenjem
 inu draštenjem h'grehu, de jest s'tem
 velikim kardellom tiga Svita v'shihroft
 inu v'grehe nepadem. Obaruj inu
 saflanaj me tudi pred hudizhem, inu
 pred njegovimi fkrivnimi hudimi
 kunshti, de on danas leta dan nad
 mano nishter nedobode, inu de meni
 obene fhkode, ni na dushi ni na te-
 lefsi nestury. Darui ti mene, o pravi
 Bug od osgoraj doli, s'tvojmi Nebeski-
 mi darovmi, de jest bom mogel danas
 leta dan, tebi s' Ozhetam inu Synam
 red, flushiti, v'tej svetusti inu pravizi,
 kir je tebi dopadezha, inu mojmu bli-
 shnimu is prave lubesni, s'djanem inu
 svejtom podstopiti. Ouberni danas inu
 vselej prozh od mene, milostlivu, vso
 nesrezho, inu vob baruj mene, ti brumni

svesti Bug, pred naglo hudo smertjo: bodi ti moj trosht, moja muzh inu pomozhnik, od danashniga dne, do moje pusledne ure, inu vofzhi meni, kadar taista moja pusledna ura pertezhe, de bom mogel is tiga Svita, volnu inu vesselu h' tej Nebeski vezhni zhasti se lozhiti, inu tamkaj vekoma isvelizhan biti, Amen.

K' S V E T E I T R O Y Z I.

 ti prava sveta Troyza, ti edini vezhni Bug, v'enim edinim Bogastvi: jest tebe is serza sahvalim, de si ti mene nozoy leto nuzh pod tvojnimi perutmi inu brambo taku milostlivu obaruvala. Jest prossim tebe, de hozhesh to sazheto tvojo gnado inu dobroto v'meni milostlivu dopernesti inu dokonzhati, inu mene dajle tudi letadan is tvoje velike milosti obarovati. Daj meni tudi, de jest vse moje dny veden v'tvojm pravim sposnanju, v'tvoji lubesni inu strahu shivem, se h'grobu inu

inu k' moji smerti veden perpraulam,
de, kadar moja posledna ura pertezhe,
se bom mogel v'pravi veri inu v'tvojm
sposnanju vesselu is tiga Svita lozhiti,
inu is lete residezhe luzhi, v'tvoji pra-
vi luzhi, h'tej pravi Nebeski luzhi pri-
ti, inu tebe tamkaj s'vfemi tvojmi is-
volenimi vekoma zhashti inu hvaliti.
Mej tem rounaj s'mano na tem Svejti,
o ti sveta Troyza, po tvoji Ozhini do-
bri voli, poshli zhes mene, kar ho-
zhesh, shtrajfaj inu kashtigaj mene
letukaj, kakor tebi dopade, inu me le
obari pred tvojim vezhnim serdom,
inu pred vezhno smertjo: obrajtaj sdaj
na tem Svejti s'mano v'tvoji veliki
gnadi inu milosti, inu le tamkaj s'ma-
no v'tvojo sodbo nehodi, odpusti meni
vse moje dolge inu grehe, inu shonaj
tamkaj vekoma, o ti sveta Troyza,
Amen.

E N A

DRVGA MOLITOV,

K A T E R O

MORE EN HISHNI OZHA

s'jutra moliti, prejden is hishe
gre.

○ Gospvd Bug, Nebeski Ozha, jest tebe is praviga mojga ferza sahvalim, de si ti mene, moja Sheno, moje Otroke inu Drushino dosehmal taku milostlivu obaroval, inu skusi tvoje lube svete Angele pred vsem hudim obranil: inu prosim tebe, odpusti meni milostlivu, sa volo tvojga lubiga Synu Jesusa Christusa, vse moje grehe, stare inu nove, moje dolge, s'katerimi sim se jest silu pruti tebi sadolshil. Inu regiraj tar vishaj mene s'tvoim S. Duhum, de jest v'tvojm strahi shivem, inu tebe k'enimu milostlivimu Bogu inu Ozhetu imam inu ohranim. Obaruj tudi milostlivu she dajle, mene, moja She-

Sheno, moje Otrozhizhe, katere si meni dal, inu mojo drushino, pred vsem slegom, na dushi inu na telepsi, inu obrani nas vse skusi tvoje S. Angele, pred hudizhevimi strupovitimi ognenimi strelami: pusti nje, o lubi Ozha, dan tar nuzh, snotraj inu svunaj moje hishe dobro vahto dershati, de ta hudi nash Sovrashnik obene mozhy na meni inu na teh moih nenajde. Gospvd, jest se tebi porozhim s' dusho inu s' teleffam, inu s' vsem tem, kar jest imam, kar sim, inu premorem v' moim poklizanju sturiti. Moj zhas stoji v' tvojh rokah. Obaruj ti, o Bug, moje vunkaj hojenje inu noter hojenje, od tiga zhassa, do vekoma. V' tvoje roke porozhim jest moj duh, ti si me odreshil, Gospvd, ti svesti Bug. Tebi bodi hvala, zhast, inu sahvalenje, ker ti shivish inu regirash s' Bugom tvoim Synom, inu s' Bugom S. Duhum, od vekoma do vekoma, Amen.

MOLITVE S' JUTRA

K A D A R

HOZHE ZHLOVEK

na svoje dellu pojti.

Ovfigamogozhni, vezhni, dobrut-
 livi Bug inu Ozha, de si ti mene
 leto temno nuzh taku milostlivu obaro-
 val, inu me letiga jutra inu beliga dne
 pustil dozhakati, inu si me sdraviga
 k'dellu moih rok postavil, satu jest
 tebi vissoko zhast inu hvalo dam. Inu
 te dalje pohleunu prossim, de ho-
 zhes h tvoje ozhy, dan inu nuzh, nad
 mano odperte imeti, vsaku jutru me
 obarovati, u'vseh moih nujah meni po-
 magati, inu tudi h'timu dellu moih rok,
 h'katerimu si ti mene poklizal inu po-
 stavil, tvoj shegen inu tek dati, de
 jest taku leta zejl dan, v'tvoji voli, inu
 bres shkode inu reshalenja mojga
 blishniga doperneffem : inu de se pred
 vsem tem, kar tebi nedopade, zillu
 skarb-

skarbnu inu rasumnū varujem, tebe
veden pred ozhni imam, inu moje
dellu inu vse naprejšetje, h'vtoji zha-
sti, inu mojga blishniga pridu dokon-
zham, skusi Jesusa Christusa tvojga Sy-
nu, mojga Gospvda inu isvelizharja,
Amen.

E N A

DRVGA MOLITOV.

☉ Gospvd Bug, Nebeski Ozha, jest
hozhem sdaj spet na moje dellu
pojti, inu tu dellu mojga stanu inu po-
klizanja, po tvojim daru opraviti, inu
moj vsakdajni kruh dobiti: satu prof-
sim jest tebe, de ti hozhesi meni mi-
lostlivu na strani stati, meni pamet inu
sdravje dati, de jest bom mogel moje
dellu v' tvojim strahu svestu opraviti.
Inu obaruj me skusi tvoje S. Angele,
de hudizheva oblast inu huda kunst
per meni obeniga mejsta ni mozhy
nenajde: temuzh de jest bom mogel
she



the dolgu tvoji zhasti inu mojmu blishnimu, po tvoji Boshji voli, priden biti. Satu se jest tebi v'tvoje roke inu brambo porozhim, inu prossim te, regiraj inu vishaj me skusi tvojga S. Duha, de si jest nishter super tebe inu super moja vest naprej nevsamem: temuzh de jest vselej po tvoim dopadenju inu k'tvoji zhasti schivim, tebe zhastim inu hvalim, mojmu blishnimu slushim, inu moja vest zhisto ohranim, skusi tvojga lubiga Synu Jesufa Kristusa, mojga Gospvda, ohranenika, odreshenika inu isvelizharja, Amen.



ENA
KRATKA
LEPA MOLITOV,

IS

XXX. CAP. SALOMONOVIH

Pripuvisti vseta, katero more en
Karfzhenik vsak dan moliti.

Dvuje jest od tebe, o Gospvd Bug!
prosim, tiga ti meni neodpo-
vej, prejden vmerjem: malikovanje
inu lashe pusti delezh od mene biti:
vbushtvu inu veliku blagu mi nedaj:
ampak moj odlozhen dejl shpendie
pusti mene prejeti. Jest bi sizer kej,
kadar bi presit bil, satajil, inu djal:
gdu je Gospvd? Ali kadar bi preubog
bil, bi kej kradel, inu super mojga
Boga ime greshil.

MOLITVE,

KOKV

IMA ZHLOVEK BOGA SAHVA-

liti inu se njemu porozhiti, ka-
dar gre u'vezher lezh, ali spat.

K'BVG V OZHETV.

Ognadlivi vezhni, milostlivi Bug
inu Ozha, jest tebe sahvalim
inu zhaftim is ferza, de si ti mene vbo-
siga greshnika, danas leta dan, nikar
is mojga saflushenja, temuzh is sgul
gnade inu milosti, kakor moj milostlivi
Bug inu Ozha, pred vsem hudim inu
nesrezho obaroval. Jest tebe dajle
prosim, o ti br. mni svesti Ozha, naj
bom jest, kakor tvoja vboga stvar,
dajle tvoji veliki milosti pripbrozhen.
Obaruj me tudi leto nuzh v'glihi gna-
di inu dobruti: poshli meni tvoje lube
svete Angele, de ony mene v'moim
pokoju inu sni, pred hudizhhem inu
vso nesrezho obranio, de jest bom
mo-

mogel s'zhistim ferzem v'tebi saspati,
 inu letō nuzh bres vseh hudih inu ne-
 zhistih fajn, inu drusih hudizhevih
 misli, v'myru inu v'dobrim pokoju
 dopernesti, sdrau inu vessel spet jutri
 gori vřtati, inu tebi daje shiveti, tebi
 flushiti, tebe zhastiti inu hvaliti. Le-
 tiga ti mene, o milostlivi Bug inu Ozha,
 vřlišhi, řkusi tvojga lubiga Synu, na-
 řhiga Gospvda inu ediniga Isvelizhar-
 ja, Jesusa Christusa, Amen.

K' B V G V S T N V.

 ti moj lubesnivi Gospvd inu Isve-
 lizhar Jesu Christe, tebi jest to-
 shim inu sposnam vse moje grehe, kateri
 so tebi bujli vejdezhi kakor meni,
 s'katerimi řim jest danas leta dan, is
 řhibkusti mojga vbosiga messa inu krij,
 is nadraštenja tiga hudiga Svita, inu is
 prenaglenja tiga hudiga Sovrashnika,
 tebe referdil, s'hudimi misřalmi, bes-
 ředami ali delli. Inu te is ferza prof-
 řim,

sim, nehodi s'mano v'bogim gres'hnikam v'sodbo, temuzh bodi meni vbo-simu gres'hniku, sa volo tvojga brit-kiga terplenja inu smerti, gnadliu inu milostliu, inu odpusti meni vse tu, s'zhim sim jest danas leta dan, super tebe ali mojga blishniga, sturil. Vos-zhi tudi meni, fkusi tvojo gnado inu milost, nozoy leto nuzh, myr inu pokoj, de jest v'tvojm myru saspim, inu v'tebi pozhivam, de jest bom mogel jutri spet sdrau inu vessel gori vstati, inu ta prihodni dan h'tvoji zhasti doperнести. Sufseb pak jest tebe prosim, kadar moja ura pride, de se bom is tiga Svita imel lozhiti, kadar kuli bo tvoja Nebeska vola, taku pusti meni v'tvojm pravim sposnanju, terdni veri inu sanessenju, inu v'myri, vesselu v'tebi saspati, inu spet na Sodni dan v'tvojm zhastitim prihodn, k'vezhnimu lebnu s'velikim vsseljem se prebuditi, Amen.

K' BVGV SVETIMV DUHU.

O ti fveti Duh, na tebe jest kli-
zhem, inu te is ferza prossim,
bodi inu ostani ti nozoy leto nuzh per
meni, de kadar bo moje tellu pozhi-
valu inu spalu, tebi moje ferze zhuje,
inu tebe veden pred ozhi ima inu sa
last ima, de se ta hudi fovrashnik,
hudizh, nebo smel k'meni perblisha-
ti: temuzh de bom mogel pod tvojo
brambo inu senzo, isvelizhansku po-
zhivati, inu s' vesselim ferzem spet
gori vstati, tebi s' Ozhetom red flu-
shiti, inu moj leben h'tvoji zhasti rov-
nati. Satu jest tebe tudi susses prof-
sim, de ti, kakor moj edini Trosht
inu muzh, hozhesh s' veliko gnado
per meni biti inu ostati, de kadar
bom imel danas ali jutri na Smertno
postelo, k' vezhnimu pokoju doli le-
zhi, bom mogel v'tvoji gnadi inu mo-
zhi k'mojmu vezhnimu isvelizhanju
saspati. Letu jest prossim tebe is
grunta mojga ferza, o ti svesti ris-
B nizh-

nizhni Bug, de hozhefh mene letiga
is tvoje velike gnade inu dobrute vfli-
shati, Amen.

MOLITOV K' SVETEI TROYZI.

O ti vifoka S. Troyza, jest kakor
tvoih nar shlehtnifhifh flushab-
nikou eden, inu kakor en vbog vud
tvoje Karfzhanfke Zergve, hvalim inu
zhastim tebe is ferza, inu s'vfo mojo
mozho, inu verujem rifnizhnu v'moim
ferzi, inu je tudi s'uftmi fposnam, de
ti Krajl Nebes inu Semle, Bug Ozha,
Bug Syn, inu Bug, S. Duh, try Perfone
v'enim famim edinim bitju ali Bogafstvu,
fi ta pravi inu vfigamogozhni Bug. Na
tebe jest klizhem ti S. Troyza, v'tej veri
inu fposnanju, s'katero fi ti mene od
moih mladih nug refvejtila, inu od
dne do dne, noter do lete ure puftila
rafti. Tebe jest zhastim inu hvalim
s'mojmi uftmi inu ferzem, inu sahva-
lim tvojo veliko dobruto inu miloft,
inu proffim, pridi ti k'meni, inu fturi
mene vbosiga grefhnika, k'enimu

vrejdnimu templu inu prebivalifzhu
tvoji Boshji zhaſty. Jeſt proſſim tebe
Ozha ſkusi tvojga ſynu: jeſt proſſim
tebe Syn Boshji ſkusi tvojga Ozheta:
jeſt proſſim tebe S. Duh ſkusi Ozheta
inu Synu: oberni ti delezh prozh od
mene vſe grehe inu daruj me s' pra-
vim Boshjim ſtrahom, de bom mogel
vſelej le po tvoji voli shiveti, inu vſi-
ga dobriga ſe ſiſſati: obaruj mene
tudi povſod pred hudizhem, de on
nebo mogel niſhter per meni qpra-
viti. Sakaj ti ſi vſajle ta vſigamo-
gozhni Bug, en Varih inu obranjenik
vſeh teh, kateri na tebe ſavupajo:
inu bres tebe nemore nihzhe shiher,
ſloboden inu bres ſarlikoſti biti. Tebi
bodi zhaſt inu hvala dana. Tebe
hvalio vſi Angeli, nebeſſa, inu vſa
nebeſka muzh, kakor Stvari ſvojga
Stvarnika, kakor Hlapzi ſvojga Go-
ſpuda, tebe, ti ſveta inu nereslozhena
S. Troyza, povſihuje inu zhaſty vſa
Stvar: vſe kar ſapo ima, tu hvali te-
be, Amen.

O ti sveta Troyza, daj meni to gnado, de tebe moje ferze inu Jesik hvali, kakor sim jest dolgu shiv, inu de moje košty veden hvalio inu pravio: Gospud gdu je tebi enak? Sakaj ti si ta edini fami vfigamogozhni Bug, kateriga my zhaštimo inu molimo, v'treh Personah, inu v'enim famim edinim Bogastvi: tebe Ozha, tebe S. Duh, to sveto inu nereslozheno Troyzo, eniga vfigamogozhniga Boga, kir si ti nas stvaril v'tvoji veliki mozhni, ker mi nesmo ništer bily: inu ker smo skusi greh tebi bily odmerli, inu k'smerti ferdamani, si ti nas zhudnu skusi tvojo veliko gnado inu dobruto spet odreshil inu posvetil. O ti sveta Troyza, daj nam hvaleshnim biti sa tako veliko dobruto, inu sa tako neisrezhenno tvojo milost. Na tebe jest klizhem, inu te is ferza profsim, gmeraj mojo vero, Lubesan inu vupanje: daj meni v'tvoji Gnadi inu terdni Veri stanovitnu oštati, do
moje

to
sik
inu
ra-
Sa-
ni
li-
Sa-
e-
no
ga,
o-
nu
li,
d-
o-
O
n
sa
a
f-
n
li
o

moje pufledne ure, de, kadar bomo
enkrat tamkaj v'unim lebni tvojo zhaft
od oblizhja do oblizhja gledali, tvoje
Boshje velizhaftvu molili, inu vfi k'
mallu, kakor ty, katere si ti vrej dne
fturil, tvojo zhaft gledati, s'veffelim
ferzem djali: zhaft tar hvala bodi Bo-
gu Ozhetu, kir nas je ftvaril: zhaft
tar kvala bodi Bogu Synu, kir nas je
odrefhil: zhaft tar hvala bodi S. Du-
hu, kir nas je pofvetil: zhaft tar hva-
la bodi tej fvete inu nereslozhene Tro-
yzi, katere della fo nereslozhena, ka-
tere gofpoftvu terpy vekoma, tebi bo-
di zhaft, hvala sahvalenje, inu vse go-
fpoftvu, nafh Bug od vekoma do ve-
koma, Amen.

O ti fveta Troyza, en pravi Bug,
vfmili fe zhes mene. O ti vfigamo-
gozhni, vezhni, neisrezheni Bug, v'
enim edinim Boshjim bitju (ali ftanu)
inu v'treh Personah, tebe jest zhaftim,
tebe jest hvalim, inu sahvalim tvojo

veliko dobruto, de si ti mene, kir
 fim u'veliki, gosti temmi tezhal, tvoje
 velike gnade inu milosti dileshniga
 sturil. Jest tebe dalje prossim, do-
 konzaj notri v'meni tu sazhetu dellu
 tvoje gnade inu dobrute, inu obari
 mene milostlivu v'tvoji veliki dobruti,
 inu vofzhi meni tvojo gnado, de jest
 bom mogel le tu samu misliti, sturiti
 inu govoriti, kar tebi dobru dopade:
 inu pusti mene milostlivu po letim
 lebni h'tebi priti, ker ti pravi Bug,
 v'sveti Troyzi, shivish inu regirash
 vehoma, Amen.

En pravi Bug v'treh Personah, v'
 enim edinim Boshjim inu vezhnim bit-
 ju, Bug Ozha, Syn, inu S. Duh, kir
 si skusi tvojo veliko muzh Semlo stva-
 ril, inu regirash toisto s'tvojo modrust-
 jo, o ti sveti, sveti, sveti Bug, Go-
 spud Sabaoth: odpri meni vrata tvoje
 pravize, de jest bom mogel tebe zha-
 stiti inu hvaliti. Pole Gospud, letu-
 kaj

kaj jest stoim, inu klukam s'moim vs-
dihanjem, proshnjo inu molitovjo,
na tvoje davri, kakor en vbog potre-
ben zhlovek: o Gospvd, kir si rekal:
klukajte, taku se vam bo odperlu:
odpri meni tvoje dauri, neoberni tvoj-
ga ozhiniga obrasa prozh od mene,
inu me neodpahni prozh v'tvoim ser-
di. O Ozha vse milosti, merkaj na
tu klizanje inu vpienje tvojga vbosiga
diteta inu firote: podaj meni tvojo
roko, inu me vunkaj isderi is vseh
moih nui: osri se na me s'tvojemi
Ozhinimi ozhima inu neisgruntano
dobruto. Inu nepusti mene konza
vseti: temuzh vishaj inu pelaj mene
k'mojmu Bogu inu Gospudu, de jest
bom mogel to zhast tvojga Krajlestva,
inu tvoj ozhin obras gledati, inu tebe,
o ti sveti Bug, zhastiti inu hvaliti,
Amen.



DRVGE MOLITVE,

H' TREM

PERSONAM TIGA BOGASTVA,

S. Augustina.

MOLITOV K' BVGV OZHETV.

Ovfigamogozhni Bug inu Ozha, jest
 prossim tebe, fkusi to lubesan,
 katero ti imash pruti tvojmu Synu,
 odrefhi mene od fhtrikou inu sves
 teh grehou, fkusi tvojga ediniga Sy-
 nu: perpravi tar perpelaj ti mene is
 poglubenja inu sodbe te smerti, sa vo-
 lo moih grehov, sper k'lebnu: inu pu-
 sti mene vshiti tiga, de tvoj lubi Syn,
 kir na tvoji desnizi sedy, kakor nash
 pravi Vishi far inu Srejdnik, sa me
 prossi. Sakaj jest nevem fizer niko-
 gar mej tabo inu mej mano, kakor
 eniga Srejdnika inu saproshnika naprej
 postaviti, kakor tvojga ediniga Synu,
 kateri je tu smyrjenje sa nashe grehe,
 inu sedy na tvoji desnizi, inu sa nas
 prof-

prossi. Satu, o ti brumni, dobrutlivi Ozha, pogledaj na nashiga Srejdnika inu Bessednika per tebi: pogledaj na nashiga Vishiga farja, kateri nej fkusi ptujo, temuzh fkusi svojo lastno kry, noter v' Svetinjo fhal: pogledaj na ta sveti inu dragi offer sa greh, fkusi kateri le sam se ti pustish smyriti, kateri le sam je tebi dobru dopadezh inu pryeten. Pogledaj na tu nedolshnu Jagne, Jesusa Christusa, tvojga Synu, kateri nej svoih ust odperl, kadar je bil sashpotovan, sapluvan, sashmagan inu byen, kateri nej obeniga greha sturil ni dopernefel, temuzh je nashe grehe na se vsel, inu nashe bolesni fkusi svojo kry osdravil: fkusi letiga nashiga Pastirja inu Vishiga farja, kateri se je na Krishu sa svoje Ouzhize gori offral, inu svoj leben sa teiste pustil: fkusi letiga nashiga Odreshenika inu Srejdnika, kir na tvoji defnizi fedy, inu nas per tebi sagovarja, jest tebe prossim o ti do-

brutlivi gnadlivi Bug, kir tu v' bogu
zhlovezhtvu is serza lubish, vofzhi
meni to tvojo gnado inu milost, de
jest bom fkusi tvojga lubiga Synu, inu
muzh S. Duha, tebe mogel u' vseh ri-
zheh zhaftiti inu hvaliti: obudi moje
serze inu pamet, de jest bom mogel
tebe veden, bres nehanja, dan inu
muzh hvaliti: fkusi tvojga lubiga Sy-
nu prosim jest tebe, perpelaj mene
h'pravimu sposnanju tvojga Synu, de
on mene h'puslednimu tjakaj perpela,
ker je on, sedezh na tvoji desnizi,
ker je vezhnu vesselje, isvelizhanje
inu leben, Amen.

O vfigamogozhni Bug inu Ozha,
jest sim tvoja stvar inu Kreatura, jest
vupam inu zhakam pod tvojemi peru-
tami na tvojo dobruto, v' kateri si ti
mene stvaril. O Gospud, pomagaj
tvoji vbogi Stvari, katero si ti v' tvoji
veliki dobruti stvaril: nepusti de bi
moji grehi inu krivu djanje k'nizhe-
mer

mer sturilu tu, kar je tvoja velika do-
bruta stvarila. Sakaj o Gospud, ka-
kovo hvalo ali prid bosh ti imel od
mene, tvoje Stvari, kadar bi jest kon-
zhan bil inu poginil? O Gospud, ti
vsaj nesi sabstojn inu sauman zhlove-
kou stvaril: Gospud, ti si mene stva-
ril, satu regiraj inu obdershi tudi me-
ne tvojo Stvar, neferrahtaj tiga della
tvoih rok. Ti si mene is nizheffar
sturil, Gospud, kadar ti mene nere-
girash, taku jest spet k'nizhemer po-
stanem. Sakaj raunu kakor jest nesim
poprej nishter bil, temuzh ti Gospud
si mene is nizheffer stvaril: Taku, ka-
dar se ti mene nepooblastish, taku jest
sam v'febi k'nizhemer postanem. O
ti Bug mojga lebna, nepusti mene v'
moih grehih konza vseti: kadar bi ti,
Gospud, mene nebil stvaril, taku bi
jest tudi nebil: potehmal pak ker si
ti mene stvaril, taku sim jest: aku ti
pak mene neregirash inu nechranish,
taku sim jest spet nishter. Tebi pak
nej

nej urfaha dalu, de si ti mene stvaril,
 moje saflushenje, ali dobra della, te-
 muzh tvoja velika dobruta inu milost.
 Satu, o Gospud, naj taista tvoja do-
 bruta inu gnada, katera je tebi urfah
 dala mene stvariti, tebi dajle urfah da,
 de me tudi dajle gnadlivu ohranish
 inu regirash Sakaj moj Bug inu Go-
 spud, kaj nuza inu pomaga, de je tebi
 tvoja lubesan h'timu urfah dala, de si
 ti mene stvaril, kadar bi jest v' moji
 nadlugi konez vsel inu poginel, kadar
 bi me tvoja roka nevishala inu nepe-
 lala. Satu o moj Bug inu Gospud,
 nai tebi taista tvoja lubesan, v' kateri
 si ti mene stvaril, urfah da, de ti me-
 ne v' teiste ohranish inu isvelizhash.
 Sakaj tvoja velika gnada inu dobruta
 nema konza, temuzh terpy veden
 prejd inu prejd: Taku tudi tvoja ro-
 ka she nej okrazhena, de bi nemogel
 pomagati, inu tvoje ufheta neso she
 taku samashene, de bi ti neslishal,
 inu de bi se nashe nadluge nepooblastil.

Go-

Gospud, le ti sam, kir si me stva-
ril, si moj trosht: sakaj ti nesapustish,
teh, kateri na tebe zhakajo inu vupa-
jo. Ti si nash priasnivi, lubesnivi
inu gnadlivi Bug, kir ti vse k'bulshi-
mu obrazhash inu rounash, po tvoji
milosti. Satu, aku my lih greshimo
taku smo vsaj tvoji: aku my pak ne-
greshimo, taku smo tudi tvoji. Sa-
kaj ti Gospud si nas isvolil, inu v'
tvojo gnado vsel: my smo vsi red
kakor en Lyft, kir s' driveffa pade:
vsi zhloveki, kir na Semli shiveo, ne-
so nishter, kakor sanikernost: nash
leben na Semli je kakor en vejter,
kateri mimu shumy. Satu se neferdi
ti o Gospud, kadar se my tvoji v'bo-
gi otrozhizhi spodpolsnemo inu pa-
demo: sakaj ti Bug, nash Stvarnik,
vesh, koku smo my vbogo shibke
stvari. Gospud, tvoja milost je nam
vejdezha inu snana, ti nezhesht smer-
ti, inu nemash dopadenja na nashim
pogublenju. Satu prosimo my tebe,
ne-

nepusti grehu zhes nas gospodovati. Sakaj kadar ti nemash dopadenja na obeniga zhloveka pogublenju: taku je tudi gvishnu timu taku, de ti ferzhu dopadenje inu vsselje imash na namhim isvelizhanju. Satu tudi, o Gospud, moresh ti mene dobru isvelizhati: jest pak, de bi si je lih rad hotil fluriti, taku jest vsaj obene mozhy h' timu nemam. Per meni nej nishter drusiga, kakor nemozh, nuja inu re-va. Vola je dobru tukaj, ali na premaganju povsod manka. Ti pak imash vse v'tvoih rokah, na tvoji ozhini voli vse leshy: le ti sam flurish vse kar tebi dopade, v' Nebi inu na Semli. Satu naj se tvoja vola iside notri v' nas, kir tvoje Ime snamo inu molimo. Inu nepusti tvoje shlahtne stvari konzhati, katera je h'tvoji zhasti stvarjena. Temuzh my prossimo tebe skusi tvojo veliko inu neisrezhenno milost, de hozhesh ohraniti inu isvelizhati, kar si ti stvaril: per tebi vse stoji,

stoji, Gospud v'tvoji voli je vsa muzh
nashiga isvelizhanja.

MOLITOV K' BVGV SRNV.

○ Gospud Jesu Christe, ti si moj
pravi inu shivi Bug, moj Go-
spud, moj Krajl, moj Pastir, moj Moj-
ster, moj Pomozhnik, moj troshc,
moje vupanje: tebe jest is ferza prof-
sim, pusti mene v'tebi shiveti inu ho-
diti, de jest h'puslednimu h'tebi pri-
dem, inu vekoma v'tebi pozhivam.
Mej tem pak daj meni to gnado, de
jest bom mogel tebe is ferza lubiti,
de bodo vse moje misli inu djanje,
le pruti tebi stale, de jest tebe nuzh
inu dan is ferza nepustim: temuzh
de moj duh, moje ferze, pamet inu
misli, veden le od tebe govore inu
mislio. Resvejti moje ferze s'tvoim
praviim sposnanjem, de jest veden u'
vsam dobrim rastem, inu gori jem-
lem, inu de h'puslednimu tam v'unim
lebnim

lebni tebe s'vesseljem vekoma gledam,
inu zhaštim, Amen.

O ti brumni Gospud Jesu Christe,
napolni moje ferze s'tvojo lubesanjo:
pušti toisto v'moim ferzi, taku se resh-
gati, de se zillu nebo mogla vgašiti.
Daj meni, de jest v'tvoji lubesni, tiga
Svita s'ovfemi njega lushti posabim,
de jest le tebe samiga v'ferzi imam
inu ohranim, moje vesselje inu shejle
le na tebi imam. Podejli meni tvojo
veliko gnado, de jest bom mogel moj
leben popraviti inu preminiti: oberni
milostlivu prozh od mene, vse kar je
meni shkodlivu inu tebi nedopadezhe.
O Gospud Christe, pomagaj ti meni,
taku je meni pomaganu: isvelizhaj ti
mene, taku sim isvelizhan, Amen.

O ti dobrutlivi, priasnivi, lubesni-
vi Gospud Jesu Christe: napolni moje
ferze s'tvoim strahom inu lubesanjo,
de se bom mogel od vseh posvitnih
inu

inu messenih lushtou sdershati, inu le tebe samiga is ferza lubiti. Podejli meni tvojo gnado, de jest vse moje misli, pamet inu sastop le h'tebi imam: daj de jest tvojo volo sturim, inu mojo pravizo le v'tebi yfzhem, daj gnado, de jest po tvoih sapuvidah, inu porozhenju shivim inu hodim: daj meni enu strenu inu rosbienu ferze, de jest tebi bom mogel tvoj dobru dopadezhi offer vsak dan dati, kakor slasti, eno reshaleno inu v'strahi stojezho vest, v'pravi Veri inu sanessenju na tebe: pusti, de jest bom s'teleffom inu vunanim shivlenjem na tem Sveti: ali moje ferze ti k'sebi povsdigni, de jest bom mogel le tu yfkati, inu is ferza sheleti, kar je tam osgoraj, ker ti sedish na desnizi tvojga nebetskiga Ozheta: bodi ti le sam mojga ferza Shaz, shejle inu lubesan.

Gnadlivi inu milostlivi Gospud Jesu Christe, tebi se jest zillu porozhim,

C

tebi

tebi se jest zillu sa last dam, v' tebi
 stoji vus moj trofht inu vupanje, v'
 tebi hozhem jest enkrat, (kadar mo-
 ja pusledna ura pertezhe) vesselu sa-
 spati, super gori vstati, inu vekoma
 shiveti. H'tebi stoji vsa moja missel
 inu pamet, po tebi samimu jest is fer-
 za shelim, de bi mogel per tebi biti,
 s'tabo gospodovati, krajlovati inu ve-
 koma biti. O Gospud Jesu Christe,
 oberni mojo pamet inu ferze le h'tebi
 samimu: daj meni, de bom is ferza
 shelil h'tebi priti: reshgi moje ferze
 s'tvojo lubesanjo: naj se moja dusha
 v'tebi vessely, tebe hvale inu zhashty:
 obdershi mene pod tvojemi Perutami
 inu brambo: resveshi mene is teh
 shtrikou inu sves, v' katerih jest vjet
 leshim, v' letim vbogim slabim mellej
 inu krij, de jest bom mogel vsimu od-
 povedati, kar je kuli na tem Svejti,
 inu le tebi samimu shiveti inu flushiti,
 Amen.

O Gospud Jesu Chrifte, ti Syn ti-
ga shiviga Boga, kir si ti en pravi vfi-
gamogozhni Bug, ta svitloba inu po-
doba tvojga Ozheta, inu sedish na
desnizi Boshji, v'enaki vezhnosti, zha-
sti, velizhastvi, inu u' vsem vezhnim
bitju ali stanu, s'Bugom Ozhetom inu
S. Duhum: tebe jest hvalim, zhastim
inu poshtujem is zeliga ferza, inu te
pohlevnu prosim, nepusti mene kon-
zhaniga biti, temuzh obdershi inu
ohrani mene v'tvoji veliki gnadi inu
milosti: isvelizhaj ti mene, inu nepu-
sti tvoje britku terplenje, smert inu
dragu saflushenje, na meni sgublenu
biti, kir ti shivesh inu krajlujesh s'Bu-
gom Ozhetom inu S. Duhum veko-
ma, Amen.

O ti Divize Marie Syn, ti Davidou
Syn, poln gnade, risnize inu milosti,
vsmili se zhes mene, po tvoji veliki
milosti. O ti brumni Gospud Jesu
Chrifte, tebe jest is ferza prosim,
C 2 skusi

skusi tvojo drago rejshno kry, katero
 si ti na Krishi sa nas vboge Grefhnike
 prelil, ozhisti inu operi ti mene od
 vseh moih grehou, vflishi ti mene,
 inu me nikar prozh nepahni is pred
 tvojga oblizhja, sturi tu, sa volo tvojga
 priasniviga inu lubesniviga imena, Je-
 sus. Sakaj ti si vsajle nash Jesus,
 odrefhenik inu isvelizhar. O ti brum-
 ni Jesu, kir si mene stvaril, inu odre-
 fhil skusi tvojo drago refshno kry,
 nepusti mene ferdamaniga biti. O
 Gospud, nepusti tvojo vbogo Stvar,
 katero si ti v'tvoji veliki dobruti stva-
 ril, v'grehih k'nizhemer biti: sposnaj
 o Gospud Jesu, kaj je tvojga na meni,
 inu dej prozh od mene vso to skru-
 nobo, s'katero je mene hudizh ofkru-
 nil inu skasil. O Gospud vsmili se ti
 zhes mene, dokler je she ta zhas tvo-
 je gnade pred rokami, inu neohrani
 meni moih grehou do tvoje terde
 sodbe. O ti brumni Gospud Jesu,
 najsi jest nesim nishter drusiga vrej-
 den,

den, po tvoji praudi inu sodbi, kakor
vezhniga Paklenfkiga ognja, kateri
sim jest vezh kakor preveliku s'moje-
mi velikimi grehi saflushil: taku jest
viner pred tabo na moja Kolena pa-
dem, appellieram od tvoje sodbe, inu
klizhem na tvojo veliko milost, inu
se sanessem na tu, de si ti taku gnad-
liu inu milostiv, vsem gresnikom, kir
h'tebi prideo, inu sa gnado profsio,
de je gori vsamesh. O Gospud, ti
se bosh tudi zhes mene vsmilil, ka-
kor en brumni inu dobrutlivi Gospud
inu Ozha. O Gospud Jesu, kakou
prid, zhast inu hvalo bi ti imel, ka-
dar bi jest doli fhal v'Pakal: ty mert-
vi nebodo tebe hvalili, ni vfi ty, kir
doli gredo v'Pakal. Satu, o ti brum-
ni Gospud Jesu, vsmili se ti zhes me-
ne, odrefhi ti mene, bodi meni vbo-
simu gresniku gnadliu, inu vsami
mene gori mej tu kardellu inu zhislu
tvoih isvolenih, Amen.

MOLITOV K'BUGV SVETIMV DUHU.

O vfigamogozhni Bug, ti sveti Duh, en trofhtar vseh reshaleh, tebe jest is serza prosim, pusti se ti do- li noter v' moje serze, sturi si en Tem- pel inu zerkou is mene, daruj me bogatu s'tvojemi paruvi, reshgi s'tvoim ognjom moje serze, de se jest bom mogel od vseh posvitnih inu telesnih shejly inu lushtou prozh oberiniti, inu le v'tem vse moje shejle, lusht inu lubesan imeti, de tvojo volo sturim, sa tabo grem, kamer ti mene vishash inu regirash. Satu pridi k'meni ti S. Duh, oshivi inu ohladi mojo dusho, stoj meni na strani u'vseh moih nad- lugah, ozhisti mene od vseh moih gre- hou, sturi mene tebi dopadezhiga, inu vsmili se zhes mene, skusi Jesufa Christusa, mojga odreshenika inu is- velizharja, kir s'Ozhetom inu s'tabo shive, gospoduje inu krajuje vekoma Amen.

O ti sveti Duh, s'Bugom Ozhetom inu Synom v'enim Boshjim bitju, stanu

inu vfigamogozhnosti, kir ti od Ozhe-
ta inu Synu vun is'hajash, inu se pu-
stil v'Golobji fhtalti, nad Gospuđom
Christusom, viditi: inu si se v'ogne-
nih jesikih doli bil pustil na Christu-
seve Jogre: tebe jest is zeliga ferza
prossim, resvejti ti mene, inu is sheni
vun is mene vse temme, reshigi me
s'tvojo lubesanjo, de se bom mogel
pred grehi varovati, inu po tvoih po-
tih hoditi: vodi inu vishaj ti mene
vse moje shive dny, po tvoji Boshji
voli, inu daj meni, de se jest na kon-
zu mojga lebna, v'tvoim troshtu ves-
felu is letiga folsniga dolu lozhim,
Amen.

O Sveti Duh, ti pravi Bug veko-
ma, stoj nam na strani, s'tvojemi sve-
timi daruvi: posveti nas, inu sturi nas
k'vrejdnimu Templu inu prebivaliszhu
tvojmu Boshjimu velizhastvu inu ma-
jesteti: deni prozh is nashih ferz vso
temmo inu hudobo: dai nam, de my
tu sturimo, govorimo inu mislimo,
kar

kar je tebi dobru dopadezhe: nepusti
 hudizhu obene mozhy inu oblasti nad
 nami imeti: brani vsem njegovim hu-
 dim kunfhtam, inu naprejšetju, de
 on nas v'našhim fhibkim mellej inu
 krij, kej v'greh neperpravi, fkusi ka-
 teri bi ti, kir v'našhih ferzah prebi-
 vafh, reshale bil. Sa nas je hitru
 djanu, my smo njemu veliku preshib-
 ky. Letu nestoji v'našhi modrusti,
 saštopnosti ali rasumnosti, de bi se my
 mogli pred njegovimi hudimi kunfh-
 ti, fkrivnimi inu ognjenimi Strelami
 obarovati. Satu pooblasti se ti, o S.
 Duh, tvoih vbogih fhihkih possod,
 s'veliko gnado, de se my fkusi tvojo
 kraft inu muzh, pred hudizhem fkarb-
 nu varujemo, dokler bomo enkrat is
 njegoviga Krajlestva zillu odresheni,
 inu s'tabo, s'Ozhetom inu Synom red
 tamkaj vekoma shiveli inu gospodo-
 vali, Amen.

MOLITVE OD ZHLOVEZHTVA

A L I

ROISTVA NA TA SVEIT,

našhiga Gospuda Jesusa Christusa.

Ovfigamogozhni Bug inu Ozha,
našhiga lubiga Gospuda Jesusa
Christusa: jest tvojo veliko dobruto
is ferza sahvalim, de si ti is sgul neis-
rezhene lubesni inu dobrute pruti nam
vbogim zhlovekom tvojga nar lubes-
nivishiga inu ediniga Synu, is tvojga
krila lešsem doli k'nam v'našhe messu
inu kry, sa našho volo, pošlal, de bi
my fkusi njega, kakor Otrozi tiga
ferda inu vezhniga ferdamanja, h'
tvoim otrokom inu k'vezhnimu isve-
lizhanju bily gori vseti, Letu se more
spodobnu ena velika lubesan rezhi,
de si ti Synu sa Hlapza dal: tu mora
gvishnu ena velika gnada inu priasen
biti, de Bug zhlovik poštane, de bi

zhlovik is hudizheve roke inu oblasti odrefhen bil. O ti brumni Gospud Jesu Chrifte, gdu more tvojo lubesan, priasen inu dobruto, sadoſti s'beſſedami seſhteti inu na snanje dati, de ſi ſe ti taku ponishal, inu ſe doli is Nebes, is tvojga zhaſtitiga Stolla, v'tu tellu te vboge dezhle, te zhiſte divize M̃atere, puſtil: de bi ti v'naſhim meſſej inu krij, kakor naſh ſveſti Paſtir, naſ tvojo vbogo sgubleno Ouzhizo iſkal inu naſhel, inu ſpet v' tvoj ovzhji hleu perneſſel. * Gdu bi ſe nehotil ſpodobnu, nad letim velikim djanjem sazhuditi? Gdu bi ſe nehotil ſpodobnu tiga is ferza veſſeliti?

O ti brumni Gospud Jesu Chrifte: jeſt bi hotil tebe rad is ferza zhaſtiti inu hvaliti, ſa volo tvojga rojſtva na leta Svejt: ali kej bi jeſt tu hotel veſti? S'kakovim ferzem inu s'kakovimi beſſedami, morem jeſt ſa tako veliko dobruto ſahvaliti? de bi ſi jeſt lih
imel

imel taushent inu she vezh jesikou,
 taku bi jest tebe viner nemogel sado-
 sti hvaliti, potehmal ker tvoja velika
 priasen inu gnada, katero si ti nam
 vbogim zhlovekom iskasal, s'tem, de
 si v' nashe messu prishal, nash lu-
 besnivi brat postal, messu od na-
 shiga messa, inu kofy od nashih
 kofy, tu vse je ena nesmasnu veliku
 veksha dobruta, kakor vsa nasha hva-
 lesnost, katero my tebi moremo ska-
 sati. Sakaj kaj si ti vezh inu vekshi-
 ga, nam k'veliki zhasti inu k'vezhni-
 mu isvelizhanju mogel sturiti, kakor
 tu, de nesi Angelsko, temuzh zhlo-
 vezhko naturo na se vsel, inu nashe
 messu inu kry na tu nar vishishe po-
 vsdignil, inu nas vsiga tvojga blaga,
 kakor tvoje Brate, dileshne sturil?
 Letu je vshe moj ner vekshi shaz inu
 trosht: tiga se jest is ferza vesselim,
 inu savupam, de je tudi moje messu
 inu kry, tebi vshe nar blishe v'shlah-
 ti, inu de sim jest tudi en vud tvojga
 telef-

teleſſa, meſſu od tvojga meſſa, inu koſty od tvojih koſty. Obtú vshe tedaj ker ſi ti Goſpnd, inu ker ti krajlujeſh, tu jeſt tudi bom, kakor en vud tvojga teleſſa, inu bom kakor tvoj ravenerbizh te vezhne glorie inu isvelizhanja dileſhan. Tu boſh ti meni miſtliivu voſzhil, o ti ſveſti Immanuel, Bug ſ'nami, ſa volo tvojga zhlovezhtva inu rojſtva na ta Svejt, Amen.

O vſigamogozhni Bug, Stvarnik Nebes inu Semle: jeſt tebe zhaſtim, hvalim inu ſahvalim is praviga mojga ſerza: tebe jeſt povíſhujem inu zhaſtim, ti gnadlivi inu miſtliivi Bug, de ſi ti puſtil, de je tvoj lubesnivi Syn zhlovik poſtal, de on vshe fedy na tvoji deſnizi, kakor pravi Bug inu pravi zhlovik, naſh Srejdnik, Smyrjenik inu Viſhifar. Tiga ſim jeſt vshe is ſerza veſſel inu dobre vole. Sakaj aku ſim jeſt lih en vbog greſhnik, inu nemam, ſa moih grehov volo, obene

obene Praude ali pravize h'tvoji gnadi
inu dobruti: taku viner vse moje sa-
nessenje stoji na letim visokim inu
neisrezhenim vkup sdrushenju tvojga
lubiga Synu, s' nashim messum inu
kryo: od lete priasni inu drushbe se
jest vshe naprej nepustim obeno rezh
prozh lozhiti. Jest se vshe nemorem
nishter drusiga h'timu sanesti, inu
nishter drusiga kakor sgul gnade, do-
brute inu priasni h'timu savupati, ka-
teri je moje messu inu kry na se vsel,
moja shlahra, inu moj nar priasnivi-
thi Brat postal: on gvishtnu nebo mo-
gel svojga messa inu krij posabiti, ve-
liku majne fovrashiti ali zillu savrej-
zhi. Jest sim tiga gvishten inu sashi-
hran. Sakaj on je meni is ferza pria-
tel, kakor svojmu messu, krij inu ko-
stem. Le letu jest tebe prossim, o
nebeski Ozha, vsami ti mene skusi
tvojga lubiga Synu v'tvojo gnado, inu
h'tvojmu ditetu gori, v'tvoji veliki
milosti, inu sturi mene vbosiga gresh-
nika

nika lete velike lubesni inu gnade,
 katero si v'tvoim lubim synuvi, vsi-
 mu Svitu iskasal, tudi dilesniga, inu
 daj meni, de jest bom mogel sa take
 neisfrezhene dobrute volo, is ferza te-
 be, s'tvoim Synom inu S. Duhum red,
 vekoma zhaftiti inu hvaliti, Amen.

O moj Gospud Jesu Christe, moj
 priasnivi lubi Brat, odrefhenik inu is-
 velizhar, moje ohranjenje, moj trofht,
 moja edina praviza, leben inu vezhnu
 isvelizhanje: tebe jest is ferza sahva-
 lim, kuliker jest morem v'moim v'bo-
 gim mellej inu krij, v'letim lebni tebe
 nar vezh sahvaliti, sa leto veliko skriu-
 nost tiga v'kup sdrushenja, v'tej Per-
 soni tvojga Boshjiga velizhastva, s'na-
 shim v'bogim messum inu krio. Inu
 te is zeliga ferza prossim, de jest bom
 mogel, kakor ti mene, kakor tvoje
 messu inu kry lubish, is ferza tudi te-
 be lubiti, le tebi samimu shiveti, vse
 moje vesselje inu shejle le v'tebi fa-
 mi-

mimu imeti, vus moj trosht inu vupanje na tebe postaviti, na tvojo veliko lubesan inu priasen se sanesti, super hudizha, k' mojmu isvelizhanju. Nepusti mene nishter na tem Svejti od tvoje lubesni oberniti, kakor kuli tuištu more lepu, dragu inu zhaститу biti, dokler jest bom enkrat po tvoji Boshji voli mogel tebe tamkaj od oblizhja do oblizhja gledati, inu popolnoma vekoma tebe prou lubiti, zhaститу inu hvaliti, Amen.

MOLITVE OD BRITKIGA

TERPLENJA

INU SMERTI, NASHIGA GO-
spuda Jesusa Christusa.

MOLITOV K' BVGV OZHETV.



ti brumni svesti Bug, potehmal
kadar jest fizer • ishter nemam
inu nevem, kaj bi mogel mej sebe inu
mej

mej tebe postaviti, de bi mogel pred
 te priti, inu mojo molitou pred tabo
 vun islyti: taku jest pridem v'tvoim
 edinim Synuvi, kateriga si ti sam mej
 sabo inu mej mano, vbogim greslni-
 kom, k'enimu Srejdniku inu Vislimu
 farju postavil, lessen doli v'nashe mes-
 su inu kry poslal, inu ga spet povi-
 shal, inu h'tvoji desnizi, kakor eniga
 praviga Visliga farja, supet gori vsel:
 inu te prosim, de hozhesh na tigai-
 stiga tvojga lubiga Synu pogledati,
 koku je on tukaj na krishu, sa mojo
 volo vmerl, inu koku se je ta zhasiti
 Gospud, pustil, raunu kakor enu Jag-
 ne, saklati inu vmoriti: on je tebi sa
 mojo volo pokoren bil, noter do smer-
 ti. Na tigaisliga tvojga Synu oberni
 tvoje ozhy, inu negledaj na moje ve-
 like grehe inu krivu djanje: temuzh
 pusti tvojga lubiga Synu kry, terplenje
 inu smert, en offer biti sa moje gre-
 he, inu bodi meni milostliu. Daj
 meni dajle tvojo gnado, de jest bom
 mo-

mogel s' tvoim Synom, grehom od-
mreti, inu naprej po tvoji Boshji voli
shiveti inu tebi flushiti v' svetusti inu
pravizi, vse moje shive dny.

MOLITOV K' BVGV SYN.

○ ti svesti inu brumni Jesu Chri-
ste, kaj si ti kriviga sturil, de
si ti taku britku obtoshen, inu k' smer-
ti obsojen? Kaj si ti sturil, ti nedolsh-
nu Jagne Boshje, de se taku nevfmi-
lenu s' tabo rouna? Kaj je vsaj ursah
tvoje smerti? O Gospud Jesu Christe,
jest sim ta ursah vsiga tvojga terplen-
ja: jest sim tu saflushil, inu ti sa me
plazhafh: jest sim gresnil, inu ti mo-
rafh moih grehou shtrajtingo noshiti.
Tu je ena zhudna prauda inu sodba,
de ta nepravizhni gresni, inu ta pra-
vizhni nosi shtrajtingo: kar je ta hu-
di saflushil, tu mora ta brumni terpe-
ti: kar se je hlapez sadolshil, tu mo-
ra Gospud plazhati: kar je zhlovik
nesrezhe napravil, tu mora sam Bug

namestiti. O Gospud Jesu Chrifte, gdu hozhe leto veliko dobruto isrezhi inu preshteti? Gdu sna ad more tebe, sa tako tvojo veliko lubesan sadoſti sahvaliti? Letu jeſt pak tebe proſſim, o ti ſveſti Gospud Jesu Chrifte, de hozheſh takovu tvoje nedolſhnu britku terplenje inu ſmert, vmejs poſtaviti, mej tvojga Nebefkiga Ozhetu inu mene: mene per tvoim Ozhetu ſagovarjati: mene ſhnym ſmyriti: ſ'tvojo kryo vſe moje grehe oprati, inu meni to gnado dati, de jeſt bom naprej vus moj troſht inu vupanje le v'tebi imel. Sakaj, le ti ſam, Gospud Jesu Chrifte, ſi moja praviza, ſvetuſt, ſmyrjenje, inu vezhnu iſvelizhanje, Amen.

K' BVGV OZHETV.

O ti moj Nebefki Ozha, letukaj jeſt h'tebi pridem, inu ſabo perpelam tvojga lubiga Synu, mojga pomozhnika, Beſſednika, Srednika
inu

inu Viſhiga farja, inu imam pruti tebi
 letu gviſhnu ſaneſſenje inu vupanje,
 de ti boſh v'njegovim imeni, mene
 vbosiga greſhnika, u'veliki gnadi gori
 vſel, meni ſa volo njegoviga ſadoſti
 ſturjenja, inu bogatiga obilniga pla-
 zhila, vſe moje grehe odpuſtil, inu
 neboſh meni tehſtih nikuli vezh per-
 rajtal. Inu najſi ſim jeſt ſ'mojmi grehi
 inu ſ'mnogiterim preſtoplenjem, pruti
 tebi dobru ſaſluſhil, de bi ti mene
 od ſebe prozh odpahnil, inu de bi
 mi nepuſtil obene gnade pred ſabo
 najti: taku jeſt vſaj imam letu gviſh-
 nu ſavupanje h'tebi, ker jeſt v'tvoim
 lubesnivim Synu h'tebi pridem, nikar
 v'moim, temuzh v'njegovim imeni:
 nikar v'moji, temuzh v'njegovi pra-
 vizi, de me boſh ſ'veliko gnado gori
 vſel, inu meni tvojo Ozhino dobruto
 inu miloſt iſkaſal, ſa volo tvojga lu-
 biga Synu. Onu je rejs, Goſpud,
 moji grehi ſo veliki inu teſhky: ali
 ena ſama kapliza krij tvojga lubesni-

viga Synu, katero je on sa mene vbo-
 siga grefhnika na krishi prelil, je enu
 obilnu inu bogatu plazhilu sa vse mo-
 je grehe. Velika je moja nepraviza:
 ali veliku veksha je tvojga lubiga Sy-
 nu praviza, katere se jest povsod la-
 stim, kakor moje lastne, potehmal ker
 si ti sam, o svesti Bug, meni tvojga
 lubiga Synu, s'vsem njegovim saflu-
 shenjem, svetustjo, pravizo, inu s'v-
 sem kar je njegoviga inu kar on ima,
 meni shenkal inu dal. Satu jest tebe
 is ferza prosim, de hozhesh pogle-
 dati, na tvojga lubesniviga fynu ran-
 jeno stran, roke inu noge, inu meni
 vse moje grehe odpustiti, inu leta of-
 fer sa greh, kateri je sa moje, inu
 vsiga ulniga Svita grehe na Altarju
 tiga krisha offran, s'gnado gori vseti,
 meni vse moje grehe gnadlivu odpusti-
 ti, teiste v'globokust tiga Morja vrej-
 zhi, inu teiste meni vekoma nikar
 vezh perrajtati, Amen.

O ti brumni Bug, jest bi spodobnu
 neimel moih ozhy h'tebi gori vsdig-
 niti, inu se per tebi obene gnade trosh-
 tati ali sanesti, inu se spodobnu nish-
 ter drusiga vrejdniga dershati, kakor
 vezhniga pogublenja, sa volo moih
 grehou, v'katerih sim jest pozhet inu
 rojen, inu katere sim jest v'moim fer-
 zi filnu gmeral. De jest pak taku
 nezagam, inu se taku bres troshhta do-
 li v'Pakal nesagresnem: temuzh h'te-
 bi pridem inu se pruti tebi vse gnade
 inu milosti bogatu inu troshhtlivu sa-
 nefsem: h'timu meni pomaga tvoj lu-
 besnivi Syn, kateri je sa moja volo
 zhlovik postal, inu mene s'tabo smy-
 ril. Ker sim jest she tvoj sovrashnik
 bil, sim jest u'veliki gnadi, kakor en
 priatel per tebi, skusi tvojga lubesni-
 viga Synu gori vset: taku se bojh sdaj
 veliku lasheshi pustil smyriti, de gna-
 do inu milost ifkashesh, tem, kateri
 so vshe priateli. Satu se jest vshe ne-
 pustim od tebe oberiniti, inu ohranim

terdnu v'moim ferzi leta trosht inu vupanje, de se jest vshe, kakor tvoj priatelj, per tebi vsiga dobriga morem savupari. Jest se nishter nepustim motiti, vus moj trosht inu vupanje stoji v'teh ranah tvojga lubiga Synu: ta kry tvojga Synu, mene zhystiga stury od vseh moih grehou. Inu jest tebe she is ferza sahvalim, de si ti nas, ker nesmo nishter bily, v'tvoim Synu, h' zhlovekom stvaril: inu ker smo sgubleni inu vekoma pogubleni bily, sa nashih grehou volo, de si nas spet snou stvaril, inu odreshil, fkusi tu britku terplenje inu smert tvojga lubiga inu ediniga Synu. Inu te daje prosim fkusi letiga nashiga Vishiga farja, Srejdnika inu isvelizharja, kateri je svoj leben, sa svoje vboge Ouzhize gori offral, podejli meni tvojo gnado, de jest morem moje grehe posnati, teiste is ferza tebi sposnati inu spovedati, inu se v'tvojga lubiga Synu krij, od vse nezhistosti omiti, moj leben

po-

popraviti, po tvoj Ozhini voli inu do-
padenju shiveti, inu h'puslednimu is-
velizhan biti, Amen.

K' GOSPV DV CHRISTV SV.

O ti brumni inu gnadlivi Gospud
Christe, ti Davidou syn, po-
oblasti se ti mene v'tvoji veliki gnadi,
inu nesaversi me prozh pred tvoim
oblizhjem. Ti si me vsaj stvaril, ker
nesim nishter bil, ti si me odreshil ker
sim bil sgublen inu ferdaman: ker sim
jest k'smerti bil obsojen, si se ti sa
mojo volo noter v'smert dal: de bi
tvojga Hlapza odreshil, si se ti, zha-
stiti Gospud, sam v'to farlikost podal:
de bi jest mogel shiveti, si ti vmerl,
inu si mene vezh lubil, kakor sam se-
be, v'tem, ker si ti tvojo kry sa mojo
volo prelyl, inu mene taku dragu od-
kupil. Satu ohrani me vshe ti brum-
ni Christe, v'tej sazheti priasni, lu-
besni inu gnadi: pusti tvojo gnado vek-
sho biti, kakor moje grehe: dopernes-
si s'gnado, kar si ti v'meni sazhel Amen.

Najsi sim jest en vbog gresnik,
inu me moji grehi strashio inu zaga-
viga delajo: taku sim jest vsaj viner
sam v'sebi dobre vole inu vessel, po-
tehmal ker jest vidim tvojo stran, ro-
ke inu noge odperte, is katerih jest
obilnu morem vseti, kar meni man-
ka: tvoje rane, Gospud Christe, so
polne gnade inu milosti, dajo veliku
gnade od sebe, inu gnade she zhes
ohranio: v'toih ranah jest vidim, ko-
ku si ti zillu priasniu inu lubesniu,
pruti vsem potrebnim inu reshalemim
ferzam, katera vsa ti hladish, oshiv-
lash inu nym vek dajesh: kateri veli-
ku shely, ta veliku najde, she vezh,
kakor prossi inu vupa. V'letim vu-
panju inu sanessenju pridem jest h'tebi
Gospud Christe, inu prossim sa veliko
gnado, sakaj moji grehi so veliki:
osdravi mene Gospud Christe, inu o-
zhisti mene od moih velikih pregreh,
skusi tvojo sveto kry: pusti tvojo
gnado veksho biti, kakor moje pre-
sto-

stoplenje: vsami mene v' gnadi gori,
kakor eno vbogo sgubleno Ouzhizo,
perpravi me spet na pravi pot, inu
nessi me na tvoji rami, vishaj inu pe-
laj mene v'tem saflushenju tvojga ter-
plenja inu smerti, k'vezhnimu lebnu,
Amen.

O Gospud Christe, jest sim filnu
greshil, inu sposnam pred tabo moje
mnogu pregrifhenje. Ali jest viner
nezhem zagati v'moih grehih. Sakaj
ti vsaj vezh imash gnade kakor jest
grehou: ker je mnogu velikih gre-
hou, tu je tvoja gnada she veksha.
Mioje ferze inu misli mogo v'sebi za-
govati inu shalostne biti, kakor hote:
taku jest viner vem, na komu moj
trofht inu vupanje stoji, kakor slasti,
na tebi, o ti Gospud Jesu Christe, kir
nishter drusiga nemorefh, kakor gnad-
liu, dobrutliu, milostliu inu priasniu
biti. Ti nesi obeniga pokurniga gresht-
nika od sebe prozh pahnit, inu bres
pomuzhi pustil: o Gospud Christe,
D 5 jest

jest ne bom tudi ta prvi: ti bošh tudi
 pruti meni, ta brumni, gnadlivi inu
 milostlivi Bug, kakor si bil od sazhet-
 ka Svita. Satu nepusti tudi mene,
 moje ferze inu misli, moj greh inu
 krivu djanje od tebe odgnati, poteh-
 mal ker tvoje rane s'he danafhni dan
 meni odperte stojo, v'katere jest mo-
 rem moje grehe poloshiti, sakriti inu
 pokoppati. V'tvojo stran, katero je
 en Sholner delezh narasen odperl, jest
 noter leshem, inu v'njej s'myrom po-
 zhivam. V'tvoje roke, katere si ti
 na Krishi satu taku delezh vun stegnil,
 se jest, Gospud podam: v'letih tvoih
 rokah hozhem jest vesselu shiveti inu
 vmreti, inu hozhem s'vsseljem inu
 troshtom viditi, gdu me hozhe vun-
 kaj isdrejti: sakaj jest sim mojga is-
 velizhanja sashihran: Jest vem koku
 moje rizhy, Christe, s'tabo stojo..

MOLITVE OD GORI VSTAJENJA

IN U

V'NEBUHOJENJA NASHIGA

Gospuda Jesufa Christufa.

K' BVGV OZHETV INV SYN.

Ovfigamogozhni Bug inu Ozha
nashiga lubiga Gospuda Jesufa
Christufa: jest tebe is ferza sahvalim
sa tvojo veliko gnado inu milost, ka-
tero si ti na meni vbogimu gresniku
skasal, skusi tvojga lubiga Synu, na-
shiga Gospuda, kateri je sa nashih
grehou volo vmerl, inu supet gori
vstal sa nafhe pravize volo, inu fedy
vshe na tvoji desnizi, nas sagovarja
per tebi, nam sprossi per tebi gnado
inu priasen. Jest prossim tebe Jesu
Christe skusi tvojo vesselu od smerti
vstajenje inu v'Nebu hojenje, de me
hozhesi tudi obuditi, is tiga Groba
vseh grehou inu kriviga djanja inu k'
sebi

sebi tja gori vlejzhi, ker ti sedish na desnizi tvojga Ozheta, de jest bom lusht, lubesan inu shelje imel, le po tem vezhnim nebeskim blagej: pusti moje tellu letu doli na Svejti shiveti, jesti, pyti, inu svoje dellu opraulati: moje ferze pak, misli, pamet inu rassum, pusti tam gori per tebi v'Nebi biti. Obari ti mene pred grehi inu vssem hudim: obdershi me v'tvoim pravim sposnanju, kakor dolgu jest she imam letukaj na Semli shiveti, dokler jest enkrat zillu h'tebi pridem, tebe od oblizhja do oblizhja gledam, inu vekoma per tebi ostanem, Amen.

O Gospud Jesu Christe, ti Boshji Syn, kir si k'nashti pravizi spet od smerti gori vstal, inu se zhes vfa Nebesha povsdignil, sedish na desnizi tvojga nebeskiga Ozheta: jest tebe is ferza prossim, inu is vse moje mozhy, de hozhesh per tvoim Ozhetu, moj gnadlivi Srednik, Bessednik, Smyrjenik

ga S. Duha poslati, inu mene shnjegovimi daruvi bogatu darovati, de jest bom mogel fkusi njegovu vishanje, inu regiranje tebi flushiti, vse moje shive dny, v'fvetufti inu pravizi, katera tebi dopade, inu moj leben po tvoji Boshji voli pelati inu dokonzati, inu tebe vekoma hvaliti, poshtovati inu zhaftiti, Amen.

O ti Davidou Syn, kir fedish na desnizi Boshji, tiga vfigamogozhniga tvojga vezhniga Ozheta: jest pak sim she letu doli na Semli, na tem hudim Svejti, kateri nej nishter drusiga kakor lushti inu shelje tiga messa, shelje teh ozhy, inu offert tiga lebna: oberni moje ferze inu misli od vseh posvitnih residezhnih lushtou, od skarby potelesniga vshitka, inu daruj me s'tvoim S. Duhum, de jest fkusi tigai-stiga pomuzh, vishanje inu regiranje, bom le letu is ferza shelil inu ifkal, moje ferze inu misli le po tem rou-
nal,

nal, kar je tam gori, ker ti sedish na
desnizi Boshji, dokler jest enkrat zillu
h'tebi pridem, vekoma per tebi
ostanem, gospodujem inu krajlujem,
Amen.

MOLITVE K' BVGV,

S A

ODPVSZHANJE GREHOV.

K' BVGV OZHETV.

O ti moj Bug inu Stvarnik, jest
pridem h'tebi, de veliku od te-
be prosim inu velike rizhy pegeru-
jem: se pak sposnam de nesim nish-
ter drusiga vrejden, kakor tvojga fer-
da, nemilosti, inu vezhniga pogu-
blenja. Kakor mene pak moja ne-
vrejdnost pred tabo shalostniga inu
zagoviga dela, inu me moji veliki inu
mnogi grehi, od tebe lozhio: taku
me spet ferzhniga inu vesseliga delajo,
de preze ferzhnu pred tebe stopim,
veli-

veliku vbosih velikih Grefhnikou,
 lotrou inu Kurb, exempli, kateri so
 h'tebi prishli, inu gnado ter milost
 v'tvoim lubim Synu, is serza inu s'enim
 reshalenim duhum, od tebe profsili,
 inu ti si je vse vflifhal, v'tem imeni
 tvojga lubiga Synu, inu si tvojo veli-
 ko gnado inu milost nym vssem boga-
 ru inu obilnu podejlil, inu nesi nigdar
 obeniga vun od sebe pahnil, kakor so
 kuli njegovi grehi veliki bily, temuzh
 si vselej pustil tvojo gnado inu milost
 veksho biti, kakor vsiga Svita grehe.
 Inu tudi sam velish vssem grefhnikom
 h'tebi priti, s'obilno oblubo inu trosh-
 tom, de ti hozhesh nje vse vflifhati,
 inu u'veliki gnadi se nyh pooblastiti.
 Sa tiga volo, kadar sim jest tudi, ni-
 kar teh ner manshih, temuzh teh ner
 vekshih grefhnikou eden, kir dobru
 nesmejmo moih ozhy h'tebi gori povs-
 digniti: taku pridem jest tudi h'tebi,
 o ti gnadlivi inu milostlivi Bug, v'tem
 vupanju inu sanessenju, de bosh ti tu-
 di

di ta Bug pruti meni, kir si bil vsak
zhas pruti vsem, inu de bosh mene
tudi per tebi, gnado inu milost, nikar
majne kakor druge, pustil najti. Inu
jest sposnam s'mojmi ustmi inu ferzom,
de sim jest hudu pred tabo sturil, ve-
lik ferd inu tudi vezhnu pogublenje,
s'mojmi grehi per tebi saflushil. Jest
prossim pak tebe, o ti Bug vse gnade
inu milosti, negledaj na moje grehe:
remuzh pogledaj na tvojga lubiga Sy-
nu, mojga isvelizharja inu ohranjeni-
ka, inu iskashi meni gnado, sa njega
volo, inu odpusti inu posabi meni mi-
lostlivu vse moje grehe. Ti hozhes
enu resbyenu shalostnu ferze imeti,
tuisu jest tebi tudi dam, tuisu vsami
ti gori, kakor tvoj nar bulshi inu lu-
besnivishi offer: szejli spet ta resby-
eni terst, inu ta tlezh taht spet vush-
gi: mene, kakor tiga sgubleniga Sy-
nu spet h'gnadi gori vsami, inu mene
od moih grehou operi inu ozhisti,
skusi

ſkusi tvojga lubiga Synu, mojga Gospuda inu isvelizharja, Amen.

MOLITOV K' BVGV SRNV.

O ti brumni Gospud Jesu Christe, ti vezhni myrni Firsht, kateri-ga gnada obeniga konza nema: kir greshnika gori jemlesh, kakor zhestu krat on le h'tebi pride, inu sa gnado prossi. Jest tudi spet pridem s'mnogimi inu velikimi grehi s'nou obloshen. Jest bi rejs bil imel bujle se sumniti, inu pred grehi se varovati: ah Gospud Christe, tebi bodi toshe-nu, jest tiga nesim sturil, temuzh sim hudizha poslusshal, inu mojmu ſkashe-nimu messu prevezh njega volo pustil: tiga je vshe meni is ferza shal, inu suseb, de jest taku posnu k'sposnanju moih grehou pridem, inu de sim pre-veliku grehou na se nalushil: de ne-sim sdajzi gori vstal, kadar sim padel, temuzh hudizhu inu grehou prevezh po nyh voli sturil. Ali ti Gospud Chri-

Christe ti jemlesh gori h'gnadi, nikar
 le te, kir hitru prideo, inu se sposnajo,
 temuzh tudi te, kir s'tem sgublenim
 Synom, svojo ozhino erbszhino zillu
 sapravio inu sadejo, inu kir nikar po-
 prej nasaj neprideo, temuzh kadar je
 lakota inu pufledna nuja h'timu shene.
 V'letim sanessenju pridem jest tudi h'
 tebi, ti brumni, dobrutlivi inu dolgu
 sanashajozhi Gospud Jesu Christe.
 Mene greva, inu mi ga je is ferza
 shal, de sim se jest pustil taku v'gre-
 hih samuditi inu gori dershati, inu
 de nesim hitru se vernil, inu spet go-
 ri vstal. Ah Gospud Christe, jest je
 sposnam, inu je tebi is ferza toshim:
 Onu je vshe sturjenu, jest nemorem
 vshe nasaj. O Gospud, jest ga ne-
 zhem vezh sturiti, inu nezhem tvoje
 gnade inu lubesni krivu nuzati, le me
 leta krat spet u'veliki gnadi gori vsa-
 mi: vsmili se zhes mene, inu bodi
 meni milostliu: bodi tvoja gnada inu
 dobruta veksha, kakor moji grehi inu

krivu djanje: neodlafhaj taku dolgu s'tvojo gnado, kakor fim jest s'pukuro v'grehih dolgu odlafhal: temuzh iskashi meni vbosimu gresniku fkoraj tvojo gnado, osri se na me s'tvojema ozhinima ozhima, pogledaj v'gnadi na mene, inu bodi meni gnadliu tar milostliu, Amen.

K' BVGV OZHETV.

O ti gnadlivi inu milostlivi Bug inu Ozha mojga lubiga Gospuda inu isvelizharja Jesusa Christusa pogledaj na tigaištiga tvojga lubiga Synu, koku je on s'rokami inu s'nogami na krish perbien, inu odpusti meni milostlivu moje grehe, katere so moje roke stvrile: isbrishi doli moje krivu djanje, v'katerim so moje noge hodi-
le. Pogledaj v'tvoj stran tvojga Synu, koku je taista prebodena, inu operi doli vso nepravizo v'moim ferzi: pogledaj na tvojga lubiga Synu, kateri je sa moja volo zhlovik postal,
inu

se v' smert podal, inu vsmili se zhes mene tvojo vbogo Stvar, pogledaj na to veliko martro inu terplenje tvojga Synu, inu oberni tvoje ozhy prozh od moih velikih inu mnogih grehou. O Gospud, on je vsaj le sa moih grehou volo taku byen, inu taku gardu narejen. Satu vsami gori ta popolnom inu obiln offer sa moje grehe, inu mi tehutih nerajtaj, temuzh pusti me gnado per tebi najti: versi vse moje grehe v' globoszhino tiga Morja, inu na teiste odsehmaj nikuli vezh nespumni, temuzh pusti nje v' tem Grobi mojga lubiga Gospuda inu Isvelizharja vekoma sakoppa inu sakrivene biti, inu oftati, Amen.

Jest sposnam tebi, Gospud, vse moje grehe, kateri so tebi bujle kakor meni samimu vejdezhi, inu ti she vezh pomankanja na meni najdesh, kakor jest tebi morem toshiti: jest prossim pak tebe skusi tvojo veliko milost,

odpuſti ti meni, kakor en miloſtliu Ozha, vſe moje grehe, inu me tudi od teh operi inu ozhiſti, kateri ſo meni nevejdezhi, tebi pak dobru ſnani. O Goſpud, jeſt ſe ſaneſſem na tvojo veliko dobruto inu miloſt. Sakaj, kadar ſi ti nas lubil, ker ſmo ſhe tvoji ſovraſhniki bili: kuliku veliko vezh boſh ti nas ſerzhnu lubil, inu nam boſh gnadliu ter miloſtliu, ker ſmo vshe ſkusi tvojga lubesniviga Synu odreſheni? Obtuj najſi ſim jeſt en velik greſhnik, kakor jeſt tebi morem roſhiti inu ſpoſnati, taku jeſt viner ſa tuga volo nezhem zagati, na tvoji gnadi inu Ozhinim ſerzej, temuzh ſe hozhem vſiga dobriga pruti tebi ſavupati, v'tvoim lubim Synuvi, v'katerim ſi ti meni ſmyrien, inu ſi me v'tvojo vezhno gnadlivo ſaveso gori vſel. V'letim tvoim Synuvi ſim jeſt ſerzhan inu veſſel, tudi v'fredi mojga zaganjanja inu britkoſti: vſe moje ſaſhihranje, troſht inu vupanje ſtoji v'njegovi

govi krij, katero je on sa me prelyl,
kadar sim jest en vbog gresnik, inu
nishter drusiga per sebi ne najdem,
kakor nepravizo: taku ima tvoj Syn
vezh pravize, katero more meni, inu
vsem gresnikom podeliti, kakor my
vsi moremo od njega vseti ali proffiti.
Vtem bodi ti, o brumni svesti Bug
inu Ozha, meni gnadliu inu milostliu,
inu odpusti meni vse moje grehe, ka-
tere sim jest tebi, sdaj vse na en kup
vun isipal inu sposnal, Amen.

K' B V G V . S T N V.

O ti Syn tiga shiviga Boga, kir si
ti bil na Krishi sa roke inu no-
ge perbyen, inu ondi en offer postal
sa vfiga Svita grehe: h' tebi jest tudi
pridem, vbog inu reven, s' velikimi
grehi inu pregrehami obloshen. Ti
si me nar poprej v' svetim Karsti, od
vseh moih grehou, v' katerih sim
pozhet inu rojen, opral inu ozhi-
stil: ti si me potle tudi od moih mla-

dih nug s'gnado inu dobruto kronal,
 inu meni vbosimu gresniku, veliko
 milost podejlil. O Gospud Christe,
 sdaj stoprou jest pridem s'grehi prou
 omadeshen inu ofkrunen, inu kakor
 enu skoplenu dete, gardu narejen.
 Najsi sim jest pak en vbog gresnik,
 taku sim jest viner tvoje dete: ti vsaj
 nebofh tiga vmasaniga diteta saver-
 gal: kadar ena Mati svojga diteta ne-
 more posabiti, Gospud, taku se bofh
 ti mene v'gnadi poublastil. Satu sko-
 pli inu ozhisti ti mene spet, inu po-
 stavi me taku zhiftiga inu omiveniga
 pred tvojga Ozheta, de on obeniga
 pomankanja na meni nenajde: temuzh
 de me, kakor svetiga, inu bres tadla
 gori vsame, Amen.

K' BVGV OZHETV.



Gospud, jest moram sposnati,
 jest nemorem minu jest sim vif-
 foku inu filu gresnil, inu nesim dru-
 siga vrejden, kakor Pekla inu vezhni-
 ga ferdamnanja. Ali ti Gospud si

gnadliu inu milostliu, poln dobrute
inu gnade: tvoja milost gre delez
zhes vse moje grehe. Satu o Gospud
voszhi meni vbosimu gresniku tvojo
gnado, spumni na tvojo veliko do-
bruto, katero si od sazhetka Svita
vsem zhlovekom iskasal, inu bodi tu-
di meni gnadliu inu milostliu: neo-
berni tvojga ozhiniga lyza od me-
ne. Ti saj nezhes smerti tiga gres-
nika, inu nemash dopadenja na zhiga
pogublenju. Satu podaj tudi meni
tvojo milostljivo roko, isderi mene
vunkaj is vseh moih grehou, de se
moji sovrashniki nebodo zhes mene
veifelili, inu de hudizh nebo nad mano
vessel, kakor de bi on mene bil v'svoih
grehih premogel, inu bi me vshe ho-
til v'Pakal drejti. Jest pak, Gospud,
beshim pod tvoje peruti, inu se po-
dam pod tvojo brambo. O Gospud
odpri meni vrata tvoje gnade inu do-
brute: negledaj na moje grehe, te-
muzh na tvojo veliko gnado, inu vsa-

mi mene vbosiga gresnika u' veliki
gnadi gori: Jest vsaj nezhem od tebe
odstopiti, jest nezhem nehati klukati
inu prossiti, dokler se ti zhes me vs-
milish. Ti si gnado oblubil vsem re-
shalenim gresnikom, kateri gnado
per tebi izzheo: sa leto gnado jest
prossim, Gospud jest neenjam, dokler
moje dushe netroshtash, inu k'poko-
ju neperpravish, Amen.

K' B V G V S T N V.

 Bug, Stvarnik Nebes inu Semle,
Spumni na tu, de sim jest tvoja
vboga stvar: nesaversi tvoje Stvari.
Tvoje roke so mene sturile, neper-
pusti, de bi moji grehi tu k'nizhemer
sturili, kar si ti stvaril. Primi sa me
s'tvojemi rokami, katere so mene stva-
rile, inu katere so na krishi sa moih
grehou volo bile perbyene, inu me
vninkaj isderri is prekletja inu paklen-
skih shtrikou: nepojdi s'mano v'sod-
bo, temuzh iskashi meni tvojo gnado
inu priasen: posabi moih pregreh,

inu bodi meni milostliu. Sakaj po tvoji gnadi jest filnu shelim, kakor en Jelen po frishni vodi. Voszhi meni tvojo milost, inu obeffeli moje ferze, de jest bom sam v'sebi h'pokoju pri-shal, inu bom mogel tebe hvaliti inu zhaštiti, po tvoih potih hoditi, inu tebi vse moje shivozhe dny flushiti, Amen.

O Gospud Jesu Christe, koku sim jest sam sebi is ferza sovrafh, sa volo tehi framotnih grehou meni se toshi shivimu biti, de sim jest taku poln shibkusti, de veden is eniga greha v'drugi padam. Ali ti Gospud Christe, si moj Arzat, pomagaj meni is mojga greha, osdravi inu isvelizhaj ti mene: s'zejli ti mene, taku bom s'zejlen: pomagaj meni, taku je meni pomaganu: na tebe se jest savupam, nepusti mene k'framoti biti. O Gospud, ti me vsaj nemorefh odpahnniti: sakaj jest sim tvoje messu inu kry, jest vsaj slobodnu smejm pred te sto-piti,

piti, kakor k' mojmu ljubimu bratu: tiga vsaj nemoreh zhes tvoje bratou-
fku ferze perpraviti, ti Syn - tiga shi-
viga Boga, de bi me pustil v'grehih
tezhati inu konez vseti. Satu, vstani
Gospud, inu pomagaj meni, letu jest
leshim u' veliki nuji, s'grehi filnu oblo-
shen: jest sim ta, kir je ranjen od ras-
bojnikou, mimu kateriga vfi gredo,
katerimu tudi nihzhe nemore poma-
gati, kakor le ti sam. Satu pooblasti
se moje nuje inu reve, ti brumni inu
milostlivi Samaritaner: obeshi moje
rane, inu me zilu s'zejli inu osdravi.
Gospud, meni nej potreba moje gre-
he, eden po drugim, praviti, ti bule
sa nje vesh kakor jest sam: Gospud,
tebi je jest toshim s'plazheozhim fer-
zem. Sakaj od podplatou moih nug
noter do mojga temena nej nishter
dobriga na meni: jest sim v'grehih
pozhet inu rojen: v'grehih jest shi-
vem, v'grehih jest leshem inu vsta-
nem, s'grehi sim jest oblizhen inu
ob-

obdan. Ali letu je, v' moji veliki brit-
kusti moj edin trosht inu ohlajenje,
de si ti na krishi tvojo reshno kry sa
me prelil. Sakaj jest sim vsaj tudi
teh eden, katerimu ima tuištu tvoje
saflushenje h'dobrimu priti: jest sim
tudi teh eden, kir ima s'tvojo kryo
opran inu ozhishhen biti. Satu posh-
kropi ti mene, Gospud s'tvojo kryo,
dobru me operi, inu ozhisti me od
vseh moih grehou. Neodpahni me
prozh od tvojga obrasa, inu nepover-
ni meni po moih grehih, temuzh po
oblasti se ti mene, po tvoji veliki gna-
di inu milosti: odreshi mene is Pakla
inu Smertnih sves, sa tvojga imena
volo, de jest tebe sahvalim sa tvojo
dobruto, inu tebe zhastim inu hvalim
vse moje shive dny, Amen.

MOLITVE,

S A

ODPVSZHANJE GREHOV,

is Psalmou vkup postaulena.

Vſlišhi mene, Bug moje pravize,
bodi meni miloſtliu, inu vſli-
ſhi mojo molitou.

Gospud, poſluſhaj moje beſſede,
inu merkaj na moje govorjenje: ſakaj
jeſt hozhem pred tabo moliti, moj
Krajl inu moj Bug.

O Gospud, neſhtrajfaj mene v'
tvoim ſerdi, inu neſvari mene v'tvoji
ſlobnoſti.

Gospud, bodi meni miloſtliu, ſakaj
jeſt ſim ſlab: oſdravi mene Gospud:
ſakaj moje koſty ſo preſtraſhene.

Inu moja duſha je ſilnu vſtraſhena:
ah ti Gospud koku dolgu?

Moje ſerze tebi naprej derſhy tvo-
jo beſſedo (katera pravi) vy imate
moj

moj obras yfkati: satu jest tudi, Gospud, tvoj obras yszhem.

Spumni, Gospud, na tvojo milost, inu na tvojo dobruto, katera je pred tem Svitum bila.

Oberní se k'meni, inu bodi meni milostliu: Ta britkust mojga ferza je velika: ispelaj mene is moih nuj.

Pogledaj na mojo nujo inu revo, inu odpusti meni vse moje grehe.

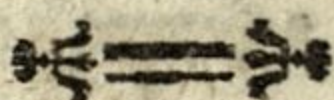
Bug, bodi meni milostliu, po tvoji dobruti, inu pobrihi doli moje grehe, po tvoji veliki milosti.

Dobru me operi od moje pregrehe, inu ozhisti me od mojga greha.

Sakaj jest sposnam mojo pregreho, inu moj greh je vselej pred mano.

Tebi, ja tebi samimu sim jest greshil, inu hudu pred tabo sturil, de ti bosh prou imel v'tvoih besedah, inu de zhist ostanesih, kadar bosh sojen.

Pole, jest sim is greslniga semena rojen: inu moja Mati je mene v'grehih pozhella.



Sturi mene proſtiga od greha s'I-shopom, de bom zhiſt: operi mene, de bom bel kakor ſneg.

Skry tvoj obras pred mojmi grehi, inu sbrifhi doli vſe moje pregrehe.

Stvari v'meni, o Bug, enu zhiſtu ferze, inu daj meni en nou ſtanovit duh.

Nesaversi mene is pred tvojga obraſa, inu nevsami tvojga ſvetiga Duha mene.

Troſhtaj me ſupet s'tvojo pomozhjo, inu dershi me gori s'enim volnim duhum.

Obeſſeli tvojga hlapza duſho: ſakaj po tebi Goſpud jeſt ſhelim.

Sakaj ti Goſpud ſi dobrutliu inu mi-loſtliu, velike dobrute, vſem tem, kateri na tebe klizheo.

Ti Goſpud Bug ſi gnadliu inu mi-loſtliu, poterpeſhliu inu velike dobru-te inu ſvejſzhine.

Obernſi ſe k'meni, bodi meni mi-loſtliu: ſakaj moja duſha je polna brit-

britkusti, inu moj leben je blisi per Paklu.

Aku hozhes h, Gospud, grehe gori merkati: Gospud gdu bo obstal?

Sakaj per tebi je odpufzhanje, de se imamo tebe bati.

Jest zhakam na Gospuda, moja du-sha zhaka: inu jest vupam na njegovo bessedo.

Sakaj per Gospudi je milost, inu je veliku odrishenje per njemu.

Jest vupam na tu, de si ti taku milostliu: moje ferze se vessely, de ti taku rad pomagash.

Jest hozhem Gospudu pejti, de on taku dobru meni dela.



MOLITVE,

PRED

OBHAILOM CHRISTVSEVE

vezherje, v'katerei on nam daje svoje
pravu reshnu tellu jesti, inu svojo
pravo reshno kry pyti.

○ Gospud Jesu Christe, nash Smyr-
jenik, Srednik, inu pravi Vi-
shifar, kateri si se tvojmu Ozhetu k'e-
nimu greshnimu offru offral na Krishi,
sa nas vboge greshnike, inu si k'spo-
minu tigaisiga smyrjenja, tvoje pravu
tellu inu kry nam gori postavil jesti
inu pyti h'tvojmu spominu, inu k'od-
puszhanju nashih grehou. Jest prof-
sim tebe skusi tuištu tvoje dragu pla-
zhilu sa nafhe grehe, skusi tvoje pra-
vi tellu inu pravo kry, ozhisti ti mene
od vseh moih grehou, inu daj meni
to gnado, de jest leta sveri Sacrament
vrednu prejmem, v'eni terdni, mozh-
ni inu stanovitni Veri: daj de bo mo-
ja pamet inu sastopnost tiha, de jest
le

le tebi inu tvoji bessedi zhasť dam,
 inu tebe mojga Odreshenika inu isve-
 lizharja risnizhnu s' mojmi ustmi inu
 serzem prejmem, kakor eno visoko
 inu veliku vrejdno sastavo, shigel inu
 sashihranje tiga odpuszhenja vseh moih
 grehou, h'poterjenju moje Vere, inu
 de se v'meni gmera inu raste tvoje
 sposnanje, inu prava serzhna lubesan
 pruti mojmu blishnimu, Amen.

O Gospud Jesu Christe, moj edini
 trosht, vupanje, moj leben, moja pra-
 viza moja muzh inu terdna bramba, te-
 be jest is serza profsim, reshgi ti moje
 serze, s'eno serzhno shejlo, lakoto inu
 shejo, po tej vezhni shpishi moje du-
 she, tvojga praviga teleffa inu krij, de
 jest bom mogel v'pravim sposnanju moih
 grehou, inu v'pravim sanessenju pru-
 ti tebi, leta tvoj sveti visoku vrejdni
 Sacrament, zhestu inu mnogiteri krat,
 s'pravo serzhno shejlo vshivati inu
 prejeti, inu si vezh taisti pustiti k'

fkerbi biti, kakor ta vsakdajni kruh.
De jest bom s'temistim vſelej mojo
duſho inu veſt poterjoval inu ſaſhih-
ral, dokler jeſt enkrat moj pot inu
vandranje na tem Svejti dokonzam,
na pravi moj dum h'tebi pridem, te-
be od oblizhja do oblizhja gledam,
inu vekoma per tebi oſtanem Amen.

O Gospud Jesu Chriſte, jeſt vem
inu moram tudi ſpoſnati, de jeſt ne-
ſim vrejden, de ti k'meni prideſh,
inu de pod mojo ſtreho greſh. Ali
ti, Gospud, ſi me vrejdniga ſturil, inu
me tudi ſam ſa vrejdniga derſhiſh.
Ti ſi leta ſveti Sacrament h'troſhtu
vbogim reſhalenim greſhnikom gori
poſtavit, inu kakor tvoj edini Testa-
ment inu ſhaſt ſa ſabo ſapuſtil: inu
ſi taiſti nikar pervizh Angelom, te-
muzh tvoim jogrom, kateri ſo lih tu
greſhnu meſſu kakor jeſt, na ſebi i-
meli, podal: inu ſi taku dobru meni,
kakor tvoim Apoſtolom porozhil, de
jeſt

jest imam se tigaištiga dileschen šturiti. Satu jest pridem tudi k'tebi, ti brumni Gospud Jesu Christe, v'letim sanesfenju, kakor, kateriga si ti sam k'leti Nebeski šhpishi inu pytju vrejdniga šturil, inu hozhem po tvoim porozhenju, inu is velike nuje mojga vbošiga reshaleeniga ferza, sa moih grehou volo, tvoje pravu refhnu tellu, inu tvojo pravo ryfhno kry, prejeti, h'tvojmu spominu, inu k'sagvishanju inu poterjenju, de so meni risnizhnu vsi moji grehi odpuszheni. Satu daj meni to gnado, de se moje ferze gori odpre, inu de onu škusi vero v'tebe ozhiszhenu, tebe vrejdnu noter pusty, inu prejme, tvoj sveti Tempel postane, inu se naprej taku dershy, de se pred grehi inu vso nezhistoftjo varuje, de bosh ti mogel noter v'meni kakor v'tvoim Templi oštati inu prebivati, Amen.

O ti Syn tiga shiviga Boga, kir ti, kakor ta pravi kruh tiga lebna vse re-

shalene dufhe, zagave visty, lazhna
 inu shejna ferza, s'tvoim pravim te-
 lessom inu kryo, fitish, spishash inu
 napajash, inu k'letimu Nebeskimu go-
 stovanju vse ludy vabish, inu nikogar,
 kir h'tebi pride, vunkaj nepahnesh:
 vsami tudi mene milostlivu gori, oshi-
 vi inu nashpishaj mojo vbogo dufhi-
 zo, s'tvoim pravim teleffom inu s'tvo-
 jo pravo kryo: daj meni tvojo gna-
 do, de jest bom mogel tebe vrejdnu,
 s'pravo lakoto inu shejo prejeti, s'ta-
 bo myr imeti, inu v'tebi prou serzhan
 inu redle biti, de super stoim inu se
 branim hudizhu inu paklenfskim vra-
 tam, inu de bom mogel s'popolno-
 mim savupanjem rezhi: Gospud je
 moj Pastir, meni nebo nishter man-
 kalu. On mene passe v'enim selenim
 trauniki, inu me k'frishnim vodam vo-
 di. On mojo dufho ohlady, on me
 po pravi zesti vodi, sa svojga Imena
 volo. Inu de bi jest lih hodil po
 temni dolini, taku se jest vsaj neboim
 obe-

obene nefrezhe: sakaj ti si per meni,
tvoja Shiba inu Paliza mene trofhta-
jo Ti perpraulash eno miso pruti
moim sovrashnikom, ti shalbash mo-
jo glavo s'oljem inu mi pehar poln
netakash. Dobruta inu milost bodo
sa mano hodile, vse moje shivozhe
dny, inu bom v' Gospudni hifhi oftal
pred inu pred, Amen.

O Gospud Jesu Chrifte, ti Boshje
Jagne, kir si sam leto sveto vezherjo
gori postavil, inu si porozhil, tvoje
svetu reshnu tellu inu tvojo sveto resh-
no kry prejeti h'tvojmu spominu, de
spomislimo na tvoje britku terplenje
inu smert, inu na nashe odrishenje inu
pravizhnu sturjenje: daj ti meni pra-
vo terdno vero, de bom mogel ris-
nizhnu, v' prizho, praviga Boga inu
zhloveka v'eni neresdileni personi, ka-
kor tvoje lastne besede glas imajo,
prejeti inu k'febi vseti: de se bo mo-
je serze moglu v'tebi vesseliti, de si



ti tukaj v'prizho, inu se tiga tvojga vkup sdrushenja s'mano, se troshtati. O Gospud Christe, resvejti moje ferze, inu ozhisti je od vseh grehou, napolni je s'tvojo gnado, de ti v'meni ostanesih inu jest v'tebi immer tar vekoma, Amen.

SAHVALENJE

P O

PREJEMLENJV TIGA SVETIGA

teleffa inu krij nashiga Gospuda
Jesusa Christusa.

K' BVGV OZHETV.

Jest sahvalim tebe, ti brumni, sve-
sti, dobrutlivi Bug, de ti mene
skusi tvojga S. Duha taku vodish inu
regirash, de jest moje grehe vsak dan
sposnam, katere sizer messu inu kry
sakriva inu sagovarja: inu de ti v'spos-
nanju moih grehou mene pelash k'
frishni vodi: inu de si pak spet mo-
jo dusho s'tvoim teleffom inu kryo

tvojga lubesniviga Synu ohladil, inu taku bogatu nashpishal inu napuil. Jest prossim tebe o ti svesti Bug, daj meni skusi tvojga Duha she dajle to gnado, de jest tebi v'moji veliki shib-kosti inu slabosti veden dam tvoj dobru dopadezhi offer, enu resbyenu inu strenu ferze, inu de jest skusi tvojga lubiga Synu, h'tebi vus moj trosht inu vupanje imam, vsak dan gnade inu odpuszhenja per tebi v'tvoim Synuvi izzhem, inu s'lazhnim inu shejnim ferzem, ferzhnu vsdihanje inu shejle imam, po tem sashihranju inu poterjenju, tiga gvishniga odpuszhenja vseh moih grehou, slasti, po tem pravim reshnim telefsi inu krij tvojga Synu. Daj meni to gnado, o ti svejsti Bug, kakor si ti skusi tvojga svetiga Duha v'meni sazhel, de jest taku tudi spravo pokuro, sposnanjem moih grehou, inu ferzhnim toshenjem zhes moje grehe, v'pravim sposnanju tvojga Boshjiga Imena, v'terdni inu stanoviti

Veri v'moim Gospodu Christusu, pruti tebi, s'andohtlivim, shelnim inu ferzhnim nuzanjem letiga svetiga Sacramenta tvojga Synu, moj leben dopernessem inu isvelizhanskku dokonzam, Amen.

K' B V G V S T N V.

Jest tebi is ferza zhast inu hvalodam, o Gospud Jesu Christe, de si ti mene vbosiga greshniga Zhloveka pak spet od vseh moih pregreh opral inu ozhistil, inu si me k'sagvishanju tigaishtiga opranja inu odpuszhjenja vseh moih grehou, s'tvoim pravim Teleffom inu kryo, nashpishal inu napuil. Inu si me kakor enu vboogu gardu narejenu dete, spet sdaj ozhistil, inu na tvoje Ozhine roke tvoje gnade inu milosti supet gori vsel, de ti mene tvojmu Ozhetu, bres tadla, zhistiga, inu bres vsiga madesha, pokashesh inu naprej postavish. Jest tebe is ferza prossim, inu is vse moje mo-

mozhy, de hozhesh k'leti dobruti, she leto perloshiti, inu tvojo gnado, skusi muzh inu krafft svetiga Duha, meni podiliti, de jest morem tako tvojo veliko dobruto inu milost sposnati, s'hvaleshnim ferzem gori vseti, inu tebe is ferza hvaliti inu zhastiti, vse moje shivozhe dny. Sturi inu stvari ti tudi notri v'moim ferzi dajle, skusi tvojga S. Duha, de jest mojmu blishnimu tudi is ferza odpustim, vse, karkuli on super mene stury: kakor si ti Gospud vse moje velike inu mnoge pregrehe zillu odpustil, ja, zillu isbrissal, inu nezhesh nigdar vezh na nje spumniti. De jest tudi mojga blishniga lubim, inu is ferza vse dobru iskashem, kakor si ti Gospud, meni vezh, kakor jest tebe morem sahvaliti, podejlil inu dal. de bosh ti brumni, svesti Bug, notri v'nash hvalen inu zhaszhen, s'Ozhetom inu svetim Duhum red, vekoma, Amen.

O Go-

O Gospud Jesu Christe, s'kakovim
ferzem, jesikom, inu bešsedami, mo-
rem jest tvojo veliko dobruto isrezhi,
katere si ti mene sdaj dilesšniga (ali
dilesšno) šturil: de si ti sam sebe me-
ni, sovšem tem, kar je tvoje, šhen-
kal inu daroval. Pusti si pak dopasti
ta sahvalni offer mojga ferza inu moih
ušt, kakor jest tebe sdaj v'letim vbo-
gin messej inu krij morem hvaliti, do-
kler jest zillu h'tebi pridem, inu te
tamkaj vekoma, od oblizhja do o-
blizhja gledam, zhaštim inu hvalim,
Amen.

Psalms. XXIII.

Gospud je moj Pastir, meni nebo
nišhter mankalu.

On mene passe v' enim selenim
trauniki, inu me k'frishnim vodam
vodi.

On mojo dušho ohlady, on me po
pravi zesti vodi, sa svojga imena volo.

Inu

Inu de bi jest lih hodil po tomni dolini, taku se jest vsaj neboim obene nesrezhe : sakaj ti si per meni, tvoja Shiba inu Paliza mene troshtajo.

Ti perpraulash pred mano eno Miso pruti moim Sovrashnikom, ti shalbash moja glavo s'Oljem, inu moj Pehar poln natakash.

Dobruta inu milost bodo sa mano hodile, vse moje shivozhe dny, inu bom v'Gospodni hishi ostal prejd inu prejd.

Psalms. CIII.

Hvali Gospuda ti moja Dusha, inu vse kar je notri v'meni, njegovu svetu Ime.

Hvali Gospuda ti moja Dusha, inu neposabi, kaj je on dobriga sturil.

Kateri tebi vse tvoje grehe odpuszha, inu osdraulja vse tvoje shibkote.

Kateri tvoj leben odrefhuje od pogublenja: kateri tebe Krona s' gnado inu s' milostlio.

Kateri tvoje usta vessela dela, inu de spet mlad postanesh, kakor en Postojn.

Gospud rouna Pravizo inu Praudo, vsem tem kateri krivizo terpe.

On je pustil vejdi Mosešu svoje pojti: israelskim otrokom svoje djanje.

Milostliu inu gnadliu Gospud Poterpeshliu inu velike dobrute.

On se nebo veden krejgal, inu nebo vekoma ferda dershal.

On nerouna s'nami po nashih grehah, inu nam nepovrazhuje, po nashi pregrehi.

Sakaj kakor je nebu vifoku nad Semlo, pusty on svojo milost prema-gati, zhes te, kateri se njega bojo.

Kakor je delezh jutru od vezhera: taku delezh on stavi nashe pregrehe od nas.

Kakor se en Ozha zhes otroke vsmili: taku se Gospud vsmili zhes te, kateri se njega bojo.

Sakaj on sna kakovu dellu smo my, on smisli na tu, de smo prah.

En zhlovik je v' svim shivoti, kakor trava: on zvete kakor en zvejt na puli.

Kadar' en vejter zhes gre, taku nej vezh, inu nesna vezh svojga mejsta.

Ampak Gospodnia milost terpy od vekoma do vekoma, zhes te, kateri se njega bojo, inu njegova Praviza od otruk do otruk.

Per teh, kateri njegovo Saveso der-sho: Inu spumnio na njegove Sapu-vidi, de po nyh sturejo.

Gospud je v' Nebi svoj Stol per-pravil: inu njegovu Krajlestvu gosposduje zhes vse.

Hvalite Gospuda vy njegovi Ange-li, vy, mozni Junaki, kir njegovu porozhenje opraulate, de se slusha ta shtima njegove besede.

Hva-

Hvalite Gospuda vse njegove voj-
ske: njegovi flushabniki, kir njegovo
volo sturite.

Hvalite Gospuda vsa njegova della,
na vseh kraih njegoviga gospostva:
hvali Gospuda ti moja dusha.

M O L I T V E

SA EN

KARSZHANSKI INV BOGV

dobru dopadezh leben.

K' BVGV OZHETV.

O vsigamogozhni Bug iuu Ozha,
potehmal kadar nestoji v' moji
krafft inu mozhy, kaj dobriga sturi-
ti, inu po tvoji Boshji voli shiveti:
greshiti jest le predobru morem inu
snam: ampak tu dobru jest v' moim
messej inu krij zillu nenajdem: kar ti
v' meni nesturish inu skusi tvojga Du-
ha nedelash inu neopravish, tu ostane
nesturjenu. Satu jest tebe pohleunu
prof-

profsim, potehmal ker si ti mene per-
vzh po tvoim pildi inu podobi k'eni-
mu zhloveku stvaril: inu kadar sim
bil (fkusi greh) pogublen, si me spet
s'nou, fkusi tvojga lubiga Synu stvaril,
inu od hudizha, greha, framote inu
vezhniga ferdamanja inu pogublenja
odreshil, inu si me vezhniga isveli-
zhanja dileshniga sturil inu h'tvojmu
ditetu u'veliki gnadi gori vsel. Ra-
zhi ti meni ta dar tvojga svetiga Du-
ha dati, de jest bom, fkusi tigaištiga
kraft inu muzh, opravilu inu regiran-
je, tebe Ozheta vekoma, kakor tvoje
odkuplenu inu odreshenu dete, mo-
gel vse moje shivozhe dny zhastiti
inu hvaliti. Vuzhi mene tvojo volo
sturiti: vodi inu vishaj ti mene na
tvoih potih, daj, de bom lusht inu
lubesan imel h'tvoim sapuvidam: vof-
zhi meni tvojo gnado, aku se kej
podpolsnem, ali tudi zillu padem, od
hudizha inu mojga lastniga Messa pre-
naglen bom, de jest fkusi pravu spo-

snanje moih grehou, fkusi pravo grevingo inu pokuro, sdajzi spet gori vftanem, mojo pregreho is ferza spo-
 snam inu toshim, per tebi gnade inu odpufzhenja grehou yfzhem, inu de kakor enu vbogu flabu dete, kateru je sdaj fkopanu inu ozhifzhenu, sdajzi se spet ogardy inu vmashe, vselej inu veden tvojmu lubimu Synuvi moje noge podajem, inu se pustim v'njegovi krij vmivati inu kopati, dokler bom enkrat zillu zhift is groba vunkaj pelan, inu bres greha inu fhibkosti vekoma per tebi shivel, Amen.

K' BVGV SVETIMV DUHU.

O ti sveti Duh, pravi Bug vekoma, potehmal kadar notri v'meni nishter dobriga nej, ni u'voli, ni v'doperneffenju, inu mora od tebe od osgoraj doli vse tu priti, kar jest imam dobriga fturiti. Jest profsim tebe is zeliga ferza: bodi ti moj leben, moja muzh, moj polvizhenik, moj

moj vojaren inu vishar: issheni is mene vunkaj tiga duha te offerti, pred Bugom inu pred tem Svitum: daj meni enu pohleunu inu krotku ferze inu pamet: isbrishti vunkaj vse hude lufhte inu shelje, inu reshgi moje ferze s'tvojo lubesanjo: obari me pred ferdom inu mafzhovanjem, inu daj meni volnu poterplenje inu dolgu sanafhanje, u'vfej moji supernosti: daruj ti mene s'gorezho lubesanjo pruti mojmu blishnimu, inu obernimi prozh od mene lakomnost, golufio inu fkerb sa potrelni vshitek, s'vso drugo framoto, pregreho, inu kar je kuli tebi super. Ozhisti inu posveti ti mene, de jest bom mogel tvoj vrejdni Tempel inu prebivaliszhe biti inu ostati, Amen.

K' B V G V S T N V.

 Gospud Jesu Chrifte, nepusti ti mene na letim Svejti k' obeni rejzhi nar vezh lufhta inu lubesni imeti, kakor le h'tebi samimu: daj meni,

de jest vse moje vesselje inu lusht le
 v'tebi yfzhem: oberní prozh od mene
 vse tu, kar je tebi super, inu odpri
 tvoim Sapuvidam moje ferze inu ufhes-
 ta, de jest bom mogel moj leben h'
 tvoji zhasti dokonzati. Brani inu stuj
 super hudizhu, kateri kakor en erjo-
 vezh Leu, okuli mene hodi, de bi me
 doli vergal inu v'greh perpravil. Po-
 dejli meni tvojo pomuzh inu gnado,
 de jest bom mogel moje lastnu mes-
 su na vusdi dershati, de tiga nesturim
 h'zhemer onu mene drahti inu opomina,
 inu h'zhemer onu lusht inu lubesan ima:
 temuzh daj, de po tvoji voli shivem,
 inu veden v'tvoih sapuvidah hodim.
 Obari mene na letim hudim Svejti,
 kateri je poln grehou inu pohujshan-
 ja, nepusti mene tigaištiga shelejti, ni
 vsiga tiga kar je njegoviga. Poma-
 gaj meni, de jest bom mogel moj
 leben v'tvoim strahi dokonzati, lusht
 inu lubesen imeti, vmreti inu per te-
 bi biti, Amen.

K' BVGV OZHETV.

O ti Abrahamou, Isaakou inu Jakobou Bug, en Bug vseh isvolenih, inu Ozha nashiga lubiga Gospuda Jesufa Christufa, tebe jest is ferza prossim, pusti ti tudi mene en vbog vud inu glid v'tvoji Karfzhanski Zerqvi biti, de tudi jest tebe s'vfemi isvolenimi morem moliti, hvaliti inu zhastiti. Daj meni enu zhistu ferze: obari mene pred enim nespodobnim lebnom, pred kurbario, pyanoftjo shertjem, inu pred vso pregreho. Daj meni to gnado, de jest v'tvoim strahu shivem inu hodim: brani vřimu messu inu krij, inu podversi mene tvoji voli: povsdigni moje ferze zhes vse tu kar je na tem Svejti, tja gori h'tebi v'Nebessa, de jest bom mogel le tebe yfkati, po tebi misliti inu resmishtati, inu vus moj lusht inu lubesen le h'tebi imeti, tebi samimu flushiti, inu moj leben le h'tvoji zhasti inu h'pri-

du tar nuzu mojga blishniga, doper-
nesti, Amen.

M O L I T O V

. I S

PSALMOV VKVP POTEKNENA,
inu sloshena.

Po tebi, o Gospud, jest she-
lim.

Moj Bug, jest vupam na tebe, ne-
pusti mene k'framoti biti.

Gospud pokashi meni tvoje pote,
inu vuzhi mene tvoje stese: vodi ti
mene v'tvoji risnizi, inu vuzhi mene.

Enu prossim jest od Gospuda, tu
bi jest rad hotil imeti, de bi jest mo-
gel v'tiga Gospuda hishi oftati moje
shive dny, de bi gledal te lepe Go-
spodnie Boshje flushbe, inu njegou
Tempel obyfkaval.

Ondi bi jest rad hotil tebe hvaliti
moje shive dny, inu moje roke v'-
tvoim

tvoim imeni gori vsdigovati : tu bi bilu mojga ferza vesselje inu dobra vola, de bi jest tebe imel s'vesselimi ustmi hvaliti.

Naj bodo moja usta polna tvoje hvale, inu tvoje zhafty vsak dan. Moja usta morajo osnanjovati tvojo pravizo : vsak dan tvoje isvelizhanje, kateru vse nemorem preshteti.

De jest le tebe imam, taku jest nishter nemaram sa Nebu inu sa Semlo. Sakaj en dan v'tvoih veshah je bulshi, kakor fizer taushent: jest hozhem rajshi per pragu stati v'mojga Boga hishi, kakor dolgu prebivati v'teh Nevernikou huttah.

Gospud ohrani mojo dusho, sakaj jest sim svet: pomagaj ti, moj Bug, tvojmu hlapzu, kateri se na tebe sanesse.

Svesseleli tvojga hlapza dusho: sakaj po tebi, Gospud, jest shelim.

Odpri meni ozhy, de vidim ta zhu-
dessa na tvoji Postavi.

Oberní prozh od mene sashmagan-
je inu ferahtanje: oshivi mene po
tvoji bessedi.

Podvuzhi mene ta pot tvoih Sapu-
vidi: oberni prozh od mene ta krivi
pot, inu vofzhi meni tvojo Postavo.

Pokashi meni Gospud ta pot tvoih
Praud, de jest nje ohranim do konza.

Podvuzhi mene, de jest ohranim
tvojo Postavo, inu de jo dershim is
zeliga ferza.

Pelaj mene po tej stesi tvoih sa-
puvid: sakaj jest imam dopadenje na
nyh.

Nagni moje ferze h'tvojmu prizho-
vanju, inu nikar k'lakomnosti.

Oberní moje ozhy prozh, de nebo-
do gledale po sanikernim vuku: te-
muzh me oshivi na tvoim potu.

Naj tvoj hlapez tvojo Sapuvid terd-
nu sa tvojo bessedo dershy, de se bom
tebe bal.

O Gospud, naj se meni tvoja mi-
lost sgody: tvoja pomuzh, po tvoji
bef-

bessedi, inu nevsami prozh od moih
ust to bessedo tvoje Risnize.

Obdershi me fkusi tvojo bessedo,
de shivem, inu nepusti mene k'framo-
ti biti nad moim vupanjem.

MOLITVE,

v'

KRISHI, NADLVGAH INV

iskushnavah.

K' BVGV OZHETV.

Vsmili se zhes me, o Gospud Bug,
vsmili se zhes me, ker sim jest
silnu hudu rounal, super tebe sturil,
inu sa tiga volo me ti tudi spodobnu
shtrajfash. Sakaj, kadar jest to shtraj-
fingo pruti moim pregreham dershim:
taku so moji grehi veliku vekshi, ka-
kor leta tvoja shtrajfinga, s'katero si
ti mene obyskal: jest sim veliku vezh
saflushil kakor terpim. O Gospud,
letu je le ena Ozhina shibiza: kadar

bi ti horil s'mano v'fodbo pojti, inu mene po moim saflushenju fhtrajfati: taku bi ti tu, po tvoji pravizi, s'shveplom inu ognjom, s'paklom inu vezhnim ferdamanjem moral sturiti. Gospud, kakor ti kuli s'mano delash inu sazhnesfh, taku si pravizhen inu ostanesh pravizhen: jest pak sim en vbog gresfhnik inu nepravizhen. Ali vsaj, o ti brumni, milostlivi Bug, nehodi s'mano v'fodbo, inu nepoverni meni po moih grehah, s' katerimi sim jest tvoj ferd, inu veliko fhtrajffingo saflushil: temuzh vofzhi meni tvoje velike milosti, katera je vekfha, nikar le kakor moji, temuzh kakor vsiga Svita grehi. Satu bodi meni o Gospud Bug milostliu, pomagaj meni, inu odrefhi mene is vse moje nuje inu nadluge, sa tvoje zhasfy, inu svetiga Imena volo: nepusti mene zillu past, de jest v'nevoli inu nepoterpeshlivosti, super tebe nemermram: nepusti mene obtezhati inu zillu se sagresniti, de

de jest tvojga Imena neshentujem tar
 neshmagam, inu nerezhem, de nej
 Boga. Rounaj taku s'mano, de jest
 bom mogel tebe zhaštiti tar hvaliti,
 inu rezhi, de si ti nash Bug, kir se
 nas v'nashih nujah pooblastish, po-
 magash, inu is vse nefrezhe vunkaj
 isderefsh. Gospud pomagaj meni,
 inu odtmi mene is moih nadlug, de
 jest tudi bom mogel drugim ludem
 osnaniti inu povedati, koku si ti lu-
 besniu inu priasniu, koku ti rad po-
 magash, tem, kateri se tebe bojo,
 v'nadlugah na te klizheo, inu se na
 tebe savupajo.

K' B V G V S T N V.

○ Gospud Christe, meni nej potre-
 ba tebi moje nuje po redi po-
 vedati, ni moje nadluge resodeti: ti
 je buje vesh kakor jest sam. Sakaj
 ti si vsaj le nash Bug, kir na nas gle-
 dash, sa nas fkerbish, dan inu nuzh
 ne spish inu nedremlesh: temuzh tvo-
 je

je ozhine ozhy na nas obrazhas, de
 tudi en lasiz od nashe glave nemore
 pasti, de bi ti sa tu nevejdil: le ti
 meni pomagaj, Gospud, kakor nar
 bujle vejsh, koku se meni ima poma-
 gati. Ti nash vfigamogozhni Bug,
 kir hitru snash fvit inu pomuzh najti,
 ker tudi obene nej: ti moresh tudi is
 nizheffar kejkaj sturiti: vse, kar kuli
 hozhes, tu ti sturish, v'Nebi inu na
 Semli, inu nej nikogar, kir bi se smel
 tebi super postaviti, ali kir bi tebi
 mogel braniti, de bi nam nepomagal.
 O Gospud, pomagaj meni po tvoji
 voli, kakor ti vejsh, de je meni prid-
 nu inu k'moimu isvelizhanju: nikar
 moja, temuzh tvoja vola se isydi. Go-
 spud, kakor kuli sturish, taku sim jest
 dobre vole s'tabo: onu mi vsaj vse mo-
 ra k'bulshimu flushiti, tiga sim jest
 gvishen, ter si rataj, kakor hozhe,
 hudu ali dobru: aku jest v'mer-
 jem, taku sim tvoj: aku shivem, ta-
 ku sim tudi tvoj: le ti meni daj vol-
 nu

nu poterplenje de jest bom mogel
konza dozhakati, inu tvojo volo sa
to nar bulsho dershati. Sakaj ti ne-
bofh meni nishter skasil: onu mora
meni vsaj vse k' dobrimu flushiti, tu
jest dobru vem: ti bofh vsaj taku
s'mano rounal, de jest bom tebe is
ferza hvalil, inu porezhem: ti si vse
prou inu dobru sturil, inu bulshe kakor
bi jest sam bil smel proffiti ali pege-
rovati, Amen.

O Jesu. Christe, na tebe jest kli-
zhem, inu is ferza proffsim, kakor
zhestukrat ti mene sa moih grehou
volo kashtigash, kakor en brumni
svesti Ozha, de jest nebom s'tem
Svitom red pogublen, de ti hozhesh
v'tvoim ferdi smisliti, na tvojo veliko
dobruto inu milost. Poshtrajfaj me-
ne, Gospud, kakor tvoje Dete, inu
nikar kakor eniga hlapza: daj meni
pod tvojo shibo volnu poterplenje,
de jest tebe s'marmranjem inu s'ne-
volo

volo fhe bujl nereferdim inu nereslo-
bim: temuzh, de jest tebi okuli garla
padem, kakor enu brumnu dete svoj-
mu Ozhetu v' tvoje krilu se sakriem
inu saviem, shibo kufham, moj leben
popravim, inu enu brumnu dete po-
stanem, de bosh ti, o brumni Go-
spud Christe, od mene zhaszhen inu
hvalen, Amen.

K' BVGV S. DVHV.

O ti sveti Duh, en troshtar vseh
reunih, ti nar bujle vejsh, kaj
nashe messu inu kry v'krishi inu nad-
lugah premore, koku se onu zillu doli
vshibuje, inu koku tudi pod eno
majhino shibizo, taka nevola, zviblan-
je inu zagovanje naprej pade, kakor
de bi sa nas bilu zillu djanu, inu zillu
sgublenu. Satu bodi ti moj trosht,
moja muzh, moj szhit, inu bramba:
sturi mene mozhniga skusi tvojo muzh:
pomagaj meni v' moji veliki shibkosti,
inu stoj meni na strani. Prebudi mo-
je

je ferze inu pamet, de jest v' moih
 nadlugah sa pomuzh h'tebi klizhem
 inu vpyem: poterdi inu gmeraj mojo
 vero, de jest bom mogel v'terdnim
 sanessenju inu savupanju, pomuzhi inu
 odreshitva od osgoraj doli dozhakati.
 Inu potehmal kadar my v'krishi inu
 v'nafhih nadlugah nevemo, kaj ima-
 mo proffiti ali pegerovati, taku ti tu
 nar bulshe sturi: moli ti notri v'
 nas, inu s'nami, po tem, kakor ti
 vejsh, de je Bogu dobru dopadezhe,
 Amen.

MOLITOV

v'

NADLVGAH INV SKVSHNA-
 vah, is Psalmou.

Jest vupam na Gospuda, koku vy
 tedaj pravite k' moji dushi, de bi
 imela leteti kakor ena Ptiza na vashe
 gorre?

Jest

Jest imam Gospuda vselej pred
ozhima: sakaj on je na moji desnizi:
satu bom jest dobru obstal.

On mene opravi s'mozhjo, inu de-
la moje poti bres tadla.

On vuzhy moje roke vojskovati,
inu da meni ta szhit svojga isvelizhanja.

Gospud je moj Pastir, nebo nishter
mankalu.

On mene passe v'enim selenim trau-
niki, inu me k'frishnim vodam vodi.

On mojo dusho ohlady: on me
po pravi zesti vodi, sa svojga Imena
volo.

Inu de bi jest lih hodil po temni
dolini, taku se jest vsaj neboym, obe-
ne nesrezhe: sakaj ti si per meni,
tvoja shiba inu paliza mene trosh-
tajo.

Ti perpraulash pred mano eno Mii-
so pruti moim Sovrashnikom, ti shal-
bash mojo glavo s'oljem, inu moj pe-
har poln natakash.

Dobruta inu milost bodo sa mano
hodile vse moje shivozhe dny inu
bom v' Gospodni hishi ostal pred inu
pred.

Gospud je moja luzh inu ohranen-
je, pred kum bi se jest bal? Gospud
je mojga lebna muzh, pred kum bi
mene grosa bila?

Aku lih ena vojska super mene
kamp stury, taku se vsaj moje ferze
neboji. Kadar boj super mene vstane,
taku se jest na njega sapustim.

Jest veslelim, inu sim veslel tvoje
dobrute, de ti na mojo revo pogle-
dash, inu sposnash mojo dusho v'nuji.

Sramovati se morajo, inu k'framoti
biti, kateri mojo dusho yszheo: nasaj
se morajo verniti, inu k'framoti biti,
kateri meni hudu hozheo.

Kaj se shalish, moja dusha, inu si
nepokojna v'meni, zhakaj na Buga:
sakaj jest bom she njega sahvalil, de
je on mojga oblizhja pomuzh, inu
moj Bug.

On je moj grad, moja pomuzh,
inu moja bramba, de jest nebom pa-
del.

Per Bugi je moje isvelizhanje, mo-
ja zhaft, ta Skala moje mozhy, moje
sanessenje je na Buga.

Vupajte na njega vsaki zhas, lubi
ludje, islyte vunkaj pred nym vashe
ferze: Bug je nashe savupanje.

Imej tvoj lusht v'Gospudi, ta bo
tebi dal, kar tvoje ferze shely.

Porozhi Gospud tvoj pot, inu vu-
paj na njega, on bo dobru sturil.

Molzhi Gospudu, inu zhakaj na nje-
ga. Gospud sna teh brumnih dny, inu
nyh blagu bo vekoma ostalu, Amen.



MOLITVE K'BVG V

v'

BOLESNAH.

K'BVG V OZHETV.

O ti svesti Bug, letukaj jest leshim s'bolesanjo inu slabostjo obdan, inu nej nikogar, kir bi meni mogel pomagati, kakor le ti sam. Jest sim dobru vezh, kakor leto Ozhino fhibizo s'mojmi velikimi grehi saflushil: ali ti, Gospud, mene v'gnadi kashtigash, kakor en Ozha svoje dete. Aku je tvoja Ozhina vola, aku je tebi dopadezhe, inu aku je k'mojmu isvelizhanju: taku vsami prozh od mene leto bolesen. Sakaj ti si moj nar bulshi Arzat, ti moresh pomagati. Smert, leben, slabust inu sdravje, tu vse stoji v'tvoih rokah. Ti sam nar bujle vejsh, kaj je meni nar pridnifhe: kakor tebi dopade, taku s'mano sturi. Aku me hozheshe she dajle v'letim lebni

imeti, de bom mogel fhe dajle moj-
mu blishnimu priden biti inu flushiti:
taku me ti morefh s'eno bessedo inu
hitru osdraviti: aku me pak hozhesfh
fkusi leto bolesen od letod prozh po-
klizati: Gospud, letu fim jest perna-
reden inu volan, tudi v'tebi isvelizhan-
fku vmreti, Amen.

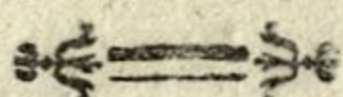
K' B V G V . S T N V .

O Gospud Jesu Chrifte, moj edini
inu nar bulshi arzat, h'tebi jest
beshim v'leti moji bolesni. Gospud,
h'tebi jest klizhem v'moji nadlugi,
vsami ti mene v'gnadi gori, odpusti
meni moje grehe, s'katerimi fim jest
leto fhibo saflushil, inu vsami prozh
od mene leto mojo slabust, po tvoji
Ozhini voli: meni je slu inu britku,
ali jest fim fhe veliku vezh saflushil.
Gospud, nehodi s'mano v'fodbo, po
moim saflushenju: oberni prozh od
mene tvoj ferd leta krat, jest hozhem
naprej

naprej rasumnishhi biti, pred grehi se varovati, inu se popraviti.

K' BVGV S. DVHIV.

O ti sveti Duh, tebe jest pohleunu prossim, podejli ti meni tvojo gnado, de jest is lete bolesni pridem, de se jest sam morem soditi inu shtrajfati, per redi se nasaj verniti, inu moj leben popraviti. Sakaj, kadar bi jest sdajzi ozhetu (s'pravo pokuro) v'njega serdito shibo bil padel: taku bi jest tudi s'leto shibkoto inu bole-sanjo nebil obdan. Nu sdaj pak jest sposnam to Ozhino volo mojga Boga, de on mene nepusty v'grehih naprej pojti, temuzh me nasaj vlejzhe, skusi leto bolesen, de se sposnam inu sa gnado prossim. Ali onu je hitru pregledanu, kadar me ti nevishash inu nevodish: de bi si lih leta od mene prozh vseta bila: taku bi si jest vsaj hitru spet s'mojmi grehi eno novo shibo inu shtrajfingo saflushil. Satu



bodi ti moj trofht inu moja muzh,
vodi mene po tvoih potih: naj tvojo
volo sturim, de jest dajle inu vekfhe
nesrezhe na se nenakladam, inu de tu
pusledne, hujfhe nepostane, kakor
tu pervu, Amen.

Is Psalmou.

Gospud, neshtrajfaj mene v'tvoim
ferdi, inu me nesvari v'tvoji
slobnosti.

Gospud, bodi meni milostliu, sa-
kaj jest sim slab: osdravi mene Go-
spud, sakaj moje kofty so prestra-
fhene.

Inu moja dusha je filnu vstrafhena:
ah ti Gospud koku dolgu?

Obernise Gospud, inu odtmi mo-
jo dusho: pomagaj meni sa tvoje do-
brute volo.

Gospud, koku dolgu hozhesht ti ta-
ku zillu na mene posabiti? Koku dol-
gu fkrivash tvoj obras pred mano?

Jest pak na tu savupam, de si ti taku milostliu: moje serze se vessely, de ti taku rad pomagash.

Iskashi tvojo zhudno dobruto, ti Isvelizhar, teh, kateri se na tebe savupajo.

Sakaj ti si ta Bug, kir meni pomagga: vsak dan jest na tebe zhakam.

Spumni, Gospud, na tvojo milost, inu na tvoje dobrute, katere so od vekoma semkaj.

Nespumni na te grehe moje mladusti, inu na moje pregrehe: temuzh spumni na mene po tvoji milosti, sa tvoje dobrute volo.

Nesgrabi prozh mojo dusho s'grehnik, ni mojga lebna s'temi, kir so krij shejni: odreshi me inu mi bodi milostliu.

Neskrivaj tvojga obrasa pred mano, inu nesaversi v'serdu tvojga hlapza. Sakaj ti si moja pomuzh, nepusti me, inu me nesapusti, o Bug mojga isvelizhanja.

Jest pak vupam na tebe, inu pravim: ti si moj Bug, moj zhas stoji v' tvojih rokah.

Nesapuſti mene, Gospud, moj Bug, nebodi delezh od mene, hiti meni pomagati, Gospud moj pomozhnik.

Obern timer tvoj shlake od mene, sakaj jest sim slab postal, od te shtrajfinge tvoj roke.

Kadar ti eniga kashtigash sa grehou volo, taku njega lepota snejdena postane, kakor od Moljou: ah koku so zillu nishter vſi ludje? Puſti me, de k'vejku pridem, prejden jest tjakaj grēm, inu me vezh nebo.

Kaj se shalish ti moja dusha, inu si taku nepokojna v'meni? Zhakaj na Buga, sakaj jest bom she njega sahvalil, de on meni pomaga k'svoim oblizhjem.

MOLITVE K' BVGV

v'

SMERTNI NVJL

O ti brumni svesti Bug, inu Ozha
 nashiga lubiga Gospuda Jesufa
 Christufa, jest prossim tebe is ferza,
 nesapuſti ti mene v' moji nuji, temuzh
 refvejti mene s'to luzhjo tvojga pravi-
 ga sposnanja, de jest morem v'temi-
 ſtim is lete temme h'tebi vezhni luzhi
 pojti. O Gospud, bodi ti per meni,
 kadar meni bo vmreti: ſtuj ti meni
 na moji desni ſtrani, kadar jest bom
 imel duſho puſtiti: odtmi mene is
 tiga Sovrashnika roke: obdershi me-
 ne v'tvoim sposnanju, inu terdnim
 mozhnim sanessenju, na tvojo veliko
 gnado inu milott. O Gospud Bug,
 puſti to puſledno beſſedo tvojga lubi-
 ga Synu, na lejſſu tiga krisha, tudi
 mojo puſledno beſſedo biti, de jest
 bom, is terdniga verniga ferza inu

ferzhniga savupanja smel rezhi: Ozha, v'tvoje roke porozhim jest moj duh, sakaj ti si me odreshil, ti svesti Bug. Aku bi jest pak is slabosti inu velike bolesni, tiga nemogel s'ustmi isrezhi, taku daj gnado, de moje ferze raku tihu h'tebi klizhe inu vsdiha, Amen.

K' B V G V S T N V.

 Gospud Jesu Christe, moja ura se femkaj perblishuje, de se imam lozhiti, mojga lebna konez je tukaj. O koku hozhem jest rad vmreti, inu per tebi biti. Jest hozhem letu strohlivu inu greshnu tellu rad doli poloshiti, de ti mene s'tem nestrohlivim, duhovnim, negreshnim spet oblejzhes. Dosehmal sim jest le en gust inu offobejne bil na letim Svejti: nu sdaj pak se jest stuprou perblishujem k'mojmu pravimu ozhinimu domu: dosehmal sim jest na tem divjim nepokojnim morju, u'veliki neshihrofti, nuji, shalosti inu revi moj leben

leben do perneffel : ampak sdaj, Gospod, pridem jest h'kraju, inu stopim vunkaj na fuhu, v'to deshelo teh shivih, inu vseh isvolenih. Dosehmal sim jest shivel v'temni dolini : sdaj pak pridem jest na luzh. Dosehmal sim jest taku dolg zhas moj leben do perneffel, v'nuji, nadlugi inu shalosti: ampak sdaj se sazhenje moj pokoj inu vesselje : sdaj se stuprou moj leben sazhenje, kir sim dosehmal taku dolgu v'smertu bil. Pridi le ti luba smert, jest se nizh pred tabo neboym. Sakaj, kaj ima meni sa tabo priti, tiga sim jest sadoosti sashihran. Pridi luba smert, inu vsami me prozh, inu pelaj me k'mojmu Gospodu Christufu : jest neshelim letukaj dajle oftati, poloshi me le preze noter v'grob, kakor si tudi mojga Gospoda Christusa noter poloshila : jest vsaj nebom v'Smertu oftal, taku dobru kakor moj Gospod Christus : kadar je moj Gospod is groba vstal, taku jest tudi nebom nostri

tri v'njemu ostal. Pridi, luba Smert, inu se nemudi, pridi le skoraj, jest na te zhakam, ti si moje vrata k'lebnu, inu en konez vse moje shaloſti, boleſni, nuje inu nadluge, en sazhetek vſiga mojga dobriga lebna inu isvelizhanja. Ti si rejs zherna, grosovi-ta, inu ſtraſhna viditi: meſſu inu kry ſe pred tabo preſtraſhi: ali moi Goſpud Jeſ. Chriſtus je taku delezh s'mano perpravil, de ſe jeſt niſhter pred tabo neboym ali nepreſtraſhim: pridi moj priatel, pridi, jeſt nezhem pred tabo beſhati, pridi le, inu odpri mi tu oknu k'luzhi, inu ta vrata k'lebnu, de jeſt noter grem, inu per mojmu Goſpudu Chriſtusu vekoma oſtanem.

O ti brumni, dobruſtlivi Goſpud Jeſu, moj odreſhenik, ohranenik inu isvelizhar, na tebe ſim jeſt vſelej moj edini troſht, vupanje inu muzh ſtavil: na tebe je vse moje ſaneſſenje ſtallu, na tebe ſim jeſt veroval, tebe ſim jeſt ſpos-

sposnal v'moim lebni: ti si moja Praviza, isvelizhanje, Svetust, ohranjenje inu muzh bil, od moje mladosti: pri-di ti brumni Gospud Jesu Christe, poklizhi me is legita reuniga dollu, poklizhi mene k'febi, taku hozhem jest priti. Inu najsi je ta pot toshen, strashan inu grosovit, temman inu nepriasniu: taku hozhem jest viner skus se riniti, inu s'vesseljem h'tebi hiteti. O Gospud Jesu Christe, letukaj jest leshim, tvoja v'boga stvar, tu dellu tvoih rok: podaj meni tvojo desno roko, inu vlejzi me k'febi. O Gospud, po tebi jest shelim, neodlashaj, inu me dajle gori nedershi, jest sim vshe na poti, sdaj jest pridem, o Gospud vsami me v'milosti gori: pusti moje tellu v'Semli zherve snehti, onu nej niskter bulshiga vrejdnu: ampak moja dusha, katero si ti s'tvojo reshno kryo odreshil inu odkupil, ta tebi bodi porozhena, vsami jo gori v'tvoji veliki gnadi inu milosti, kakor
fi

si tiga Shaharja na krishi gori vsel,
inu pusti jo per tebi v'Paradishi biti,
Amen.

O ti Davidou Syn, vsmili se zhes
mene, resvejti moje ozhy, de jest v'
smerti nespim, inu de se moj So-
vrashnik zhes mene neveffely. O
Gospud, pomagaj meni, odtmi mojo
dusho, inu isvelizhaj me. Jest se na
tebe sanessem inu savupam, nepusti
me k'framoti biti: nehodi s'mano v'
sodbo, temuzh osri se na me s'temi
ozhimi tvoje velike milosti. Ah Go-
spud, ti me vsaj nemoresh odpahniti:
Sakaj ti si vsaj moj gnadlivi Bug, tu
jest vem: ti vsaj nebosh pustil moje
grehe mene od tebe prozh odlozhiti,
inu v'pakal pustiti pojti. Sakaj jest sim
vsaj le tvoje messu inu kry: ti si vsaj
le moj lubi Gospud inu Brat, messu od
mojga Messa, inu kosty od moih ko-
sty. Satu si se ti doli pustil, is ne-
derja tvojga nebeskiga Ozheta, inu si
nashe

našhe meſſu inu kry na ſe vſel, ſi
zhlovik poſtal, inu naſh brat, de my
na tebe vupamo, inu ſe vſe gnade
inu dobrute h'tebi ſaneſſemo, inu ſlo-
bodnu pred te ſtopimo, kakor k'na-
ſhimu edinimu gnadlivimu ſtollu. Sdaj
pridem jeſt, ti brumni Gospud Jeſu
Chriſte: Vsami mene gori v'tvoji ve-
liki gnadi, ſposnaj tvojo ſtvar, katero
ſi ti s'tvojo reſhno kryo odkupil, inu
bodi meni miloſtliu. Pomagaj meni
moj Bug mojga iſvelizhanja, ſa tvoj-
ga imena zhaſty volo, puſti me v'tvoji
hiſhi prebivati, inu oſtati, vſelej tar
vekoma, Amen.

Po tebi jeſt ſhelim, Gospud Jeſu
Chriſte, kakor en Jelen po friſhni
vodi. Gospud, letu jeſt leſhim, oh-
ladi mojo duſho, odpri meni vrata
tvoje pravize: odpri meni ſhiroku ta
vrata k'lebnu, de jeſt sdaj noter grem,
per tebi oſtanem, tebe zhaſtim inu
hvalim vekoma. Gospud, jeſt ſim

ta rajneni od rasbojnikou (v'Evangelii) vsami mene na tvojga kojnizha, inu nesi me v'tu vezhnu veselje: jest sim ta Ouzhiza, kir je sashla, o Gospud Christe vsami mene na tvoje plezhe, inu nesi me k'mnoshizi inu kardellu vseh brumnih Ozhakou, Prerokou, Marternikou inu isvolenih. Gospud, jest sim vfiga tiga, sa kar jest sdaj tebe prosim, inu od tebe pegerujem, nevrejden: ali ti si me vfiga tvojga blaga, inu te vezhne Gmajne tvoih Svetnikou inu isvolenih, vrejd-niga inu le sadofti vrejdniga sturil. Satu hozhem jest v'myru saspati, inu v'tebi vesselu vmreti: pridi le, ti brumni Gospud Jesu Christe, odrefhi me, jest hozhem s'tabo prozh: jest sim perpraulen: Gospud, jest hozhem inu shelim vmreti, de jest h'tebi pridem, inu tebe gledam od oblizhja do oblizhja, Amen.

K' BVGV SVETIMV DUHU.

O ti sveti Duh, nash trosht, muzh, kraft inu sashihranje, inu sastva te vezhne erbfzhine, stuj meni poleg v' moji pusledni nuji. Ti si me vsaj od moih mladih nug vishal inu vodil, ti si vselej per meni bil, kakor moj edini Bessednik inu pomozhnik. Nesapusti me sdaj v' moji pusledni uri: neodstopi prozh od mene, temuzh dopernessi inu dovershi u' veliki gnadi, kar si v' meni sazhel: ostani per meni, kakor v' tvoim Templi inu prebivaliszhu, do moje pusledne sape: troshtaj, poterdi inu obdershi me k' vezhnimu lebnu. Obdershi mene v' terdni veri inu vupanju, sheni vse moje Sovrashnike nasaj, sapri ti meni moja usta inu ozhy, inu pusti me v' miru saspati, Amen.



Is Psalmou.

Gospud, koku je moih Sovrashnikou taku veliku, inu se nyh taku veliku super mene stavi.

Nyh veliku pravi od moje dushe, ona nema pomuzhi per Bugi.

Ampak ti, Gospud, si moj Szhit, inu kateri mene h'zhasti postaula, inu mojo glavo povsdiguje.

Per Gospudu se pomuzh najde, Gospud odtmi mojo dushe, pomagaj meni sa tvoje dobrute volo.

Vflishti me Gospud moj Bug : re-svejti moje ozhy, de jest v smerti ne-saspim.

De se nebo moj Sovrashnik hvalil, de je mene premogel : inu de se ne-bodo moji superniki vesselili, aku bom doli vershen.

Jest imam Gospuda vselej pred ozhima : sakaj on je na moji desnizi : satu bom jest dobru obstal.

Satu vessely moje serze, inu moja
zhast je vessela, tudi moje messu bo
shiher leshalu.

Sakaj ti nebofh moje dushe v'Pa-
kli pustil, inu nebofh perpustil, de bi
tvoj Svetnik strohnil.

Ti meni dajesh na snanje ta pot
k'lebnu, pred tabo je vesselja obilje,
inu lubesniu stan na tvoji desnizi ve-
koma.

Iskashi tvojo zhudno dobruto, ti
Svelizhar, teh, kateri na tebe savupa-
jo, super te, kateri se super tvojo de-
fno roko stavio.

Obaruj mene, kakor serklu v'o-
zhesfi: ohrani mene pod senzo tvoih
peruti.

Moj Bug, jest vupam na tebe, ne-
pusti mene k'framoti biti, de se moji
Sovrashniki nebodo nad mano vesselili.

Sakaj oben nebo k'framoti, kateri
na tebi zhaka: ampak ony morajo k'
framoti biti, ty sanikerni shpotliuzi.

Spumni, Gospud, na tvojo milost, inu na tvoje dobrute, katere so od vekoma semkaj.

Nespumni na grehe moje mladufti, inu na moje pregrehe: temuzh spumni na mene po tvoji milosti, sa tvoje dobrute volo.

Sa volo tvojga Imena, Gospud, bo-di milostliu mojmu pregrishenju, kateru je veliku.

Osri se na me, inu bodi meni milostliu: sakaj jest sim jedin inu reven.

Pogledaj na mojo nujo inu revo, inu odpusti meni vse moje grehe.

Obaruj mojo dusho, inu me odre-shi: nepusti me k'sramoti biti, sakaj jest se na tebe sanesslem.

Moje ferze tebi naprej dershy tvo-jo bessedo (katera pravi) vy imate moj obras yfkati: fatu jest tudi, Gospud, tvoj obras yszhem.

Neskrivaj tvojga obrasa pred mano, inu nesaversi v'ferdu tvojga hlapza: sakaj ti si moja pomuzh, nepusti me,
inu

inu me nesapusti, o Bug mojga isvelizhanja.

Ali jest vsaj verujem, de bom vidil Gospodnio dobruto v' desheli teh shivih.

V' tvoje roke porozhim jest moj Duh: ti si me odreshil, Gospud, ti svesti Bug.

Jest se vesselim inu sim vessel tvoje dobrute, ti si moj Bug: moji zhassistoje v' tvoih rokah.

Nesapusti me, Gospud moj Bug, nebodi delezh od mene. Hiti meni pomagati, Gospud moja pomuzh.

Sakaj vode gredo meni noter do dushe: jest pak Gospud h'tebi molim, Bug skusi tvojo veliko dobruto, vslischi mene s'tvojo svesto pomuzhjo.

Reshi me is tiga blata, de nesagresnem, de me ty vodeni valluvi nepotope, inu ta globoszhina neposhre.

Vslischi mene Gospud, sakaj tvoja dobruta je troshtliva: oberni se k'meni, po tvoji veliki milosti.

Stopi k' moji dushi, inu jo odrefhi.
Hiti, Bug, de mene obranish, Go-
spud, de meni pomagash.

Sakaj ti si ta, na kateriga se jest
sanessem, Gospud, Gospud, na kate-
riga vupam od moje mladusti.

Na tebe sim se jest sanessel od ma-
teriniga teleffa: ti si moje terdnu sa-
nessenje.

Ti pustish mene iskussiti mnoge
inu velike britkusti, inu me spet oshi-
vlasht: sakaj ti mene dershish sa mo-
jo desno roko.

Ti mene vodish s' tvoim svejtom,
inu me h' puslednimu s' zhastjo gori
vsamesht.

De jest le tebe imam, taku jest ne-
maram sa nebu inu sa Semlo.

Aku lih meni moje messu inu du-
sha fahne, taku si vsaj ti Bug, vselej
mojga serza trosht, inu moj dejl.

D R V G E L E P E M O L I T V E

K O K V

I M A J O K E R S Z H E N I K I S A B O L -

nike inu v'mirajozhe ludy k'Bugu
ferzhnu klizati inu moliti.

O vfigamogozhni, vezhni Bug,
milostlivi, gnadlivi lubi Ozha,
my vbosi tebe prossimo, razhi se da-
nas skusi tvojo Ozhino dobruto leti-
mu nashimu lubimu Bolniku troshtliu
iskasati, inu njega v'tvojo Ozhino lu-
besan, inu h'tvojmu ditetu gori vseti,
inu njega pred vsem satekanjem tiga
hudiga Duha, tiga hudizha, obarova-
ti, njemu u'vseh iskushnavah h'pomu-
zhi priti, njega mozhniga delati, inu
vse njegove teshkozhe prozh vseti,
inu ga na dushi inu teleffi osdraviti,
skusi nashiga Gospuda Jesufa Christu-
fa, Amen.

ENA DRUGA MOLITOV.



vligamogozhni, vezhni Bug inu
 Ozha nebeski, ker ti sraven
 drugih veliku kashtig, tudi s'mnogi-
 terimi bolesnami nashe reunu inu shi-
 her messu zhasshi obyfkavash inu na
 vusdi dershish: inu nas tudi fkusi
 vfeshlaht beteshe, kakor fkusi gvish-
 ne naprej poslane Sle, na nashe smert
 inu na Sodni dan opominash: my na
 tebe klizhemo s'letim nashim bolnim
 ravenkarszhenikom, kateriga si ti s'eno
 teshko bolesanjo, pod tvojo mogo-
 zho roko ponishal, inu prossimo tvo-
 jo neisgruntano milost, fkusi Jesusa
 Christusa, tvojga lubiga Synu, nashi-
 ga Gospuda, de ti nezheshe shnym
 rounati po ostrusti tvoje fodbe, tudi
 nikar po njegovim saflushenju: te-
 muzh po tvoji veliki neisrezheni gna-
 di inu milosti, inu po tem saflushen-
 ju, tiga nar sveteshiga britkiga ter-
 plenja inu smerti tvojga edinu rojeni-
 ga Synu, inu njemu leto tvojo gnado
 dati,

dati, de on letu tvoje Ozhinu oby-
fkanje volnu gori vsame, poterpesh-
livu nosi, inu se v'tem, pruti tebi,
kakor pruti svojmu lubimu Bogu, inu
vezhnimu Ozhetu, pokornu iskashe
inu dershy. Stuj njemu na strani,
lubi Ozha, u'vseh iskusnavah: bodi
ti njegova mozhna inu terdna bramba
u'vseh nadlugah. Suseb pak, aku bi
se njegova veist pruti tebi odperla,
inu njegovi dopernesseni inu sturjeni
grehi njega pred tvojim Boshjim veli-
zhastvom toshili, o Gospud, taku is-
ly zhes njega dobrutlivu tu dragu sa-
slushenje tvojga lubiga Synu, kateri
je gvishtu nas vseh bolesni na se vsel,
inu nashe dobru saflushene shtrajfinge
nosil, inu k'omivenju naslih grehou,
svojo lastno drago kry na lejstu sveti-
ga krisha prelil. O Bug inu svesti
Ozha, pusti ga milostlivu vshiti tiga
mogozhiga opravila, tiga odreshenja
tvojga lubesniviga Synu. Osdraviga,
Gospud, sakaj on je bolan: pomagaj



mu, sakaj on je slab pomagaj
 mu gori, sakaj on doli leshy: omy
 ga, sakaj on sposna svojo nezhistost:
 poterdi ga u'veri, sakaj on se boji:
 arznuj ga, inu ga s'zejli, sakaj on je
 rajnen: odpusti njemu vse, s'zhim je
 on tvoj pravizhni serd, inu ostro fhtraj-
 fingo saflushil, inu ga ohrani letukaj,
 na tem Svejti, inu tamkaj vekoma,
 na Dufhi inu na Teleffi, h'tvoji hva-
 li, inu k'njegovi vezhni inu telefni
 dobruti. Inu sturi letu vse fkusi Je-
 susa Christusa, tvojga lubiga Synu,
 nashiga ediniga Gospuda inu isveli-
 zharja, kir s'tabo shive inu regira,
 v'edinofti S. Duha, pravi Bug, od ve-
 koma do vekoma, Amen.



MOLITVE,

P E R

VMIRATIOZHIH LVDEH, ALI

kadar dufho pufzhajo.

 Gospud Jesu Christe, ti Syn tiga nar vis'higa Boga, nash edini isvelizhar, Odreshenik, inu Ohra-nenik, my prossimo tebe, refhi letiga v'mirajozhiga nashiga raven karfzhenika, od vseh grosovitih podob inu prikasni tiga hudizha, tiga Greha, inu Pakla. Odrejshi ga, kakor si ti milostlivu odreshil, Noaha, is Greshniga potopa, Lota, is Sodomskiga konzhanja, Israelske otroke is Pharaonove oblasti. Odrefhi, o Gospud inu Bug, letiga vmirajozhiga zhloveka dufho od vse neshihrofti. Odprijemu sdaj vrata v'Paradish, ta vrata tiga vezhniga domu, inu ta pot k' vezhnimu lebnu. Odpusti njemu vse grehe, inu pelaj ga s'vesseljem v'tvojga

nebeskiga Ozheta krajlestvu, k'vezh-
nimu pokoju, vesselju inu isvelizhanju,
de on tebe sovsemi drugimi isvoleni-
mi Boshjimi, s'vezhnim vesseljem, zha-
sty, hvali inu sahvali, od vekoma do
vekoma, Amen.

ENA DRUGA MOLITOV.

○ vsigamogozhni vezhni Bug, ne-
beski, svesti lubi Ozha: poteh-
mal kadar si ti sam v'tvoji resnizhni
bessedi oblubil, de ti hozhesh teh mo-
litov, kir vsvoji nuji h'tebi klizheo,
milostlivu v'flishati: taku my tudi sdaj
v'leti nashi nadlugi h'tebi klizhemo,
inu te prosimo skusi Jesusa Christusa,
tvojga lubiga Synu, nashiga Gospuda,
nesapusti ti leto tvojo stvar, nashiga
raven Karlszhenika, na njega pufledni
uri: obaruj ga o Gospud inu Bug,
pred hudizhevo gvaltjo: nevpelaj ga
v'iskushno: neperrajtaj njemu njegove
shibkote, temuzh odpusti njemu, inu
bodi njemu milostliu, nesapusti ga v'
leti

leti njega veliki nuji: vsmili se zhes njega, daj mu kraft inu muzh super njega Sovrashnike, greh, Smert, huzha inu Pakal, junazhki se fhtritati, inu per njegovim Odresheniku stano-
vitu obstati, inu h'puslednimu skusi njega isvelizhanimu biti: sa volo tvo-
ga lubiga Synu, nashiga Gospuda Je-
susa Christusa, Amen.

E N A D R V G A.

Ovligamogozhni, vezhni Bug, mi-
lostlivi, svesti lubi Ozha, kir si
skusi to Smert tvoiga lubiga Sy-
nu, nashiga isvelizharja Jesusa Chri-
stusa, nasho Smert resdjal, inu nas
vse, kir v'njega verujemo, skusi njega
tiga veseliga gori vstajenja k'vezhni-
mu lebnu, dileshne sturil: daj lubi
Ozha, taku tvoje gnadlivu dellu inu
opravilu letimu vmirajozhimu zhlove-
ku s'pravo terdno vero pryeti, inu
v'leti svoji nuji veden pred ozhima
imeti, de on pred vssemi iskushnava-
mi

mi tiga hudiga Duha obstoji, inu se terdnu dershy tvojga lubiga Synu, svojga ediniga isvelizharja Jesusa Christusa, de on bo tudi h'puslednimu fkusi njega, od Smerti inu Pakla odrethen, inu tebe sovsemi tvojmi isvolenimi v'tvoim Krajlestvi vekoma hvalil, sahvalil inu zhaatil, fkusi tigaištiga tvojga lubiga Synu nashiga Gospuda inu isvelizharja Jesusa Christusa Amen.

ENA DRUGA PER VMIRAIOZHIIH
otruxih.

Ovfigamogozhni vezhni Bug, potehmal kadar enu Dete svojga Ozheta pomuzhi inu svejta nikuli bujle nepotribuje, kakor v'svoji nuji: taku my tebe prossimo v'Imeni tvojga edinu rojeniga Synu Jesusa Christua, v'katerim si ti nas k'Otrokom gori vsel: pooblasti se letiga tvojga filnu bolniga inu slabiga diteta, s'ozhino svestostjo, vardej inu ofkerbi je na dushi inu na teleffi. Pomagaj njemu
v'od-

v'odlozhenim inu njemu postaulenim
zhastu, is letiga smertniga inu pose-
melfkiga lebna v'ta nebeski: trofhtaj
je ti kakor tvoje dete snotraj v'ferzi,
fkusi tvojga S. Duha, milostlivu, inu
bodi tebi njegova Dufha inu Tellu po-
rozheni, sa Jesusa Christusa tvojga lu-
biga Synu, nashiga isvelizharja inu
ohrajenenika volo, Amen.

E N A D R V G A.

O vezhni Boshji Syn, ti svesti is-
velizhar Jesu Christe, ti otro-
ke is ferza sa lubu imash, inu hozhes h
de je imamo u'vseh nujah fkusi mo-
litov h'tebi pernesti: fatu my sdaj
pred te pridemo, inu te prossimo is
zeliga ferza, vsmili se zhes letu vbo-
gu bolnu diteze, inu omezhi tar okra-
ti njegove beteshe milostlivu. Aku
tu more biti h'tvoji zhasti, inu h'tiga
diteta dobrimu, taku je is lete bolesni
milostlivu odrefhi, inu daj mu sdrav-
je inu dolg leben, kateru tebi nej ne-

mogozhne, najsi je bolesan velika,
 aku le hozhefh: aku je pak hozhefh
 is tiga folsniga dollu k'febi v'tvoje
 vezhnu Krajlestvu vseti, raku okрати
 njemu ta marter inu beteshe: vofzhi
 mu eno isvelizhanfko uro, vsami nje-
 ga dufhizo v'tvoje roke, inu daj nje-
 ga reshalemim Starifhem volnu poter-
 plenje, de super tebe nemermrajo,
 temuzh de se spumnio inu troshtajo,
 de ony bodo tamkaj na unim svejti
 per tebi u'vezhni zhasti letu fvoje de-
 te spet vidili, inu per nym u'vezhnim
 vesselju ostali, Amen.

E N A

DRVGA MOLITOV,

P E R

VMIRAIOZHIH STARIH LVDEH.

○ Gofpud Bug, nebeski Ozha, ti
 fam si vkasal, de imamo v'nu-
 jah na tebe klizati, inu si nam gnad-
 livo

livo oblubo inu odreshitvu oblubil: na
taku tvoje porozhenje prossimo my
tebe is ferza, nesapuſti sdaj letiga na-
ſhiga Brata (*ali leto naſho Sestro*) v'nje-
ga (*ali v'nje*) puſledni nuji inu nadlu-
gi: temuzh ga (*ali jo*) gnadlivu vun-
kaj odrefhi, inu mu (*ali ji*) sa Chri-
ſtufevo volo vſe njega (*ali nje*) grehe
odpuſti, inu daj, de ſe isvelizhansku
is ſvojga martra inu terplenja lozhi.
O ti ſveſti isvelizhar Jesu Chriſte, kir
ſi enu ferzhnu dobru dopadenje na
teh imel, kir ſo tiga od Boshjiga
shlaka vdarjeniga h'tebi bily perneſli,
inu ſi tudi na nyh vero pogledal, inu
tiga bolniga osdravil: my prossimo
tebe, de hozheſh tudi sdaj naſho mo-
litov vſliſhati, inu ſe na letiga bolni-
ga zhloveka miloſtlivu osreti: inu po-
tehmal ker je on s'veliko reſhko bo-
lesanjo inu ſlaboſtjo obdan, taku ti
njega ohladi, troſhtaj inu mozhniga
ſturi, na duſhi inu na teleſſi, inu ome-
zhi tar okrati njemu njegove beteſhe,

K

inu

inu nepusti ga te britke smerti veko-
 ma viditi ali vkuffiti. Shení hudizha
 nasaj sovsemi njegovimi iskufhnava-
 mi, inu nepusti, de bi on na letim
 tvoim odkuplenim Erbovim blagum
 dejl imel. Inu kakor si ti Jesu Chri-
 ste sam oblubil, taku pridi s'tvojo mi-
 lostlivo oblubo, inu vsami ga is tiga
 reuniga lebna k'sebi v'ta zhastita pre-
 bivaliszha, katera si ti nam v'tvojga
 Ozheta hishi, s'tvojo drago reshno
 kryo dobil inu perpravil. Nepusti
 tvoje britku terplenje inu Smert na
 njemu, inu na nas vseh sgublenu bi-
 ti, inu daj de on v'myru inu s'vesse-
 ljem tjakaj h'tebi gre, inu de bo na
 fodni dan sovsemi isvelizhanimi k'vezh-
 ninu lebnu gori obuden. O ti nar-
 vishi troshtar, S. Duh, kir ti tedaj,
 kadar nasha ushesa vezh neflishio,
 nashi jesiki vezh negovore, inu ka-
 dar se hozhe lih od britkosti ferze v'
 tergati, inash nas opominati na tu,
 kar smo proprej flishali: ti vsaj vidish
 inu

inu vesh, kam je s'letem nashim ravenkarshenikom prishlu, inu de my njega nemoremo vezh trofhtati, satu my tebe prossimo, de se ti hozhesh njega, milostlivu pooblastiti, njegovimu slabimu trudnimu serzu kraft, muzh inu trofht dati, inu ta kadezh taht, njegove vere, noter do konza v'njemu obdershati, njemu poleg stati v'njega nuji, inu ga is smerti noter v'leben sprejmiti, skusi Jesusa Christusa nashiga Gospuda inu Isvelizharja, Amen.

ENA DRUGA MOLITOV.

○ vfigamogozhni vezhni Bug, potehmal kadar je nash zhlovezhki potelesni leben letukaj na tem Svejti ne obstojezh, negvishen, inu polnuje inu reve, inu my tudi nesmoner vezh sa tiga residezhiga Krajlestva tiga Svita stvarjeni: temuzh smo veliku vezh skusi Jesusa Christusa h'timu prihodnimu, popolnomimu, imer tar

vekoma ostanezhimu isvelizhanskimu
 Krajlestvu poklizani: my tebe is ferza
 prossimo, de hozhesh tuištu tvoje
 vezhnu Krajlestvu letimu bolnimu zhlo-
 veku v'njegovim ferzi resodeti, inu
 skusi tvojga S. Duha gori postaviti.
 Pusti njemu, lubi Ozha, u'veri na Je-
 susa Christusa vejdi inu sastopiti, de
 je njemu tuištu tvoje Krajlestvu vshe
 perpraulenu, inu de je on vshe, skusi
 Christusevu saflushenje v'tuištu postau-
 len, de on taku vus betesh tiga mes-
 sa, tem vesseleshi inu volneshi preter-
 py, inu s'tem krishanim Christusom,
 svoim Odreshenikom inu isvelizhar-
 jem, tu perpraulenu gospostvu inu
 zhast tamkaj na unim Svejti prejme.
 On je vsaj tvoje, tiga velikiga Boga,
 Krajla inu Ozheta dete postal: taku ga
 pusti tudi o Bug inu Ozha, tvojga
 Krajlestva dilesniga biti, inu nebe-
 sku krajlestvu erbati inu possesti, ker
 ti sam krajlujesh, vekoma, Amen.

E N A D R V G A.

My prossimo tebe, o Gospud Bug inu Ozha, sa letiga bolniga vmirajozhiga zhloveka: odrefhi ga od hudizheve hude kunfhti inu golufie: aku ga ta hudi Sovrashnik prestrafhi, taku ga ti troshtaj: aku Pakal svoj grosovit golt gori odpre, taku odpri ti, o Bug, njemu nebesku Krajlestvu, inu naj njemu svejti tvoj milostliu Ozhin obras: aku njemu fatan njegove grehe pokashe, taku pokashi ti Jesu Christe njemu tvojo pravizo: aku ga on hozhe, kakor en resdirajozh Leu poshreti, taku odtmi ti, o svesti Pastir, leto tvojo vbogo Ouzhizo: aku ga on hozhe k'framoti perpraviti, taku ga sakry ti Gospud Jesu Christe, s'tem Ohzetnim gvan-
tom tvoje svete nedolshnosti. Obder-
shi taku letiga vmirajozhiga zhloveka, v'pravi terdni veri super vsa Paklen-
ska vrata: sprejmi inu pelaj ga is le-
tiga reuniga dollu na ta oblubljeni,

inu skusi tebe dragu dobit vezhni
dum inu stan, Amen.

KADAR JE ZHLOVIK

VSHE

DVSHO PVSTIL, MOGO

ty okuli stojezhi rezhi.

Daj, o milostlivi Bug nam vsem
to gnado inu ta sastop, de my
vsi nad letim mertvim zhlovekom, ka-
teriga sdaj pred nashimi ozhimi vidi-
mo, se spumnimo nasho zhlovezhko
revo na tem Svejti prou premisliti,
inu k'ferzi vseti, koku je neobstojezh
inu residezh leta sadashni nash leben,
inu kaj bo nash vseh konez: de my
bomo taku risnizhnu pohleuni, inu de
vsej offerti, prevsetju, lastnimu dopa-
denju, odmerjemo, inu de se tudi,
v'pravo pokuro podamo, nash leben
popravimo, v'terdni veri inu Bratou-
fki lubesni zhujemo: de, kadar bosh
ti,

ti, o lubesnivi Ozha, tudi nas is leti-
ga residezhiga sadafhniga lebna prozh
poklizar, my bomo mogli snajdeni
biti, kakor tvoji svești Slushabniki inu
Slushabnize, inu s'letim našim Bratom
(*ali sestro*) kir je sdaj is tiga Svita se
lozhil, v'tem gori vstajenju teh pravizh-
nih per tebi vekoma shiveti, skusi na-
shiga Gospuda Jesusa Christusa, Amen.

MOLITVE,

S A

VEZHNI LEBEN INV ISVE-
lizhanje.

Gospud Jesu Christe, daj meni
ferzhne shelje inu vsdihanje,
nikar po vsem tem, kar leta Svejť sa
zhařtitu, sa veliku inu dragu dershy,
temuzh le po tvoim Krajlestvi, de h'
tebi pridem inu vezhniga isvelizhanja
dileshen postanem. O koku je pazh
ta isvelizhan, kateriga si ti v'tvoje
K 4 kraj-

krajlestvu gori vsel, inu tvojga vezhniga blaga, dileshniga sturil. Le enu prosim jest od tebe, Gospud Jesu Christe, delaj s'mano v' letim sadashnim lebni, kakor hozhesh, daj mi, kar je tebi dobru dopadezhe: le samuzh me pusti v'tvoji hishi prebivati, vsami me gori v'tvoje vezhne Vtte: lerukaj vsaj nishter drusiga nej kakor sanikernost inu nizhemernost, vse residezhe, pepel inu prah: gdu pak more tvojga vezhniga Krajlestva vesselje inu zhasht isrezhi? O Gospud, regiraj inu vishaj ti mene skusi tvojga S. Duha, de jest nebom ob leto zhasht obrupan, obdershi me v'tvoim strahu, lubesni inu sposnanju, de jest bom mogel po letim lebni tudi noter pojti h'tej prihodni zhashti, katera je veksha, kakor sdaj gdu more misliti, ali od nje govoriti: o Gospud Christe, daj meni volnu poterplenje, de jest vso shalost inu suparnost tiga lebna premorem, v'tem savupanju te velike zha-

zhaſty, katero ſi ti nam perpravil:
inu kadar nemore drugazhi biti, ſa-
muzh de my ſkusi veliko inu mnogo
shaloſt, britkuſt, nujo inu ſupernoſt
moramo noter pojti u'vezhni leben:
taku daj, de my tu ſa mallo rezh, ali
ſa niſhter derſhimo, kar my letukaj
moramo terpeti inu preſtati, inu de
naſhe ferze inu miſli obernemo le na
tn prihodnu veſſelje inu zhaſt. Ne-
puſti me obeno neſrezho, krish ali
nadlugo, ni tudi oben poteleſni luſht
inu lubesen, od letiga tvojga Kraj-
leſtva prozh oberniti: temuzh daj
meni tvojo gnado, de jeſt dan inu
nuzh po temiſtim trahtam inu miſlim,
vus moj troſht, veſſelje inu vupanje
tjakaj poſtavim, inu po tem pravim
domu ſerzhnu ſhelim, nikar drugazhi,
kakor en Jelen po friſhni vodi, Amen.

O ti ſveti Duh, en pravi vojarem
inu viſhar vſeh iſvolenih: tebe jeſt is
ſerza proſſim, prebivaj ti notri v'me

ni, inu oftani vekoma per meni, regiraj, vishaj inu vodi ti mene, de jest skusi tvoje regiranje, kraft inu muzh, bom inogel priti h'tej neisrezheni zhafti vezhniga lebna, ker je en vezhni dan, enu vezhnu leytu, vezhnu yesselje, vezhnu sdravje, bres vfiga preminenja inu slabosti, vezhnu inu veden ostanenze vesselje, lusht inu dobra vola. Sdaj smo my she v'tem divjim nepokojnim morju, inu na tem hudim Svejti: ali ti nam skus pomagash, de my h'puslednimu do kraja, inu na nash pravi vezhni dum s'vesseljem, po velikih nadlugah, pridemo, Amen.

O ti brumni inu dobrutlivi vfigamogozhni Bug inu Ozha, kir si nas h'tvoim Otrokom inu Erbizhom tiga vezhniga blaga, v'tvoim lubim Synuvi gori vsel, sabstojn, inu is sgul gnade: tebe my is ferza prossimo, potehmal ker nam hudizh take zhafty nevoszhi, temuzh dan inu nuzh sovso hudo kunsh-

kunſhtjo gleda, de bi nas ob takou
ſhaz obrupal, inu ſabo red v' enaki
marter inu ferdamanje perpravil: my
ſmo pak veliku preproſti, inu pre-
ſhibki h'timu, de bi ſe my pred nje-
govimi hudimi kunſhti mogli varova-
ti, brani inu vari ti nas, vsami nas
pod tvoje peruti, inu obaruj nas
pred tem hudim Sovraſhnikom, inu
nas h'tej vezhni zhaſti, katero ſi ti
nam ſhenkal inu dal, popolnoma oh-
rani, de mi tebi s'tvoim lubim Synom
inu S. Duhum, v' tvoji vezhni zhaſti
bomo mogli gledati, hvaliti inu zha-
ſtiti vekoma, Amen.

Is Pſalmou.

○ Goſpud, kir zhes nas goſpodu-
jeſh, koku je tvoje Ime zhaſti-
u, po vſeh Deſhelah? ker ſe tebi
hvala daje.

Is uſt ſhe negovorezhnih otruk, inu
kir ſeſſajo, ſi ti eno muzh gori nare-
dil,

dil, sa volo tvoih Sovrashnikou: de sataresh, Sovrashnika inu maszhauza.

Sakaj jest bom vidil nebesa, tvoih perstou dellu: mestez inu svesde, kattere si ti perpravil.

Kaj je zhlovik, de ti na njega smilish? Inu Syn tiga zhloveka, de ga obyazhes?

Ti ga bosh pustil en kratik zhas od Buga sapuszheniga biti: ali s' zhastjo inu snago bosh ti njega kronal.

Ti bosh njega h' Gospodu postavil, zhes tvoih rok dellu: Ti si vse rizhy njegovim nogam podvergal.

Ouze inu volle vse k'mallu, h'timu tudi Divjazine.

Ptize pod Nebom inu Ribe v'morji, inu kar po Morji hodi.

Gospud, kir zhes nas gospodujesh, koku je tvoje Ime zhastitu, po vseh deshelah?

Ti meni dajesh na snanje ta pot k'lebnu: pred tabo je vesselja obilje, inu lubesniu stan na tvoji desnizi vekoma.

Jest

Jest hozhem tvoj obras gledati v'
pravizi, jest hozhem sit biti, kadar se
s'budim po tvoim pildi.

Dobruta inu milost bodo sa mano
hodile vse moje shivozhe dny, inu
bom v' Gospodni hishi ostal pred inu
pred.

Jest verujem, de bom vidil Gospod-
nio dobruto v'desheli teh shivih.

Sakaj per tebi je ta shivi Studenez,
inu v'tvoji Luzhi vidimo my Luzh.

Vesselite se tiga Gospuda, inu bo-
dite vesseli vy pravizhni, inu hvalite
vy vsi brumni.



SAHVVALENJE

S A

VSE SHLAHT DOBRVTE,

katere smo od Buga prejeli, na
dušhi inu na teleſsi.

K' BVGV OZHETV.

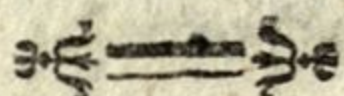
 vſigamogozhni Bug, de my tebe
is ferza hvalimo inu zhaſtimo,
inu de tudi u' vſem naſhim lebni ſe
taku derſhimo, de kar kuli ſturimo
ali ſi naprej vsamemo, tu h'tvoji zha-
ſti ſturimo, tu ſi ti vezh kakor pre-
vezh ſa naſ ſafluſhil, le v'letim, de
ſi lih od vſe tvoje druge gnade inu
dobrute molzhimo, de ſi ti naſ vboge
reune Greſhnike, taku dragu od hu-
dizha inu vezhniga ferdamanja, ſkusi
tvojga ediniga Synu odkupil. Kej je
hozhemo pak vſeri, ti ſveſti Bug, de
my tebe vrejdnu inu ſadoſti ſa tako
neisrezhenno dobruto zhaſtimo inu hva-
limo: s'kakovim ferzem inu jeſikom
mo-

moremo my tvojo hvalo isrezhi. Ti Gospud, razhi nas fkusi tvojga svetiga Duha refvejti, de te viner neku-liku vsaj moremo zhaftiti inu hvaliti: nikar le s'nashimi uſtmi, temuzh tudi sovsem nashim lebnom, dokler my zillu h'tebi pridemo, ker my tedaj bomo tebe vekoma, sovsemi Angeli inu isvolenimi, zhaftili, hvalili inu shegnovali. Mej tem nam podejli tvojo ozhino gnado, de my tako tvojo veliko dobruto is ferza sposnamo inu vse nashe dellu tar naprejvsetje h'tvoji zhafti oberujemo, Amen.

Gospud Bug, nebeski Ozha, de jest is tvoih mnogih, velikih inu neisrezhenih dobrut, katere si ti meni vbosimu gresniku iskasal, le neko-tere sa svojo volo sefhtejem, de se sam spumnim, kuliku inu koku visso-ku sim jest dolshan tebe sahvaliti: je letu tvoja nar pervo Ozhina dobruta, katero si ti meni iskasal, de si ti me-
ne

ne k'enimu zhloveku, po tvoim pildi inu podobi, inu nikar k'eni drugi ne-pametni stvaril. H' drugimu, de si ti mene popolnoma na vseh vudih sdraviga na ta Svejst perpravil, kateru se nikar vsem zhlovekom taku negody, katerih nekoteri is sovrash-tva hudizheviga, ali v'materiniin telef-si vmerjo, ali fizer nesdravi, vbosi inu reuni na Svejst prideo. H' tretji-mu, de si ti mene od moih mladih nug, mej tulikajn, inu skoraj neshti-venih neshihrostih inu nesrezhah taku milostlivu obaroval, inu si me pustil sdraviga do lete moje starosti priti. H'zheterstimu, de si ti pustil mene ro-jeniga biti od moih Starishih, v'tej desheli, inu v'tem Mesti (*ali vassi*) ker je tvojga S. Imena sposnanje, ker se tvoja luba Besseda prediguje, inu nikar mej Judi, Turki, Tatterji, ali drugi-mi Ajdi, ker bi meni veliku bujle bi-lu, de bi nebil k'enimu zhloveku stvar-jen, inu na ta Svejst prishal. H' pe-timu,

timu, de si ti tudi mene h'tvojmu pravimu sposnanju, skusi tvojo lubo Bessedo perpravil, de se jest nesim, kakor ta vekshi dejl ludy, skusi fer-
rahtanje tvoje Bessede, s'vekshim fer-
damanjem oblushil, inu globokeshi v'tvoj serd padel, kakor Turki inu drugi Neverniki, notri tezhe. K'she-
stimu, ker jest v'bog gresnik, v'mo-
im vbogim shibkim messej inu krij, vsako uro inu hip s'mojmi grehi tebe serdim, inu super tebe rounam, de ti mene, kakor en svest Ozha, veden, kadar se jest tvojga Syru dershim, inu se shnjegovo kryo od moih grehou vsak dan omyvam inu zhistim, taku s'veliko gnado, vsak dan, spet gori jemlesh, inu pustish, de je tvoja milost vselej veksha, kakor moji grehi, inu krivu rovnanje. Sa lete inu druge tvoje neisrezhene Ozhine gnade, kate-
tere ti nad mano vbogim gresnikom vsak dan taku bogatu iskashujesh, jest tebe is ferza sahvalim, zhastim inu



hvalim, inu zhaſtim tvoje Boſhje Ime,
vekoma, Amen.

K' B V G V S T N V.

Gospud Jesu Chriſte, tebe ſim jeſt
dolſhan is ſerza zhaſtiti inu
hvaliti: ali, kej je hozhem vſeti, de
jeſt tebe vrejdnu inu ſadoſti, ſa tvoje
neisrezhene dobrute zhaſtim inu hva-
lim: aku mi je ti ſkusi tvojga ſveti-
ga Duha nedafh: taku ga nebom mo-
gel ſturiti. Satu jeſt tebe is ſerza
proſſim, kadar je tvoja velika gnada
vekſha, kakor jo jeſt morem isrezhi,
ali tebe ſa njo ſahvaliti, daruj ti mene
taku s'tvoim ſvetim Duhum, de jeſt
bom mogel vus moj leben le h'tvoji
zhaſti oberniti inu dokonzati: tebi, o
Gospud Jesu Chriſte, ſe jeſt zillu ſa
laſt dam, ti ſi mene ſebi odkupil, tvoj
ſim jeſt: o Gospud Chriſte, puſti me-
ne tudi le tebi ſluſhiti, h'tvoji zhaſti
ſhiveti, inu vſe tu ſturiti inu ſi naprej
vſeti, kar je tebi dopadezhe inu h'
tvoji

tvoji zhaſti. Obari mene pred grehi
inu ſramotjo: oberní gnadlivu vſe
od mene, kar je tebi ſuper, obaruj
mene pred vſem tem, ſkusi kaj bi
tvoje ſvetu Ime moglu k'nezhaſti ſtur-
jenu biti, Amen.

K'BUGV S. DVHV.

O ti ſveti Duh, en pravi vſigamo-
gozhni Bug vekoma, tebe jeſt
hvalim inu zhaſtim is zeliga ſerza, de
ſi ti mene h'pravimu ſposnanju mojga
lubiga Goſpuda inu iſvelizharja Jeſufa
Chriſtufa, perpravil: tebe jeſt zhaſtim
vekoma, de ſi ti mene k'ſposnanju
moih grehou perpravil, inu s'terdno
vero inu ſaneſſenjem k'mojmu lubimu
Goſpudu Chriſtufu, bogatu daroval.
Tebe jeſt vekoma zhaſtim, ker jeſt
u'veliki ſhibkoſti inu nepopolnomoſti
mojga meſſa inu krij leſhim, inu gre-
hou, (bodi Bogu toſhenu) nemorem
zillu proſt biti, kakor bi jeſt is ſerza
rad hotil, de ti mene veden taku vi-



shafh inu regirafh, de jefť fvojovolnu
v'grehe nepadem, inu v'tehiftih neo-
ftanem; temuzh je fkusi tvoje nakla-
nanje fposnam, mojmu Gofdudu Chri-
ftufu veden toshim, inu fe od tehiftih
veden, v'tej krij mojga Odrefhenika
inu isvelizharja umyvam inu zhistim.
Tebe jefť dajle is ferza proffsim, inu
is vse moje mozhy, de ti hozhefh
takovu dellu sazheti, inu obilnu do-
pernefti, inu meni vbosimu grefhni-
ku, k'svelizhanfkimu konzu pufťiti
priti, Amen.

Is Psalmou.

Vukajte Bogu vse Deshele, hvalo
pujte h'zhafťi njegovimu Ime-
ni, hvalite njega zhafťiu.

Rezite k'Bogu: koku fo zhudna
tvoja della? Vse deshele molite tebe,
inu tebi hvalo pujte.

Hvalite vy folki nafhiga Boga, naj
fe njegova hvala delezh resglaffi.

Poj-

Pojdite semkaj, poslušajte vy vsi,
kir se Boga bojite, jest hozhem po
redi povedati, kaj je on moji dushi
stiril.

Hvalen bodi Bug, kateri nei moje
molitve savergal, ni svoje dobrane od
mene obrnil.

Hvalen bodi Gospud vsak dan, Bug
nam naloshy eno butoro, ali on nam
tudi pomaga.

My imamo eniga Boga, kir poma-
ga, inu tiga Gospuda Gospuda, kateri
od Smerti odreshi.

Moja usta morajo osnanjovati tvojo
pravizo, vsak dan tvoje isvelizhanje,
kateru vse nemorem preshteti.

Ti pustish mene iskussiti mnoge
inu velike britkusti, inu me supet oshi-
vlash, inu me supet gori ispelavash
is globoszhine te Semle.

Ti me tudi filnu velikiga delash,
inu me supet troshtash. Satu jest tu-
di tebe sahvalim, sa tvojo svejszhino,

moj Bug: jest tebi hvalo pojem, ti
sveti v' Israeli.

Moja uštna inu moja dušha, kate-
ro si ti odreshil, se vessele, inu tebi
hvalo pojo.

Hvalen bodi Bug, Gospud, Israel-
ski Bug, kateri le sam zhudeffa della.

Inu hvalenu bodi njega zhastitu Ime
vekoma, inu vse deshele bodite pol-
ne njegove zhafty.

Hvali Gospuda, ti moja dušha, inu
vse kar je notri v'meni, njegovu sve-
tu Ime.

Hvali Gospuda, ti moja dušha,
inu neposabi, kaj je on meni dobri-
ga sturil.

Kateri tebi vse tvoje grehe odpuf-
zha, inu osdraula vse tvoje shibkote.

Kateri tvoj leben odreshuje od po-
gublenja: kateri tebe krona s' gnado
inu s'milostjo.

Kateri tvoja usta vessela dela, inu
de spet mlad postanesh, kakor en
Postojn.

Go-

Gospud rouna pravizo inu praudo, vsem tem, kateri krivizo terpe.

Milostliu inu gnadliu je Gospud, poterpeshliu inu velike dobrute.

On nerouna s'nami po naslih grehlih, inu nam nepovrazhuje po nashi pregrehi.

Sakaj kakor je Nebu vissoku nad Semlo, pusty on svojo milost premagati, zhes te, kateri se njega boje.

Kakor je delezh jutru od vezhera: taku delezh on stavi nashe pregrehe od nas.

Kakor se en Ozha zhes otroke vsmili: taku se Gospud vsmili zhes te, kateri se njega boje.

Sakaj on sna kakovu dellu smo my, on smisli, de smo prah.

Hvalite Gospuda vy njegovi Angeli, vy mozhni junaki, kir njegovu porozhenje opraulate, de se slusha ta shtima njegove besede.

Hvalite Gospuda vse njegove voj-
fke: njegovi flushabniki, kir njego-
vo volo sturite.

Hvalite Gospuda vfa njegova della,
na vseh krayh njegoviga gospostva.

Sahvalite Gospuda inu predigujte
njegovu Ime: osnanujte njegova della
mej folki.

Hvalite njegovu svetu Ime, vesseli
se teh ferze, kateri Gospuda yfzheo.

Velika so della tiga Gospuda: ka-
teri sa nje mara, ta ima sgul dobru
dopadenje na nyh.

On timu potrebnimu gori pomaga
is praha, inu povishuje tiga vbosiga
is blata.

Jest v'britkosti klizhem na Gospu-
da, inu Gospud mene vflishi, inu me
trofhta.

Dobru se je na Gospoda sanesti,
inu nikar se sapustiti na zhloveke.

Gospud mene rejs kashtiga, ali on
mene Smerti neisda.

Gospud dershy gori vse, kateri pa-
deo, inu vsdiguje gori vse te, kateri
so doli pobyeni.

Gospud je blisi vsem tem, kateri
na njego klizheo: vsem tem, kateri
s'risnizo na njega klizheo.

On stury, kar ty hozheo, kateri
se njega boje, inu flishti nyh vpitje,
inu jim pomaga.

Gospud, kaj je zhlovik, de se ti
njega pooblastish? Inu zhlovezhku
dete, de ti sa njega marash?





DRUGI
DEIL KARSHANSKIH
MOLITVI,

katere mogo Zerkouni vuzheniki ali
Predigarji, inu poslušauzi u'vsehshlaht
nujah inu nadlugah, v'Zerqvi
inu doma moliti.

E N A

KARSHANSKA MOLITOV,
v'gmajn super vse nuje inu nadluge.

Ovfigamogozhni Bug, nebeski
Ozha, tvoja risnizhna beseda
nas vuzhy, kadar draginja, lakota,
vojskovanje, krij prelitje, inu nagle
teshke bolesni, inu druge shtrajfinge
v'desheli regirajo, de imamo tuištu
vse sa sgul dobru saflushene shtrajfin-
ge nashih grehou sposnati inu gori
vseti. Ona nam poleg tudi zillu mi-
lostlivu oblubi, kadar se my s'pokor-
nim serzem h'tebi preobernemo, inu
v'ime-

v'imeni Jesusa Christusa od tebe gnado
prossimo, de se ti hozhesh po tvoji
veliki milosti zhes nas vsmiliti, inu
vse dobru saflushene shtrajfinge ome-
zhiti, inu gnadlivu prozh vseti. Satu
my pred tabo sposnamo s'resbienim
reshalenim ferzom, de smo my to fa-
dashno dragino, ta velik nemyr inu
vojfkovanje, tiga Turka, teshke bo-
lesni, inu vse druge shtrajfinge s'na-
shimi mnogimi inu velikimi grehi do-
bru saflushili: inu je nam is ferza tiga
shal, de smo my dosehmal taku mal-
lu marali, sa tvoje Ozhinu opominan-
je, kateru si ti nas v'predigi tuliku
inu tulikajn krat pustil flishati, inu smo
je ta vekfhi dejl v'nemar pustili: inu
satiga volo bi nas ha nehvaleshnost inu
framotna shihroft, dobru she vekfhe
shtrajfinge bila vrejdna. Ali my be-
shimo h'tvoji neisgruntani milosti, inu
te sa tiga volo pohleunu is zeliga fer-
za prossimo, vsmili se ti milostlivu
zhes nas, sa volo tvojga lubesniviga

Synu

Synu Jesufa Christufa, inu odpusti nam vse nafhe grehe inu krivu djanje, ome- zhi milostlivu tvoj pravizhni serd, inu oberni prozh od nas to sadashno, od nas dobru saflusheno fhtrajfingo. Resvejti tudi, preoberni, inu regiraj nafha ferza fkusi tvojga S. Duha, de my nafh leben popravimo, inu de u'veri, v'lubesni, inu v'vseh dobrih dellih vsak dan rastemo inu gori jem- lemo, inu brumnishi postanemo. Bra- ni inu vari ti sam nas inu nafhe Brate tar Sestre na pokrajini super Turka, brani tudi s'tvojo mogozho roko timu fhkodlivimu vojskovanju v'ti N. de- sheli, inu na vseh mejstih, inu neper- pusti tem Sovrashnikom tvojga Imena, de bi ony obladali, inu tvojo Zerkou doli tlazhili. Trofhtaj tudi vsa Karf- zhanfka ferza, katera nikar svojo, te- muzh tvojo zhast yszheo, inu mo- rajo sa tiga volo snespodobno fylo pre- ganjani biti: daj ti nym volnu poter- plenje: sheni vse nyh Sovrashnike na-
saj,

saj, inu daj en takou myr, kateri bo tebi h'zhasti, inu h'gori jemanju tvoje Karfzhanfke Zerqve. Sturi tudi vseh krijshejnih tyrannou naprejuvsetje k'ni-zhemar, inu obari pred nymi milostli-vu nash Shivet, Moshe, Shene inu Otroke, pohishtvu inu kar imamo. Daj nam dobrutlivu ta lubi vsakdajni kruh, inu sturi tej veliki dragini en gnadliu konez. Obaruj nas pred ognjom inu povudnami, inu obaruj nas vse, stare inu mlade, pred temi sdaj regirajozhimi inu drugimi bolesnami. Daj nam muzh na nashi dushi inu teleffi, inu vofzhi nam odlog nashiga shivota, de my bomo mogli tebe sa takovu Ozhinu obarovanje inu gnad-livi shegen, zhastiti inu tebi hvalo dati, letukaj na tem Svejti, inu tamkaj vekoma. Inu sturi letu vse, ferzheni lubi Ozha, is sgul gnade inu milosti, sa volo tvojga nar lublifthiga Synu, inu nashiga svestiga isvelizharja inu Odre-shenika, Jesusa Christusa, Amen.

Sa vse Stanuve.

 mozhni, trofhtlivi, vezhni Bug
 inu Ozha, pomagaj gori s'tvojo
 Ozhino roko vsem slabim u'veri, lu-
 besni inu vupanju. Vuzhi te, kir so
 safhli ta pravi pot, na Jesufa Christu-
 fa. Daj pravo grevingo, inu de se
 popravio, vsem gresnikom, inu po-
 terdi nje s'tvoim S. Duhum. Obder-
 shi vse te, kateri tefhke fkušnave
 na dushi inu na teleffi terpe. Trofht-
 taj vse pregnane inu vlovlene Karfzhe-
 nike. Daj vsem Karfzhenikom tu
 sposnanje tvoje risnize: inu sturi do-
 bru vsem nashim Sovrashnikom, pria-
 telom, inu kir so nam dobru sturili.
 Daj vshitek inu potrebo tem vbosim:
 tem Bogatim pak enu svestu ferze inu
 dobrutlivo roko: Karfzhanskim Sako-
 nikom myr inu pokoj mej fabo. Otro-
 kom pravi Boshji strah inu pokorf-
 zhino. Poslom inu vsem Delauzem,
 pravo svejzhino, muzh, shegen inu
 tek. Safhafaj vsem Vduvam inu Si-
 rotam,

rotam, pomuzh inu praudo. Vsem
ptuim inu kir vandrajo, shiher dober
pot, brambo inu pomuzh. Daj vulnu
poterplenje inu sdravje Bolnikom: tem
vmirajozhim, de se vesselu od tod v'
pravi veri lozhio, inu noter gredo v'ta
vezhni leben: nam vsem pak ta po-
semelski inu vezhni myr, skusi Jesusa
Christusa nashiga lubiga Gospuda,
ediniga isvelizharja, inu vezhniga my-
rouniga Viuda, Amen.

Sa Sakonike.

Ovfigamogozhni, vezhni inu mi-
lostlivi Bug, en Ozha nashiga
Gospuda inu isvelizharja Jesusa Chri-
stusa, svetim Duhom red: my sposna-
mo, inu tvoja sveta besseda nas vuzhy,
de si ti sam ta sveti Sakon v'sazhetki
Svita gori postavil, de bi tvoja Karf-
zhanfka Zerkou inu Gmajna, skusi
taisti sporednu se flanzala, sydala, inu
gmerala, ja de bi tudi vfi Stanuvi,
Duhovni, Deshelski inu Hishni is ti-
gaisti-

gaistiga prishli. Inu de ga tudi sdaj po tem padzu nashih pervih starishih obdershish mej nami, de on ima super hude shejle ena sdrava arznia biti. Satu my tebe sahvalimo is praviga nashiga ferza, de si ti nas po tvoji Boshji Ozhini voli, s'fvejtom inu volo nashih lubih Starishih inu priatelou v'tak stan tiga S. Sakona milostlivu pustil priti. Inu prossimo tebe pohleunu, de ti hozhesh na nasho Ohzet priti inu nikar vuni oftati: temuzh s' tvoim duhom inu gnado per nas biti, de nasha ferza inu pamet, v'pravi rishizhni lubesni inu sveszhini taku v'kup svesane bodo, kakor sva eden drugimu, s'ustmi inu s'roko oblubila: de my taku leta stan v' tvoim Boshjim strahu, s'dobro vishjo sazhneva, vn'ym shiveva inu dokonzava. Daj tvoj shegen inu tek, de bo tu pomankanje, kateru se per Ozheti, inu v'pohishuvi zhestu najde, s'dobrim vinom, is vode sturjenim, namejstenu, kakor per tej

Ohze-

Ohzeti v'Kani v'Galilei inu de my ta krish, kateri v'letim stanu vuni neostane, vselej inu taku dolgu volnu nossimo, dokler ti sam taisti milostlivu pomanshash inu po tvoim Boshjim svejtu super od nas prozh vsamesh. Daj nam tudi to gnado, o lubi Gospud Bug, de my tvojo lubo Bessedo s' flisom poslushamo inu premishlamo, inu taku domou nessemo, de se my prejd inu prejd v'tejisti vadimo, inu is teisti vuzhimo inu ohranimo, koku se imamo nikar le my, kar nasho persono tizhe, v'nashim poklizhanju inu stanu, kakor se Karfzhenikom spodobi, bogabojezhe iskasati: temuzh koku imamo tudi nashe otrozhizhe, ktere ti nam dash, inu drushino, katero si nam porozhil, v'tvoim Boshjim sposnanju, inu v'sem poshtenju gori kojiti, inu poleg tiga nashiga blishniga prou lubiti, inu njemu flushiti. Brani hudizhu, de on svojo hudobno voljo nad nami nedopernesse: temuzh

pusti tvoje lube Angele okuli nas inu
 per nas biti, de ony nas varujo, s'na-
 shimi Otrozhizhi inu Drushino red,
 inu tudi s'nafhimi lubimi Starishimi,
 Priатели inu sovsemi brumnimi Karf-
 zheniki, vse nafhe shivozhe dny, ka-
 kor dolgu nam ti tu vofzhfih, de bo-
 mo fkusi tvojo brambo pred vfo nef-
 rezho inu hudim obarovani, na dufhi
 inu na teleffi, dokler my ob tej uri,
 katera je nam od tebe odlozhena: v'
 pravi stanoviti Veri, se od tod prozh
 lozhimo, inu tvoje oblublenu Krajlest-
 vu inu vezhnu isvelizhanje possedemo.
 Letu ti nam daj lubi Ozha, kir je le
 sam premoresh dati, inu je po tvoji
 vezhni dobruti rad sturish, fkusi tvoj-
 ga svetiga Duha, sa volo tvojga lubi-
 ga Synu, nafhiga ediniga frejdnika,
 Jesufa Christusa, Amen.

MOLITOV,

ENIGA

GOSPODARIA ALI HISHNIGA

Ozheta, sa svojo Sheno, Otroke,

Drushino inu vshitek.

○ vezhni, dobrutlivi Bug inu Ozha, kir si mene v'ta stan svetiga Sakona poklizal, inu k'hishnimu rounanju postavil: ali ker ti sam hishe nesydash, tu jest sabstojn delam, inu vsi ty, kateri njo sydajo. Obtujest tebe is ferza prossim, daj meni gnado inu muzh, modrust inu sastopnost, de jest pametnu inu Karfzhanskku per moji Sakonski Gospodini prebivam, inu shnjo red moje Otroke inu Drushino h'tvojmu sposnanju inu Boshji zhasti, u'vfem poshtenju, svestu dershim inu gori kojim. Vofzhi ti meni, de jest v'moim poklizanju, mojga vshitka skarbnu yfzhem, v'puti mojga oblizhja moj kruh jem, inu de taisti moj

vshitek bo fkusi tvoji shegen drugim
ludem bres fhkode gmeran, inu pred
vfo nefrezho gnadlivu obarovan, fkusi
Jesufa Christusa tvojga lubiga Synu na-
fhiga ediniga Gospuda inu isvelizhar-
ja, Amen.

MOLITOV

E N E

KARSHANSKE HISHNE MA-

tere, sa fvojga Gospodarja,

Otroke inu drushino.

O milostlivi vezhni Bug, nebeski
svesti lubi Ozha, kir si me v'ta
S. Sakon postavil, inu s' fadom mojga
teleffa shegnal, inu postavil, de imam
ena hifhna mati biti: jest prosim te-
be is grunta mojga ferza, daj ti meni,
de bo po tvoim vkasanju, moja vola
mojmu Gospodarju podvershena, de
jest njega lubim, inu sim njemu po-
korna, inu de ostanem u'veri, inu v'
lu-

lubesni inu v'fvetusti, s'zhistostjo red:
de moje Otroke inu Drushino gori
koym h'zhasti tvojga S. Imena, po
tvoji voli: ta vshitek, kateri ti nam
dash, svestu inu fkarbnu vkup der-
shim: sprostri ti mojo roko vunkaj h'
tem vbogim inu potrebnim, de se jest
tukaj na tem Svejti spodobnu, kakor
ena prava Karlszheniza, dershim, inu
tamkaj vekoma isvelizhana postanem,
fkusi Jesufa Christusa, tvojga lubiga
Synu, nashiga Gospuda, Amen.

MOLITVE,

S A

NOSSEZHE SHENE.

Ovfigamogozhni Bug, ti edini inu
vezhni Ozha, nashiga Gospu-
da inu isvelizharja Jesufa Christusa, ti
si meni en takou krish po tvoim gnad-
livim dobru dopadenju nalushil, de
jest imam s'beteshom Otroke roditi:

fatu jest tebe profsim, kir le sam tudi morefh inu hozhefh pomagati, o ti nebeski Ozha, daj ti meni v'letim kishi kraft inu muzh, inu, refhi me ob pravim zhaſſi s' enim shivim veſſelim porodom, sa te zhaſty tvojga S. Imena volo, Amen.

E N A D R V G A.

O miloſtliivi Bug, ti ſi ſaj ſam rekalkal: klizhi na mene v'tem zhaſſu tvoje nadluge: taku hozhem jest tebe odrefhiti: taku imaſh ti mene zhaſtiti: na takovu tvoje vkasanje inu oblubo, inu kadar je tudi tu tvoja ordnunga inu vola, de my vboge Shene moramo sa volo tiga padza naſhe perve Matere Eve, s' beteshom Otroke roditi: fatu jest na tebe klizhem, de ti hozhefh meni sdaj inu v'porodu, ſkusi tvojo Beſſedo inu Duha, na duſhi inu na teleſſi kraft inu muzh dati, de jest bom mogla tvojo volo volnu terpeti. Obeſſeli ti mene s' enim

s'enim vesselim porodom, inu vofzhi, de bo ta sad mojga teleffa, fkusi vodo inu S. Duha v' fvetim Karsti mogel druguzh rojen biti, de bomo my tebe tudi sa leto tvojo dobruto, letukaj na tem Svejti, inu tamkaj vekoma sovsemi isvolenimi zhaftili inu hvalili, fkusi nafhiga Gospuda Jesusa Christufa, Amen.

ENA DRUGA.

O dobrutlivi Bug inu Gospud, tebi bodi zhaft tar hvala dana, de fi ti mene v'leta tvoj fveti stan postavil, inu s'tvoim shegnom taku obilnu inu milostlivu daroval: jest profsim tebe, lubi Ozha, bodi tebi tu Dete v'moim teleffi priporozhenu: inu kaddar je jest prejden bo na Svejst rojen, nemorem drugazhi h'tebi pernesti, kakor le fkusi molitou: taku je porozhim v'tvojo Boshjo gnado inu brambo, na milostlivo oblubo tvojga

Synu, ker je djal: kar kuli bote Ozhe-
ta prošili v' moim Imeni, tu vam on
bo dal: kadar onu bo po tvoji Boshji
milosti na Svejst rojenu, taku je ho-
zhem tebi tudi perneſti, ſkusi Sveti
Karſt, inu ſkusi Bogabojozhe gori ko-
jenje v'tvoim ſtrahi. H'timu poma-
gaj ti lubesnivi Ozha miloſtlivu, ſa
Jesufa Chriſtufa tvojga lubiga Synu,
naſhiga ediniga Goſpuda inu iſveli-
zharja volo, Amen.

E N A

DRVGA MOLITOV,

v'

P O R O D V.

○ Goſpud daj ti, de moja duſha
na tebe vupa, inu tvoje pomu-
zhi dozhaka, nepuſti meni vleti moji
nuji nevolne biti: ſakaj le od tebe
ſamiga mora vſa pomuzh inu ohranen-
je priti. Ti ſi moj Goſpud, moja po-
muzh,

muzh, per tebi jest trofht inu pomuzh najdem, inu bom po tvoji risnizhni oblubi gvishnu vshlishana, le ti mène trofhtaj inu me obaruj, de nepadem. Jest sim kakor ena vissezha stena, inu kakor en resdert syd: ali ti Bug, si ta Skala moje mozhy, moja bramba inu odrefhenje. Moja dusha zhaka le na Buga s'zhlovezhko pomuzhjo vfaj nishternej. Moja dusha, isly tvoje pomnikanje pred nym vunkaj, sakaj on je tvoje savupanje. Bug je eno besedo govoril, to sim jest enkrat flishala, de je djal: klizhi na mene v'tem zhassu tvoje nadluge, taku jest hozhem tebe odrefhiti, taku imash ti mene zhastiti. Lete tvoje besede inu oblube, o ti moj Bug, se hozhem jest terdnu dershati, inu tvoje pomuzhi dozhakati, inu mojo inu mojga diteta dusho inu leben v'tvoje roke porozhiti, v' Christusu Jesusu mojmu Gospodu inu isvelizharju, Amen.

E N A

DRVGA MOLITOV,

K A D A R

MATI V' FARLIKOSTI SVOJGA

lebna ſtoji, inu ima vmreti.

Gospud Jesu Chtiste, gmeraj inu pobulſhaj ti mojo Vero inu ſaneſſenje na tebe, de jeſt na tvoji Boſhji gnadi nezagam, inu nepadem ali nepervolim v'ta ner vekſhi greh te Nevere inu zagovanja. Ti ſi le ſam moj edini troſht, ſaneſſenje inu vupanje; ſtuj meni na ſtrani v'letim moim beteſhi inu britkoſti: nepuſti ti moje vboge Duſhe v'roke moih groſovitih Sovraſhnikou priti, neperpuſti ti nym obene oblaſti zhes mene: temuzh iſkashi na meni tvojo neisre- zhenno dobruto inu miloſt v'leti uri, inu reſhi mene inu moje lubu dete, po tvoji ſveti voli, bodi ſi h'poteleſ-
nimu

nimu ali pak h'timu vezhnimu lebnu. Sakaj ti si vsaj le moj Gospud, moj isvelizhar inu odrefhenik. O Gospud, ti si na lejssu svetiga krisha djat: Ozha v'tvoje roke jest porozhim moj duh: taku jest tudi sdaj v'tvoje roke porozhim mojo inu mojga diteta vbo-go dufhizo, Amen.

EN A D R V G A,

kadar Ima ena Otrozbniza ali tudi en drugi Karszbenik umreti.

Moj Bng, Gospud inu Ozha, jest vidim de je ta zhas tu, de se jest imam is tìga Svita lozhiti, de mo-je tellu v'Semli, ampak moja dufha per tebi v'Nebi pozhiva, h'tebi jest is ferza klizhem sa gnado inu odpuf-zhanje vseh moih grehou: inu veru-jem tudi tvoji Bessedi, de so ony me-ni tudi vsi risnizhnu odpufzheni. Na-tu jest rezhem tu sposnanje moje Ve-re, v'kateri jest sdaj shelim najdena biti, inu na toisto vesselu v'mrejtì. Jest

Jest verujem v' Buga Ozheta, vfiga-
mogozhniga, Stvarnika Nebes inu
Semle &c.

MOLITOV,

K O K V

IMAJO DRUGI MOLITI, KADAR
ena shena h'porodu gre.

○ vfigamogozhni Gospud Bug, ne-
beski Ozha: ti si sam Shenfki-
mu spollu, sa greha volo ta krish na-
lushil, de morajo s'beteshom svoje
ottoke roditi: inu si pak viner poleg
tiga, po tvoji veliki milosti, kakor
u'vseh drugih nadlugah, taku tudi v'
letim krishi, sa Christusevo volo, oblu-
bil pomagati, inu odreshiti. Satu my
tebe vfi is ferza profsimo, de se ho-
zhes zhes leto nashe Sestro inu ra-
venkarszhenizo milostlivu vsmiliti, njej
vse grehe odpustiti, inu sdaj rehstih
nikar

nikar pustiti vplatiti: inu kakor si ti
 njo is bogatiga shegna s' sadum tiga
 teleffa daroval: taku ti nje obuje,
 Mater inu dere, v' takih velikih be-
 teshih inu flabosti, milostlivu odreshi
 inu per lebni obdershi. Daj ti Ma-
 teri kraft inu muzh h' porodu, rejshi
 inu obesseli jo s' enim vesselim sdra-
 vim porodom, de tu lubu Diteze shi-
 vu inu sdravu sovsemi vudi na Svejt
 pride, inu se fkusi Vodo inu S. Duha
 v' tem S. Karsti prerody, inu en vud
 Christuseu inu njegove Karfzhanskke
 Zerqve postane, fkusi inu sa volo ti-
 gaisiga Jesusa Christusa, tvojga lubi-
 ga Synu, nashiga Gospuda inu odre-
 shenika- Amen.



MOLITOV,

KADAR

DETTE V'FARLIKOSTI SVOIGA

lebna stoji inu ima vmreti

v'porodu.

○ Gospud Jesu Chrifte, ti nash edini trosht, inu isvelizhar, ti imash enu ferzhnu dopadenje na teh Otrozhizhih, kateri se h'tebi perneso, inu je rad gori vsamesh k'vezhnimu lebnu. Sakaj ti si sam djal: pustite otrozhizhe k'meni priti, sakaj tazih je nebesku Krajlestvu: na leto tvojo Bessedo inu vkasanje oframo my letu Diteze, skusi nasho molitou, tebi, kakor nashimu Gospudu inu isvelizharju: vsami je gori, inu pusti je tiga odreshitva vshiti, kateru si ti nam vsem na krishu skusi tvojo britko smert dobil, inu bodi tudi tebi sdaj tar vekoma u'vsej gnadi priporozhenu, Amen.

MO-

MOLITOV

S A

SHITNV PVLE INV VINSKE

gorre.

 vfigamogozhni Bug, gnadlivi
 Ozha, de si ti dosehmal nashe
 Shitnu pule, inu Vinske gorre, pred
 tozho inu hudim vremenom taku mi-
 lostlivu obaroval, inu tudi v'letih dra-
 sih lejtih ta vsak dajni kruh, taku do-
 brutlivu dal, inu si ga nam dal sdra-
 vim, tar vesselim vshiti: tiga vfiga
 nesmo my pruti tebi saflushili. Satu
 my tebe sa takou tvoj Ozhin shegen
 inu obarovanje is ferza zhashtimo inu
 sahvalimo. Inu te poleg tiga pohleunu
 prossimo, v'tem Imeni tvojga lubiga
 Synu, nashiga Gospuda Jesusa Chri-
 stusa, de ti nam hozhesh nashe neh-
 valeshnost, inu de my nesmo prou
 inu spodobuu, kakor bi bily imeli.
 tvoih

tvoih darou nuzali, milostlivu odpustiti, inu sa takih inu drusih nashih grehou volo tvojo gnado nikar odregniti, temuzh naprej vsaki zhas, dobro vlago inu gorku Sonze, po tvoji Boshji voli inu dobruti, vofzhiti, de tu Shitu na puli, Vinu inu drugi sad v'gorrah inu povsod raste inu dobru rata. Obaruj je o milostlivi Ozha pred tozho, erjo, mity, inu vsem hudim vremenom, inu tudi pred Kebri, Kobilizami, Goffenizami inu pred vso drugo smotlako, v'semli inu nad Semlo, de bode tu vse, kar si nam se pustil fkusi tvoj shegen poufod perkasati, pred fhkodo obarovanu, inu de je my ob pravim zhassu hvaleshnu noter spravimo, inu taku tudi naprej fkusi tvojo dobruto nashi vsakdajni kruh imamo: obaruj tudi nas pred punti, pred vojfkami, inu prelytjem zhlovezhke krij: pred tefhki mi bolesnami, inu vso drugo nefrezho, de bomo mogli vseh tvoih dobrih

brih darou v'dorim myri inu sdravju vshivati. Resvejti inu regiraj naša ferza fkusi tvojga S. Duha, de bomo naprej brumnishi, de pravo pokuro sturimo, inu fkusi Jesufa Christufa, na tebi eniga gnadliviga Boga inu Ozhe- ta imamo, letukaj na tem Svejti, inu tamkaj vekoma, Amen.

ENA DRUGA.

 vfigamogozhni, milostlivi Bug, nebeski Ozha: potehmal ka- dar si ti sam nas, fkusi tvojga edi- niga Synu, našhiga Gospuda Jesufa Christufa vuzhil inu sapovedal, sa vsakdajni kruh, tu je, sa vse tu, kar je nam h' potelesnimu vshitku inu opraviu na tem Svejti potreba, moli- ti: inu si nam tudi v'imeni inu sa vo- lo tigaištiga tvojga lubiga Synu, na tu nar milostlivishe oblubil de nas hozhefh vflishati: satu my tebe sdaj prossimo, lubi Ozha, de hozhefh nam, tvoim otrokom, ta vsakdajni telesni

vshirek fhe dajle vofzhiti inu podeli-
 ti: inu sufficeb pak de hozhefh tu shi-
 tu inu drugi fad na puli inu v'gorrah,
 kateri fi ti nam bogatu perkasal, (ali
 ga morefh v'enim hipu fpet vseti)
 pred tozho, hudim vremenom inu
 pred vfo fhkodo obarovati, inu fhe
 dajle tvoj Boshji shegen, dobru vre-
 me inu tek k'njemu dati, inu tudi tu
 kar fino vshe noter fpravili, ali fhe
 imamo noter fpraulati, s'tvojo gnado
 taku shegnati, de vfiga tigaiſtiga h'
 zhasti tvojga Boshjiga imena, h'potre-
 bi nafhiga potelefniga lebna, inu k'
 flushbi nafhiga blishniga, s' pravim
 ferzhnim sahvalenjem pruti tebi, inu
 sdravjem nafhih teles, s'dobro veſt-
 jo, karſzanfku vshivamo inu nuzamo,
 fkusi tigaiſtiga tvojga lubiga Synu,
 nafhiga ediniga Odrefhenika inu isve-
 lizharja, Amen.

MOLITOV,

KADAR

SE GROŠNV BLISKA INV

garmy.

 vfigamogozhni, vezhni, ferditi
 inu pravizhni Bug, kir se pu-
 stish pak, fkusi blifkanje, garmenje,
 fkusi tozho inu filne viharje viditi inu
 flifhati, de se ti filnu zhes nas ferdish.
 My sposnamo, inu nashe nepokojne
 vesty nas tiga veden previshajo, de
 smo my (bodi tebi toshenu) taku gro-
 sovitu inu filnu se nad tabo pregreshili,
 de my kumaj smejmo vezh v' nashi nuji
 h'tebi klizati. Ali, de se my she na
 tebe savupamo, inu v'leti nashi veliki
 nuji h'tebi pridemo, inu tebe sa po-
 muzh profsimo, tu della, de smo my
 tvojo sveto Bessedo, inu v'teisti to tro-
 shtlivo inu risnizhno oblubo tvoje gna-
 de, inu tvojga gnadliviga vflifhanja inu
 pomuzhi, s'gvishnimi snamini inu shi-
 gli teh svetih Sakramentou red prejeli.

Satu my tebe zillu pohleunu prośsimo,
 de se hozheſh po teiſti tvoji Beſſedi inu
 oblubi, letakrat zheſ nas vſmiliti, nam
 naſhe grehe odpuſtiti, tvoj, od nas
 ſaſluſheni ſerd, prozh od nas miłoſtlivu
 oberniti, nas ſhonati, inu ſe s' tvoim
 ſveſtim Ozhnim ſerzem k'nam ober-
 niti, tar ſkusi tvojo vſigamogozhno
 beſſedo ſaſhaſati, de letu grosovitu ſtra-
 ſhnu bliſkanje inu garmenje ſpet neha,
 inu nikomer, ni zhlovekom, ni Shivini,
 ni Hiſham, ni pulu, ni gorram, ni
 obení rezhi, katero ſmo my od tvoje
 dobrutlive roke prejeli, obene ſhkode
 neſtury: taku hozhemo my tebe, o ti
 ſveſti Goſpud Bug v'pravi veri inu O-
 trozhji pokorſzhini, s' popraulenjem na-
 ſhiga lebna, ſa tako tvojo dobruto im-
 mer tar vekoma zhaſtiti inu hvaliti,
 ſkusi naſhiga ediniga Iſvelizharja inu
 Beſſednika, tvojga lubesniviga Synu Je-
 ſuſa Chriſtuſa, katerimu bodite poro-
 zhene naſhe duſhe inu teleſſa, inu kar
 kuli my imamo, sdaj tar vekoma.

MO-

MOLITOV

D E

NAS BVG OBARVIE PRED

povudnami inu pred ognjom.

O milostlivi vezhni Bug, gnadlivi Ozha: my sposnamo pred tabo, de smo my s'nashimi mnogimi velikimi grehi velike povudnje, poshgajne, inu druge shtrajfinge dobru saflushili: inu nam je is serza shal inu nas greva, de se my nesmo na tvoje mnogu opominanje, inu Boshje obyfskanje popravili inu prave pokure sturili. My tebe tudi is grunta nashiga serza sahvalimo, de ti nesi tvojga pravizhniga serda zillu dosehmal zhes nas islyl, temuzh s'milostjo omezhil, inu te dobru saflushene shtrajfinge vsak zhas prozh od nas obernil. Inu prosimo tebe, odpusti nam vse nashe grehe, inu resvejti nasha serza skusi tvojga S. Duha, de se my pustimo

N 3

sku-

skusi tvojo lubo sveto besedo opom-
 nati inu vuzhiti, de ti nebošh daje
 skusi nafhe grehe referjen, de bi
 vseshlaht velike shtrajfinge inu nad-
 luge zhes nas pustil pojti. Osri se mi-
 lostlivu na nas tvoje Otroke, inu pusti
 nas vshiti tvojga lubiga Synu, kateri
 je nam h'dobrimu na ta Svejť en zhlo-
 vik rojen, inu obaruj nafho dušho
 inu tellu. pohishtvu inu vse kar ima-
 mo, pred veliko povudnjo, pred,
 ognjom, inu pred vso nesrezho. Pu-
 sti, de bodo tvoji lubi S. Angeli nuzh
 inu dan nafhi Varihi inu Vahtarji, de
 nas pred hudizhem inu vsem slegom
 obarujjo. Pomagaj tudi inu daj gnado,
 de my tebe vezh nereferdimo, temuzh
 de v'pravi pokuri, v'tvoim strahi inu
 tebi dopadezhim lebni letukaj na tem
 Sveiti pred tabo shivemo, inu tamkaj
 potle v'Christusu Jesusu, vekoma is-
 velizani postanemo, Amen.

MOLITOV,

SVPER

T V R K A.

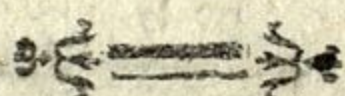
Všigamogozhni vezhni Bug, milostlivi Ozha, my sposnamo, inu nas is ferza greva, de smo my s'našho nehvaleshnoſtjo, pruti tvoji S. Beſſedi, s'nepokorſzhino inu s'drugimi velikimi grehi bres zhiſla, nikar le Turſko ſylo, temnzh druge ſhe vekſhe ſhtrajſinge, dobru ſaſluſhili. Satu my tudi tebe tem vezh is ferza ſahvalimo, de ſi ti nas ſhe doſehmal pred tem Erbovim Sovraſhnikom, taku miloſtlivu obaroval, inu naſhi Karſzhanſki voſſki na pokrajini ſuper njega taku gnadlivu poleg ſtal, inu obladanje dal. Inu proſſimo tebe, de hozheſh naprej, vſe te, kateri ſuper njega ſhtritajo inu voſſkujo troſhtati, nym muzh dati, je viſhati inu voditi, inu na vſeh nyh potih ſkusi

tvoje S. Angele obarovati. Brani ti
 sam s' tvojo mogozhno roko, letimu
 filnimu Tyrannu, inu nedopusti, de
 bi on tvoje vbogu Karfzhanstvu pre-
 mogel, inu tvoje Krajlestvu letukaj na
 Svejti, resdjal, inu tulikajn nedolshne
 Karfzhanske krij prelil. Ti si vsaj le
 nash lubi Ozha, inu hozhefh tvoje
 Otroke s' milostjo tepsti, inu h'pusled-
 nimu fhibo v'ogin vrejzhi. Tuištu ti
 tudi sturi nad letim tvoim inu nashim
 grosovitim Sovrashnikom, sa tvojga
 S. Imena zhafty, inu sa nashiga Go-
 spuda Jefusa Christusa volo. Obari ti
 nas inu vse vboge Karfzhenike, kate-
 rim je on sdaj blisi, pred njegovo
 fylo, brani inu ohrani ti nje inu po-
 loshi timu grosovitimu krijshejnimu
 pfu, eno rinko v'njegov nus, inu ene
 brusde v'njegova prekleta usta, kakor
 si sturil Sanheribu Assyrerskimu Krajlju
 inu sheni ga s' tvojo mozhjo spet na-
 saj, de bo tu vbogu Karfzhanstvu pred
 nym myr imelu, inu tebe satu tukaj
 na

na tem Svejti, inu tamkaj vekoma
zhaſtilu inu hvalilu, Amen.

ENA DRUGA.

Ovſigamogozhni, miloſtlivi, vezh-
ni Bug, inu nebeſki Ozha, ka-
teriga mozhi nemore nihzhe ſuper
ſtati, ni v'Nebi ni na Semli: my tvoji
reſhaleni vbosi Otrozi, proſſimo tebe,
ſkusi to nedolſhno reſhno kry tvojga
nar lubliſhiga Synu Jeſufa Chriſtufa,
naſhiga Goſpuda, s'katero ſmo my
na tem lejſſu S. krisha odreſheni inu
odkupleni, bodi ti naſh troſht inu po-
muzh v'leti veliki nuji ſuper tvojga
inu naſhiga Sovraſhnika Turka, v'ka-
teri my vſi vkup is grunta naſhiga
ſerza, s'pravo grevingo zhes naſhe
grehe, klizhemo: brani ti timu krij-
ſhejnimu Erbovimu ſovraſhniku s'tvo-
jo mozhjo, kateri ſi je v'svoim slob-
nim ſerdi, naſho lubo deſhelo inu vſe
Karſzhanſtvu, naprej vſel zillu reſdja-
ti, ſatreſti inu konzhati. Neperpuſti



ti njemu, de bi on svoje roke v'tvoih
 vernih krij vmival, inu v'svoim pre-
 vsetju inu offerti rekal: kej je teh
 Kerfzhenikou Bug? temuzh, o svesti
 Bug, pridi ti nam h'pumozhi v'pra-
 vim zhasu, kateri ti dobru vejsh: sa-
 kaj my, bres tvoje pumozhi nemore-
 mo zillu nishter opraviti. Negledaj
 na nashe teshke grehe, s'katerimi smo
 my tebe referdili, inu Turka zhes se,
 kakor eno dobru saflusheno fhtrafin-
 go, obudili: temuzh gledaj na te
 svere, sa nas prelyte kervave frage,
 tvojga nar lublishiga Synu, kateri je
 nas taku dragu odkupil: nespumni na
 nashe pregrehe inu krivu djanje, te-
 muzh na tvojo veliko milost, is kate-
 re nesi ti nikuli teh sapustil, kateri se
 na tebe sanessu, inu sanessi nam, inu
 fhonaj se nas, sa tvojga imena zhasy
 volo. Nesaversi nas v'tvoim ferdi,
 nepusti nas k'framoti biti pod tem
 slobnim Sovrashnikom. Vofzhi na-
 shimu Zessarju inu deshelskimu Firsh-
 tu,

tu, inu vsej nyh vojski (katera super
Turka fhtrita inu vojskuje) gnadlivu
obladanje inu frezho, de bodo So-
vrashniki morali sposnati, de si ti
nash Bug, kir se zhes nas vsmilish,
inu nasho molitou vflishish: inu de
tudi my, kadar bomo taku fkusi tvo-
jo muzh od nashih Sovrashnikou ro-
ke odresheni, bomo sovsemi nashimi
Karshzhanskimi Bratmi inu Sestrami,
v'desheli mogli v'myri inu v'pokoju
vkup shiveti, inu tebe sa tako veliko
mylost vekoma zhastiti inu hvaliti, inu
v'tvoji Karshzhanski Gmajni rezhi: tvo-
je je Krajlestvu, muzh inu zhast, od
vekoma do vekoma, Amen.





MOLITOV,

K A D A R

SONZE ALI LVNA MERKNE,

ali kadar se fizer zajhni na

Nebi perkasheo.

 vezhni vfigamogozhni Bug, fer-
zheni, nar lublifhi Ozha: tvoja
sveta beseda nas vuzhy, inu my je
tudi vsak dan pozhutimo, kadar se na
Sonzi, Luni inu Svesdah na Nebi,
Zajhni inu zhudeffa gode, de so tu
gvishna snaminja tvojga pravizhniga
serda, inu vseh shlaht velikih prihod-
nih shtrajfing zhes nas, sa nashih
grehou volo. Satu my tudi per letim
sdajnim merknenju Sonza (ali Lune)
inu per teh zhudnih Svesdah inu dru-
gih zajhnih, katere ti nam na Nebi
v'letih puslednih zhassih vezhkrat,
kakor poprej, pustish viditi, spumni-
mo na nashe mnoge inu velike grehe,
de smo my te shtrajfinge, katere ti
nam

nam s'tem pritish, zillu dobru saslu-
shili. Nam je tudi is ferza shal, de
simo my tebe dosehmal taku veliku
inu zhestu reshalili: my pridemo pak,
inu beshimo h'tvoji neisgruntani mi-
lofti, inu te pohleunu, is zeliga ferza
profsimo, bodi ti nam, sa Jesufa Chri-
stusa, tvojga lubiga Synu, inu nashiga
Odfreshenika volo, gnadliu inu mi-
loftliu, odpusti nam nafhe grehe, inu
omezhi inu obernii prozh od nas te
shtrajfinge, katere smo my saslushili
Vsmili se, lubi Ozha, zhes nas nesre-
jene Otrozhizhe, inu nas obari tudi
letu leytu, inu naprej vsaki zhas, pred
falskh sapelaufkim vukum, pred dra-
gino inu lakoto, pred vojskami inu
vso drugo nefrezho. Regiraj inu vi-
shaj nas tudi skusi tvojga S. Duha,
de my tiga inu drusiga tvojga priten-
ja nikat skoraj neposabimo, temuzh
de je vselej pred ozhimi imamo, inu
se skusi teiste pokorimo, popravimo,
inu zillu h'tebi preobernemo, inu ta-
ku

taku shivemo, de bosh ti, sa Christusevo volo nash gnadlivi Bug inu dobrutlivi Ozha ostal, tukaj na tem Svejti, inu tamkaj vekoma, Amen.

MOLITOV

KADAR

KUGA REGIRA.

Ovfigamogozhni, vezhni Bug, Ozha nashiga Gospuda Jesusa Christusa, my prossimo tebe is grunta nashiga ferza, bodi nam ti, sa tvojga lubiga Synu, nashiga Gospuda inu isvelizharja Jesusa Christusa volo, gnadliu inu milostliu, inu odpusti nam dobrutlivu vse nashe grehe inu krivu djanje. My vidimo (bodi tebi toshe-nu inu sposnamo, de smo my s'nashimi velikimi inu mnogimi grehi tvoj pravizhni ferd filnu obudili, inu de smo vfeshlaht shtrajfinge na dushi inu na teleffi dobru saflushili: ja, de smo she

fhe veden vbogi, reuni, greslni zhlo-
veki, kir vsak dan veliku greslhimu,
inu bi spodobnu imeli is pred tvoih
ozhy saversheni biti. Ali, kadar si ti
gnadliu, dobrutliu inu milostliu inu si
nam tvoj nar vishi fhaz, ja tvojga
ferza edini pokoj, lusht inu dobru do-
padenje, slasti, tvojga edinurojeniga
Synu, shenkal, inu si pustil, de je on
nash Brat postal: inu si poleg tga tu-
di oblubil, svit, pomuzh inu odrishe-
nje u'vseh nashih nujah inu u'vsem
slegi: taku pridemo my h'tebi, inu
molimo is ferza inu s'ustmi: ah Go-
spud, bodi gnadliu nam vbogim gre-
slnikom, nehodi v'sodbo s'tvojmi otru-
ki inu hlapzi: sakaj pred tabo ne-
more oben shiv zhlovik obstati: vs-
mili se zhes nas, sa Jesusovo Christu-
sevo, tvojga edinurojeniga lubiga Sy-
nu volo, s'kateriga kryo si nas ti sam
pokrupil, inu od nashih grehou opral.
Nepusti tu britku terplenje inu smert
tvojga lubesniviga Synu, nad nami
reu-

reunimi vbogimi zhloveki sgublenu
 biti: odpusti nam nashe grehe, inu
 oberni prozh od nas tvoj pravizhni
 ferd. Gospud, ti si prazihen: am-
 pak my se moramo framovati. Vsa-
 mi prozh od nas to grosovito strash-
 no shtrajfingo, te kuge, s'katero nas
 ti spodobnu leta zhas obyfkavash, inu
 nerovnaj s'nami po nashih grehih,
 fizer bi my vfi morali v'enim hipu te
 smerti biti: temuzh vsmili se zhes nas
 po tvoji veliki neisrezheni gnadi inu
 milosti, katero si ti nam v'tvoim Sy-
 nuvi, nashim edinim Odresheniku inu
 isvelizharju Jesusu Christusu mnogu t r
 veliku iskasal, inu jo hozhes h vsak
 zhas gnadlivu iskasati. Shonaj nas,
 lubi Gospud, inu omezhi inu vsami
 prozh to shtrajfingo, sa tvojga S.
 Imena volo. Kaj je tebi, lubi Go-
 spud Ozha inu Bug, pomaganu s'na-
 sho smertjo, de nas lih po tvojim
 pravizhnim ferdu inu kakor smo my
 dobru saflushali, na dushi inu na te-
 lessi

leffi fhtrajfafh? Spumni veliku vezh
na tvojo miloft, inu nikar na nafhe
grehe: pogledaj na tvojga lubiga Sy-
nu, kateri na tvoji desnizi fedy, inu
nas sagovarja. Bodi nam miloftliv,
o Gospud, inu nam pomagaj, daj nam
tvojga S. Duha, de se popravimo,
inu vselej po tvoim dopadenju, inu
h'tvoji zhafti shivemo: taku hozhe-
mo my tebe vselej hvaliti, na tebe
klizati, tebe zhaftiti, inu v'tvoim strahi
shiveti, tebi pokorni biti, tebi flushi-
ti, inu vekoma tvoji Otrozi biti inu
oftati. Sakaj tvoje je Krajlestvu, muzh
inu zhaft, vekoma, Amen.



E N A

D R V G A

KRATKA MOLITOV,

K A D A R

KUGA REGIRA ALI DRVGE

bolesni.

O milostlivi Bug, gnadlivi Ozha, my sposnamo pred tabo s'resbyenim, shalostnim serzem, de smo my s'nashimi mnogimi velikimi grehi, sdaj regirajozho bolesen mej ludmy, inu she druge vekshi shtrajfinge dobru saflushili. Inu te prossimo negledaj na nashe grehe inu krivu djanje: temuzh na tvojga lubiga Synu Jesusa Christusa, inu bodi nam milostliu sa njegovo volo, omezhi inu vsami prozh od nas leto, inu vse druge od nas velikobart dobru saflushene shtrajfinge, inu nas pred njo, kakor nash Ozha obari: inu kateri so na teisti ali na drugih bolesnah bolni,

te trofhtaj ti fkusi tvojga S. Dufha, inu daj nym muzh, inu je per dobri pameti, inu u'volnim poterplenju obdershi, inu je h'puslednimu taku vunkaj odrefhi, de bo tebi h'zhasti, inu k'nyh dobrinu seglu. Vflifhi o lubesnivi Ozha, leto nafho molitou, inu oberni miloftlivu tvoj ferd prozh od nas, sa Jesusa Christusa tvojga lubiga Synu, nafhiga Isvelizharja volo, Amen.

MOLITOV

KADAR

JE VELIKA DRAGINJA INV

lakota.

O vezhni Bug, nebeski Ozha, kir ti v'tvoji Postavi tvojmu folku pritish, de hozhesh nje sa volo prestopanja tvoih Sapuvidi, inu susseb sa volo ferahtanja inu safhpotovanja tvoje svete besede, nesmasnosti v'jedi

inu pytju, inu kriviga nuzanja tvoih darou, raven drusih grosovutih fhtraj-
 fing, tudi s'veliko lakoto inu dragin-
 jo vseh rizhy, kar je h'potelesnimu
 vshitku potreba ferditu obyfkati inu
 fhtrajfati: inu si vshe sdaj tudi takou
 tvoj pritesh nad nami vbosimi doper-
 nessel inu ifkasal, ker si ti leto nafho
 deshelo, vshe dolg zhas s'lakoto inu
 dragino fhtrajfal. My profsimo tebe,
 oberni spet k'nam tvoje pravu Ozhi-
 nu ferze, inu vsami spet prozh od
 nas leto dobru saflusheno fhtrajfinger
 te velike terde dragine. Inu kakor si
 ti nekadaj Israeliterje v'pufzhavi s'Man-
 no od Nebes: inu te Purgarje v'Sa-
 marij, v'tem zhaffi Preroka Elisea,
 v'eni nozhi v'eni veliki lakoti, s'zhi-
 sto pfhenizhno moko, s'Jezhmenom
 inu s'drugo potrebo, (kateru je pak
 ta Neverni sa nemogozhne dershal,
 inu je bil sa tiga volo mej vratmi od
 folka potaptan) ja, kakor si ti vfo
 Egyptoufko deshelo, fkusi Josepha,
 Jako-

Jakoboviga Synu, zhudnu fhpishal,
inu per lebni ohranil: taku ti tudi,
o lubesnivi Ozha, fkusi nashiga pra-
viga risnizhniga Josepha, tvojga nar
lublishiga inu ediniga Synu nashiga
Gospuda inu isvelizharja Jesufa Chri-
stusa nashpishaj, obdershi inu nasiti,
nar poprej nasho lakotno dufho s'
tvojo sveto inu le samo isvelizhansko
bessedo, potle tudi nashe tellu s'pote-
lesnim kruhom, inu drugo telesno
potrebo v'leti veliki dragini: taku ho-
zhemo my tebe sa leto, inu vse tvo-
je dobrute, letukaj na tem Svejti inu
tamkaj vekoma, kakor nashiga sve-
stiga, poterpeshliviga pomocznika inu
Boga, s'Bugom tvoim lubim Synom,
inu s'Bugom S. Duhum, imer inu ve-
koma zhastiti inu hvaliti, Amen.

M O L I T O V,

KADAR

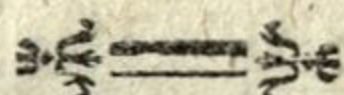
IMA ZHLOVIK IS DUMA NA

pot, ali zhes deshelo pojti.

Gospud Jesu Christe, s'tvoim vsi-
gamogozhnim, vezhnim, Nebe-
skim Ozhetom, v'edinoſti S. Duha,
pravi Bug inu Zhlovik, kir ſi ta pot,
rifniza, inu leben, inu ſi nekadaj Is-
raelfke Otroke is Egypta v'to oblu-
bleno deshelo, ſkusi Puſzhavo, po
nevglajeni zefi, shiher pelal, inu nym
po dnevi v'enim oblazhnim ſtebri po
nozhi pak v'enim ognenim ſtebri,
zhudnu pot kaſal: kir ſi tudi te Ao-
dre is Jutrove deshe od Sonzhniga
ishoda, noter v'Betlehem, inu ſupet
domou v'nyh deshelo ſkusi eno zhu-
dno svesdo, bres vse ſhkode pelal:
inu ſi le ſam nas vſeh varih inu obra-
nenik. Jeſt proſſim tebe pohleunu,
de ti hozheſh na letim moim poti,
tudi

tudi moj vojaren, vishar inu varih
biti, inu meni tvojo gnado inu frezho
dati, de jest moje opravilu po moji
voli, pridnu tar poshtenu opravim,
inu taku na dushi inu na teleffu spet
sdrau ter vessel domou pridem. O ti
milostlivi moj Odreshenik Jesu, oba-
ri tudi ta zhas inu vselej, doma mo-
jo lubo Sheno, Otroke inu vso dru-
shino sovsem tem kar jest imam, pred
vso fhkodo inu nefrezho: taku ho-
zhemo my tebe sa tako tvojo dobru-
to, s' Bugom Ozhetom inu svetim
Duhom, letukaj na tem Svejti, inu
tamkaj vekoma, zhastiti inu hvaliti,
Amen.





MOLITOV

K O K V

IMAJO OTROZI INV DRV-

shina, sa Ozheta ali Mater moliti,
kadar is duma gredo.

O ti milostlivi vezhni Bug inu
Ozha nashiga Gospuda Jesufa
Christusa, my tebe is ferza prossimo,
de hozhefh nashiga lubiga Ozheta
(ali Mater) na letim njega poti pred
vso neshihrostjo, na dushi inu na te-
lessi, obarovati, inu skusi tvoje lube
S. Angele, sim inu tje sprejmiti, inu
k'vsimu njegovimu dobrimu naprej-
vsetju frezho inu shegen dati: nas
pak ta zhas, inu vselej regirati, de
sturimo, kar je tebi dobru dopadezhe.
Obaruj nas pred nepokorfzhzhino,
pred krejgi, bolesnami, pred ognjom,
inu vso drugo nesrezho. Inu pomagaj
nam od obeh stran, v'pravim zhassu
spet sdravim vesselim vkup priti: taku
ho-

hozhemo my tebe sa leto inu sa vse
tvoje druge dobrute, letukaj na tem
Svejti, inu tamkaj vekoma, zhaštiti
inu hvaliti, Amen.

E N A

DRVGA OTROZHJA MOLITOV,

katero imajo vsak dan moliti.

 Gospud J e s u Chrifte, Boshji
Syn, ti edini nash isvelizhar,
kir si djal: pustite Otrozhizhe k'me-
ni priti, sakaj tazih je nebesku Kraj-
lestvu: my vbosi Otrozhizhi pridemo
h'tebi, inu te prossimo, de nas ho-
zhefh milostlivu gori vseti, kir si tu-
di enu Diteze sa nasho volo postal,
inu si nas stvojo drago reshno kryo,
od vseh nashih grehou, v'katerih smo
my pozheti inu rojeni, ozhistil inu
opral. Vsami nas gori Gospud, inu
obaru j nas skusi tvoje lube S. Angele
O 5 pred

pred slegom, de hudizh ni s'kugo ni s'obeno drugo nefrezho obene mozhy nad nami nenajde. Pusti nas shiveti inu rasti v'tvoim strahi, de my v'svoim zhaffi tvoji Zerkvi flushimo, inu bomo mogli nashimu blishnimu pridni biti, h'zhasti inu hvali tvojga S. Imena, ker ti is ust teh she negovorezhih inu kir she fessajo, eno hvalo gori narejash. Obdershi inu obaruj nashe lube Starishe, Ozheta inu Mater, per dobrim sdravju, inu per dolgim lebni. Brani hudizhu, de neha nas biti inu obstrupiti. Bodimo le mi tebi, Gospud Jesu Christe, priporozheni, taku nam nemore nishter shkoditi, tar si shivemo ali vmerjimo. V'tvoje roke my porozhimo nasho dushe inu tellu, ti si nas odreshil, o ti svesti Bug. Tebi bodi zhast inu hvala; s'Ozhetom inu S. Duhumred, Amen, Gospud Christe, Amen.

*Gmain sahvalenje sa vse dobrute
Boshje.*

○ vfigamogozhni, vezhni Bug inu Ozha, ti hozhefh obuje od nas imeti, de my na tebe v'nujah klizhe-
mo, inu kadar nas ti vflifhifh, de my tudi tebe satu zhaftimo inu sahvalimo. Satu my sdaj pred tabo sposnamo, de si ti nafho molitou gnadlivu vflifhal, inu si nas dosehmal pred to grosovi-
to kugo, inu drugimi teshkimi boles-
nami, pred voiskami, pred lakoto, pred povudnjami inu ognjom, inu pred vsem drugim slegom, kakor en Ozha milostlivu obaroval. Inu te tudi is ferza sahvalimo, sa tako tvojo neifrezhenno gnado inu dobruto: inu te dajle pohlevnu profsimo, de hozhefh nas tudi fhe naprej pred te-
mi, inu vfemi drugimi nadlugami inu fhtrajfingami milostlivu obarovati, inu fkusi tvojga S. Duha nas regirati inu vishati, de my tako tvojo dobru-
to vfak zhas, s'hvaleshnim ferzem
spos-

sposnamo inu skusi grehe h' takim ali
 drugim shtrajfingam urfaha nedamo,
 temuzh de nafhe sdravje h' tvojmu
 dobrupadenju, k'nafhiga blishniga lu-
 besni inu flushbi inu k'nashimu last-
 nimu isvelizhanju, Karfzhanfku inu
 prou nuzamo, inu taku v'pravi poku-
 ri, pod tvojo brambo vselej prebiva-
 mo, inu tebi letukaj na tem Svejti v'
 pravim strahi flushimo, dokler my
 h' puflednimu, skusi Jesusa Christusa
 tvojga Synu, tamkaj vekoma isveli-
 zhani postanemo, Amen.





REGISTER TEH MOLITVI,

KATERE

SO LETUKAJ NOTRI SAPOPADENE.

Plat.

Molitve kadar zhlovik s'jutra gori vstane,	I
Molitov, katero more en hishni Ozha s'jutra moliti	8
Molitve s'jutra, kadar hozhe zhlo- vik na svoje dellu pojti . . .	10
Kratka molitou is XXX. Cap. Salo- monovih pripuvisti	13
Molitve, koku ima zhlovik Boga sahvaliti, inu se njemu porozhi- ti, kadar gre u'vezher lezh .	14
Lepe molitve k'fveti Troyzi . . .	18
Druge molitve htrem personam Bo- gastva S. Augustina	24
Molitve od zhlovezhtva ali rojstva na ta Svejst, nashiga Gospuda Je- susa Christusa	41

REGISTER.

Plat.

Molitve od britkiga terplenja inu smerti nashiga Gospuda Jesufa Christusa	47
Molitve od gori vstajenja inu v'nebu hojenja nashiga Gospuda Jesufa Christusa	59
Molitve sa odpuszhanje grehou	63
Molitve sa odpuszhanje grehou is Psalmou vkup postaulene	70
Molitve pred obbaylom Christuseve vezherje	82
Sahvalenje po S. Obhayli	88
Molitve sa en Karfzhanfki inu Bogu dobrudopadezh leben	96
Molitve v'krishi inu nadlugah	105
Molitou v'nadlngah inu skvshnavah is Psalmou	111
Molitve v'bolesnah	115
Molitve v'smertni nuji	121
Druge molitve, koku imajo Karfzheniki sa bolnike moliti	135
Molitve per vmirajozhih ludeh	139
Molitou per vmirajozhih otruzih	142

REGISTER.

Plat.

Molitve per vmirajozhih starih ludeh	144
Molitou, kadar e vshe zhlovik du- fho pustil	150
Molitve sa vezhni leben	151
Sahvalenje sa vfeshlaht dobrute	158
Gmajn Karfzhanfka molitou super vse nuje inu nadluge	170
Sa vse stanuve	174
Sa Sakonike inu Sakonize	175
Molitou eniga Gospodarja sa svojo Sheno, Otroke, Drushino inu vshitek	179
Molitou ene Karfzhanfke hisne Ma- tere sa svojga Gospodarja; otro- ke inu Drushino	180
Molitou sa nossezhe Shene	181
Molitou v'porodi	184
Molitou kadar Mati v'farlikosti leb- na stoy v'parodi	186
Ena druga, kadar ima ena Otrozh- niza ali en drugi zhlovik v'mreti	187
Molitou, koku imajo drugi moliti kadar ena Shena h'porodu gre	188

REGISTER.

Plat.

Molitou, kadar Dete v'porodi v'far- likosti lebna stoy	190
Molitou sa Shitnu pule inu vinske gorre	191
Molitou kadar se grosnu blifka inu garmy	195
Molitou, de nas Bug obaruje pred povudnjami inu pred ognjom	197
Molitou super Turka ,	199
Molitou kadar Sonze ali Luna merk- ne, ali kadar se fizer zajhni na Nebi perkasheo	204
Molitou kadar kuga regira	206
Ena druga kadar druge bolesni re- girajo	210
Molitou kadar je velika draginja inu lakota	211
Molitou kadar ima zhlovik is du- ma pojti	214
Otrozhja molitou sa starishe kadar is duma gredo	216
Gmain sahvalenje sa vse dobrute.	219





